中華民國僑委會登記證台教新字第壹弍零號

工商日報

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

The Kung Sheung Daily News

督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號

各部電話
編輯部：二七零七零六
採訪部：二八七零八七 二七四九二 二八五四零
營業部：二七三八七 二九零七零 二八二四五
廣告部：二八二四五
社長室：二八二四五
總編輯：二七五五六
經理室：二七二六一
中區辦事處：二式五四三八 二式一式九五

電報掛號二零七五 郵箱六二號

今日出紙三大張每份弍毫
（外埠版精編一大張）
新聞紙第一一六三七九號

[illegible]

五大證據明確顯示

【台北一日法新社電】此間中華民國人士今日在研究中共政治局成員後說：由毛妻江青領導的中央極端分子目前正處於優勢中，而不能成立一個權力中心的中共「總理」周恩來，已被孤立。

他們列舉出五項顯著的特點：

一、中共九屆中委僅設副主席一人──林彪，而十屆中委設有副主席五人：周恩來、王洪文、康生、葉劍英、李德生。這有兩點意義：

㈠如中共仍設副主席一人，按政治形勢及聲望論，非周恩來莫屬，但毛澤東決不願如此，故設副主席五人，以壓抑、沖淡周恩來之地位和聲望，不使其特別突出。

㈡五名副主席中，除葉劍英一人外，其餘三人──王洪文、康生、李德生均屬江青派，周恩來實際上已被孤立。（按康生原為江青加入中共的原始介紹人，並與江青同鄉。李德生現為偽軍政治部主任，接替蕭華，蕭華係林彪嫡系，為江青所鬥倒。）

二、中共十屆政治局九名常委，除毛澤東本身及前述之五名副主席外，又另加了朱德、張春橋、董必武，其中朱德、董必武只是陪襯，主要的是張春橋，更增加了江青的聲勢。

三、在中共十屆中央政治局廿一名委員中，除毛澤東、江青外，王洪文、華國鋒、紀登奎、吳德、汪東興、李德生、張春橋、姚文元、康生等九人，都是毛江一夥。其餘如劉伯承、朱德、董必武三人已根本不起作用。能勉強列為周恩來派者最多只有葉劍英、許世友、李先念三人，另外勉強可列為周恩來方面之中委，則無一人新進入政治局，所以在中共黨內政治局裏江周兩派勢力的優劣，顯然已不成比例。

四、江青、姚文元在表面上未側身十屆副主席及政治局常委之列，這是毛澤東最狡猾的一着。毛匪之以老病不堪如朱德、董必武者流參加政治局，乃係以黨內「元老」製造「團結」的假像。何況王洪文、張春橋、李德生等根本就是江青的代理人，故江姚雖未側身副主席及政治局常委行列，毫不影響江青對共黨的操縱與控制，且如此佈局，正是隨時可使江青從幕後走向幕前。

五、毛匪深知周恩來乃是他身旁的克魯契夫，他為了避免步上史達林死後遭受鞭屍的覆轍，所以毛澤東在十屆政局的主要領導成員陣容上作了實質上孤立周恩來的部署，周恩來的末路是可想而知的。

對手招架無力 拳王輕易衛冕

詳情見(第四頁)體育版

世界重量級拳王，美國的科爾曼（右）在昨天在東京舉行的拳賽第一回合中，將波多黎各的祖羅文擊倒，頭部穿出繩外，獲得一面倒的勝利。科爾曼在這場比賽三次擊倒對手。

英國學生團訪問大陸時 在山東省地區發現 攻擊周恩來大字報

【倫敦一日時事社電】據此間「衛報」一日報導稱：山東省在八月間曾發生民衆鬥爭，該省「第二書記」袁升平與「副書記」張錄秀，在壁報上遭受激烈的批評，又，周恩來也在該壁報上遭受攻擊，貼出這種壁報的是在某工廠，這是「促進英中理解協會」的學生們，八月訪問該工廠時，熟悉中文的學生們發現的，又關於周某遭受批評的事，雖無具體的事實，但據傳，北平外交界有關人士之間曾傳說周某遭受「極左派」人的攻擊，該報又指出，在黨大會之前，中共機關報「人民日報」刊載批評孔子的文章，可能是意味着對周恩來的一種間接的攻擊。

中共修改黨章 刪却林彪繼承老毛部分

【香港一日路透社訊】北平電台今晚透露中共的修訂後黨章的詳細內容，廢除舊黨章的所有有關前「國防部長」林彪為毛澤東的繼承人的規定。

這項新黨章在上月的「十全大會」中，獲一致通過。而舊黨章則於一九六九年四月所通過的。其中指定林彪為毛澤東的繼承人。

新黨章在「十全大會」中由王洪文宣讀。

該電台稱：修訂過的黨章，把稱「林彪為毛澤東的繼承人」的整段文字刪除。

王洪文告訴大會稱：「這是全黨、軍隊、人民的一致要求。亦是林彪背叛共黨及國家，和他個人最後自絕於人民及黨的無可避免的結果。」除了有關林彪的一段被刪除外，其餘的沒有重大改變。而新黨章比舊的要短。

專欄 保羅·史葛特 (PAUL SCOTT)

尼克遜與阿格紐都面臨政治危機 萬一兩者中有人辭職 按照美憲法該怎麼辦

由於水門醜聞危機以及大陪審團的調查副總統阿格紐，使到國會人士不禁又重新注意起憲法第廿五條修正案的重要性。

該項修正案於一九六五年在國會中通過，一九六七年州議員又以三分之二票數通過。法案授權總統，當副總統職位空懸時，總統可以提名繼任人，由參衆兩院多數通過。

該修正案同時又有一套複雜的方法，規定萬一總統無能力執行國家最高治理職責時，副總統可代行視事。修正條文中，首次提出了「署理總統」這個名銜。

雖然，有關方面並沒有作正式宣佈，但參院司法小組的成員已悄悄地重新研究該項修正案，當現時正副總統所面臨的政治危機惡化後，該修正案是否可適用。

司法小組的成員大都認為，第廿五修正案的首兩節，清楚明白地說明有關總統與副總統的繼承辦法，可以應用於任何意外事故，該兩節的內容如下：

「第一節：當總統被罷免、或是死亡、或是辭職後，副總統應繼任總統。

「第二節：當副總統職位空懸時，總統應提名一繼任人，由國會參衆兩院多數通過任命。」

根據上述規定，萬一副總統阿格紐被迫辭職，而總統提名的繼任人又獲國會多數通過的話，他將極有希望於一九七六年問鼎白宮。

如果尼克遜被罷免，或是辭職，或是在任內去世，副總統立刻可繼任。上述的假設萬一有一個成為事實，最有希望成為副總統的將是洛克斐勒，無論尼克遜或阿格紐都屬意於他。

第廿五修正案的其餘部分，是有關總統無能執行職務後的情形。

不過，由於迄未有過實例可援，目前仍很難指明甚麼時候才能認定總統已無力執行任務，並由副總統取代。

從來沒有一個副總統是因為總統無能而代為執行政權的，艾森豪──尼克遜；甘迺迪──詹森；詹森──韓福瑞間等都有私下的書面協議，但從來沒有應用過。

至於「無能」修正案能否實際運用，或是否會引起憲法危機的問題，必然會引起爭辯，目前正由參院司法小組成員研究中。上述修正案列於第廿五修正案的第三與第四節中，內容如下：

「第三節：當總統以書面通知參院臨時議長和衆院議長，表明他不能執行職務後，即由副總統署理總統，直至總統書面通知上述兩位議長他已恢復能力時止。

「第四節：當副總統以及過半行政部門的主要長官或是其他由國會立法通過的機構的過半成員，以書面通知參院臨時議長以及衆院議長，表明總統已無能力執行職務，副總統可以立刻署理總統。

「由之，當總統以書面通知參院臨時議長以及衆院議長，表明他並非無能後，他應立即恢復權力，除非副總統以及過半行政部門的主要長官或是其他由國會立法通過的機構的過半成員，在四天內以書面通知兩位議長，表明總統的無能力執行職務。在這種情況下，國會需要作裁定，假如國會在休會期中，必須在四十八小時內召集會議。

「假如國會在接獲後者書面通知的廿一天內，如國會在休會期中，則是國會應該召集會議後的廿一天內，由參衆兩院的三分之二通過認為總統無能執行職務，則副總統應可繼續署理總統，否則，總統應恢復職權。」

副總統阿格紐在最近尼克遜病倒和接受治療時一項不為人注意的聲明，使人注意到第廿五修正條文的重要性。

當時，有人問及阿格紐，他與尼克遜間是否有像前幾任的總統與副總統一般訂立協議，規定甚麼時候應由副總統代行職務時，阿格紐答說：「沒有，我們現時已有了第廿五修正案！」（叁樹）

周恩來和議附有刁難條件 毛俄共緊張難望緩和 北平電台又再攻擊克宮 警告必須提防社帝突襲

【巴黎一日法新社電】「北平電台」在中共「十全大會」向全國提出警告，要求提防「社會帝國主義者的突然襲擊」不久之後，今天恢復對蘇俄的「亞洲擴張政策」，發表攻擊（按「社會帝國主義者」即中共對蘇俄的代稱。）

北平的攻擊是緊隨中共「總理」周恩來在向「十全大會」發表的政治報告中提出抨擊之後發表的。周某在他的政治報告中說：「西方總想推動蘇修東進，把禍水引向「中國」。」

「北平電台」在今天清晨的一項廣播中重覆了日本報紙的指摘說：除了「不包括中共在內」之外，蘇俄提出「亞洲集體安全體系」的計劃，目的在於「建立蘇俄在亞洲的勢力」。

「北平電台」說：上述「體系」的目的是「在動亂的亞洲……成立一項新秩序的主要軸心」來「填補由英美兩國遺留下來的真空」。

來自北平的上述廣播，廣泛的引述日本報紙的指摘，這些報紙的指摘包括「讀賣新聞」於八月廿日發表的一篇社論，「產經新聞」八月十一日的一篇文章，以及「日本經濟新聞」八月十四日的文章在內。

【北平一日法新社電】觀察家今日說：中共「總理」周恩來建議與蘇俄關係正常化，但他所提出的條件與意見，卻無助於雙方關係正常化的達成。周恩來的建議，是他在中共「十全大會」演說時所透露的。演詞於昨晚發表。

觀察家說：事實上，周恩來是企圖對蘇俄作以下的攻勢：若果「社帝」真要和中共和解，蘇俄應撤退在蒙古的俄軍。

周恩來同時提出另外兩項可證明蘇俄誠意的行動：撤退蘇俄在捷克的軍隊；以及將日本北部的四個島嶼歸還日本。蘇俄在二次大戰後吞併該四個海島，但並無與中共發生直接關係。

周恩來強調中共並無預備放棄「長城以北的領土」而將自衛而抵抗任何的侵略。他說：「我們並非講講就算。」

目前則要看蘇俄領袖，尤其是周恩來比擬為希特勒的俄共首腦布里茲湼夫，來決定周的建議是否會有成功的機會。

對周某來說，無論如何，兩個「超級大國」之中，最危險的自然是蘇俄：因為美國勢力處在降低與撤退中，但蘇俄顯然在每個地方都在建立它的控制權，周說：因此，中共可以接受與較不危險的帝國主義的妥協，以及倚賴由於美俄對抗而引起的世界「大混亂」，來達到其目的。同時中共在此項目標將謀求「第三世界」的支持，而不會忽略「真正的」馬列主義者思想上的支持。

羅傑士向同僚道別 卸任後將執業律師

【華盛頓一日美聯社電】美國第五十五位國務卿羅傑士，於星期五日在他任期最後的一天，向他的老朋友與同事們道別。

羅傑士的辭職將於星期一日正式生效，今日與同僚們共進午餐。

羅傑士伉儷在他的辦公室內，招待國務院的職員達一小時。

羅傑士計劃返回紐約執業律師，但他透露，他會保留在華盛頓的住所，並預料經常返回首都。

汽車週刊，刊第五頁

【北平一日法新社電】一名消息靈通人士於今日稱：一名司機的英雄事蹟，不久將會發表。那是關於他在一九七一年九月，在林彪的政變中，拒絕將林彪及他的家屬送往機場時被槍殺的故事。據消息靈通人士稱：中共已決定將這已死的司機，稱爲「國家英雄」。

羅傑士與女童握手道別：卸任的美國國務卿羅傑士，於八月卅一日在國務院一個歡送會中，與一位姓名不詳的國務院僱員的女兒握手。羅傑士的空缺將由尼克遜總統的國家安全事務顧問基辛格繼任。（合衆國際社無線電傳真）

美商業雜誌推介 我市場潛力厚 最宜外人投資

【華盛頓一日美聯社電】據美國商業部說：美國對中華民國的出口貿易額，在一九七三年上半年增加百分之四十九點五。

列載於九月三日出版的商人雙週刊「今日商業」的一篇文章說：不過，機械輸入台灣的強烈競爭者來是來自西德，因為西德向中華民國輸出的機械在一九七三年首五月內躍升百分之六十。該文章續稱：西德馬克繼續的上漲，可能阻止這個趨勢。

該篇文章繼續說：「由於美國貨物出口有十分巨大的增長，美國市場分配額從百分之廿二點增至百分之廿四點九，雖然這個數字落後於由日本保持的百分之三十八點二，有跡象顯示美國的分配額在未來數年內應穩定的擴大。」

該文章說：「經濟的所有方面都共享這個上漲的趨勢，由投資繁盛以及外資的繼續湧入所推動的經濟增長，應在真正的四年限期內一律凌駕百分之十一的界限。

「不幸地，上述投資狂由於與更高的進口成本以及迅速增長的銀根供應同時發生，已使價格結構處於嚴厲的壓力之下，而預料消費物價指數最低限度年增百分之七或以上。」

該篇文章繼續說：「正如在過去一樣，這種有力的經濟潛力，中華民國繼續對投資人士提供顯著的機會，特別是對那些有先進技術領域的投資人士而言。」

英與北越 建立邦交 年底交換大使

【倫敦一日路透社電】英國外交部今日宣佈：英國及北越已決定建立外交關係，並互換大使。

英國外交部一名發言人補充說：當雙方的外交關係於今日開始之際，雙方將不會即時進行互換大使。預料英國將在今年年底之前，委任其駐河內大使。

繼越南和平條約於今年一月在巴黎簽署後，英國於七月宣佈外交承認北越。今日的聲明是在英國及北越駐北平大使上月會談後所發表的。

在等英國駐河內大使抵達前，現時英國駐河內總領事艾佛拉特則為臨時的代辦，英國將會派遣另外兩名使館職員前往駐河內大使館，該職位將會依照各種新的職務而不斷進行檢討。艾氏將依原訂計劃在今年秋季離開河內，而新任大使將約會在該時間抵達河內。

英國政府並曾清楚說明：英國將繼續承認其首都在西貢的越南共和國，為南越的唯一合法政府。

共軍再度切斷 金邊通海要道 磅湛守軍擊退來犯共軍

【金邊一日合衆國際社電】高棉聯合參謀長主席覺蘭斯達，今日在四位美國軍事觀察員陪同下，飛往磅湛市視察該市四周的防衛情形。共軍於星期五日首次企圖佔領該市，但被政府守軍逐走。磅湛位於湄公河，距金邊東北五十哩。

共軍截斷距金邊十三哩半的第四號公路，並控制這條通往高棉唯一深水港金磅遜的公路的一條兩哩長的分支，更迫近金邊。

第四號公路在距金邊西南約三十哩處被切斷達一星期之久。共軍星期二日在今日發生戰鬥的地區附近，曾再次切斷該公路，但被政府軍打通第四號和第五號公路──通往金邊西北一百八十二哩的馬德望市的「米糧道路」，是兩條通往金邊的主要道路。第五號公路上的同樣道路障礙，已於星期四日打通。

戰地記者說：第四號公路於今日較早時在克仕檳村被切斷。

非結盟國組織 五國申請加入

【阿爾及爾一日路透社電】當非結盟國家下週在此間舉行第四屆的高峯會議時，將有五個新會員國加入，它們是阿根廷，不丹，亞曼，科托和秘魯。

各非結盟國的外長將決定這五個國家的會員國資格，該五國是由十六國組成的籌備高峯會議委員會推薦，高峯會議將於星期三開始。

該委員會剛於午夜之後結束三天的討論，它同時部署在明天開始舉行外長會議的籌備工作。

白宮否認副總統辭職 尼克遜晤阿格紐

【華盛頓一日美聯社電】尼克遜總統於星期六日較早時，結束他在加州的十二天訪問，返回白宮，他定於數小時後會晤副總統阿格紐，討論有關調查馬里蘭州政治回佣的問題。

尼氏的助手在這次白宮會議舉行前說：尼氏未曾，並且將不會要求阿格紐辭職。

白宮副新聞秘書華倫說：阿格紐要求舉行這次會談。華倫並沒有發表明確的理由，但說：「極有可能的調查的情形」，阿格紐的將會發表」。

一位發言人說：他相信阿格紐要求舉行這次會談，使尼克遜總統「了解目前的情形」。

目前的跡象顯示出檢察長李察遜必須在不久決定這項由美國巴爾的摩檢察官對阿格紐進行的調查的結果，是否將會交由一個大陪審團主理。

【加州．聖克里文特三十一日路透社電】白宮今日否認謠傳尼克遜總統在副總統阿格紐被指控在馬里蘭州州長任內行貪污之後將要求阿氏辭職之說。

鳴謝啟事

本銀行上葵涌枝行業於昨（一）日開業，厚蒙各方友好[illegible]惠賜多珍[illegible]隆情高誼[illegible]謹致謝忱

永安銀行有限公司董事會 謹啟

上葵涌枝行地址：[illegible]

華信地產財務有限公司通告
Southeast Asia Properties & Finance Limited

本公司宣佈分派一九七四年三月卅一日止之中期股息每股五仙給與一九七三年九月十七日已登記之股東，此項派息比本公司所預算中期息三仙增加百分之六十六以上（66%）

本公司之股份登記由一九七三年九月十七日至一九七三年九月廿九日（首尾兩天包括在內）將停止登記過戶

承董事局命秘書
General Secretarial Services Limited

股票登記處：香港畢打街中建大廈707室
華信辦事處：香港告士打道116—122號 華國酒店地下
電話：五—七四八二一一壹內綫二七八 五—七五一七五九

一九七三年九月二日

荃灣關門口街 荃樂大廈 住宅三八七─七九五呎 舖位七六六─八三三八呎

荃灣大坡坊 德寶大廈 住宅三三〇─六一〇呎 舖位二五五─一二一八

荃灣享成街 香城大廈 住宅三二二─七五五呎 舖位三〇二─七五四呎

荃灣大坡坊 泰華大廈 住宅二一六─五七〇呎 舖位八六八─九六六呎

荃灣芙蓉街 芙蓉大廈 住宅三二一五─七二〇呎 舖位三〇三─九七五呎

一、二樓商業住宅皆宜只售伍萬餘元起
首期二成可分10年付欵
舖位大小皆備 租售均可 歡迎賜洽

洽購處
華懋置業有限公司
廣東銀行大廈1001—3室
5-258251

我國防部宣佈 美在台空軍運輸單位 百分六十已開始撤退

該等部隊僅負支援任務無損協防

【台北一日美聯社電】中華民國國防部於星期六日發表的一項令人驚異的宣佈中說：美國已開始從台灣撤退空軍運輸單位，這項撤退差不多包括美國駐台灣的空軍力的百分之六十。

美國軍事發言人證實第三七四戰術空運大隊中的一個中隊，經已撤離中華民國。但他對其他三中隊的飛機的今後計劃，拒絕置評。通常第三七四大隊的C一三零型運輸機中隊，共有十六架飛機，每架機有五名機員。假如整個大隊撤退，亦不會直接影響美國對防衛中華民國的承諾，以及防守力量。中華民國與美國締有共同協防條約，該大隊一向擔任支援美國在中南半島的部隊，但自一九六五年進駐台灣後，甚少參與防守台灣的工作。

但撤退整個大隊的五千二百人，在政治方面可能有一項意義——美總統尼克遜開始實現他對中共「總理」周恩來所許下的諾言，從台灣撤退美國軍事部隊，「當該區的緊張形勢趨於和緩時」。尼克遜於去年二月結束中國大陸之行後，在上海公報上作該項諾言。於星期六日接觸到的中華民國人士，當告以國防部的宣佈時，表示關切，但並不驚異。其中一人說「這種事早在我們預料之中。」

撤退整個第三七四大隊以及有關單位之後，在台灣將留下大約三千八百名美國軍人，全部都是非戰鬥部隊。這個數字比八年前當該空運部隊剛在台灣中部清泉崗空軍基地成立時的人員總數，減少了一千六百名。

目前仍然留在台灣的，包括二個執行臨時任務的戰鬥機中隊，以及數個通訊中心、軍事援助和參謀組織等。一位美軍發言人對華盛頓是否計劃撤退這些部隊，亦不予置評。

國防部的聲明，簡單而含糊。它說：「美國在越南的軍事行動結束之後，原來派往中華民國以支援在東南亞的行動空軍單位，部分經已撤離。」該聲明最後說：「留待下來的單位，將按照計劃撤離。」國防部官員拒絕再作進一步的透露。

中華民國是繼美國開始從泰國撤退空軍部隊數星期後才宣佈的。正如泰國的撤退一樣，任何美國從台灣的撤退，亦將視作美國對參與中南半島的戰爭，已逐漸降級。不過，尼克遜於去年對周恩來的應允，令這次撤退產生另外一種解釋，這可能是華盛頓開始實現曾對北平許下的保証，應允從台灣撤退所有美軍部隊。

在某一個意義上，撤退第三七四大隊，乃美國撤退計劃最易實行的一環，因爲該單位並不屬於防守台灣計劃中的一部分。就算沒有對北平保証這個撤退，美國亦極可能於越南戰爭結束後，便將其撤退。

無論如何，留待下來的美軍單位，與台灣防衛措施以及中華民國與美國之間的條約，有直接深切的關係。

美必要保衞泰國 以維護石油供應

如遇共黨侵泰決重施轟炸

【愛阿華州多恩尼斯一日合衆國際社電】美國亞利桑那州共和黨參議員高華德於星期五晚說：如果共軍企圖侵略泰國的話，尼克遜總統將會「有正當理由」發動大規模的襲擊，轟炸這個東南亞國家。

高華德說：尼克遜總統的行動將是必要的，以便保護來自中東的運油路綫，保証美國將來的燃料供應不會減少或完全斷絕。

同時譴責削減國防經費的高華德說：來自中東其他水上路綫——蘇彝士運河、巴拿馬運河以及直布羅陀海峽——可能很容易的被敵軍所封閉，因此保存泰國的路綫對於美國來說具有根本的重要性。

這位一九六四年共和黨提名總統候選人說：「如果我們希望繼續獲得石油及燃料的話，我們必須保存泰國，因此保護泰國是我們的重要國家利益。」

高華德說：「由水路獲得瓦斯氣體及石油的唯一有希望的途徑是横越泰國的地峽。」「如果泰國受到襲擊的話，我認爲尼克遜將完全有理由恢復轟炸行動，以幫助泰國。」

高華德說：「保持太平洋爲美國的一個友好地區是我們今天所面臨的最重要問題。」高華德是參議院武裝事務委員會的一名成員，並且是一名退休的空軍將領。

社論 制止炸彈恫嚇的無聊活動

近一月來，炸彈驚嚇的慘劇和鬧劇又在各地紛紛出現了。在倫敦，百貨公司、車站、酒店、銀行、甚至首相官邸、政府機關和議會等處，都被放置炸彈，有的是眞炸彈，有的是假炸彈。另外更有不少的炸彈郵件，寄到各大公司、大機構去，以致造成部份人士的死傷，鬧得倫敦滿城風雨。至於本港，亦同樣發生利用炸彈恐嚇的惡作劇。在前一個時期，巴勒斯坦游擊隊和以色列雙方懸「得最激烈之際，即傳遞巴游組織計劃在港以炸彈對付以色列的僑民旅客，爆炸航機，但終歸是紙彈而已，沒有見諸事實。而最近的星期一日，日商的大丸和大元百貨公司却接到神秘電話，謂有炸彈放在店中，驚動警方幾番搜查；並於一段時間，整日亞細亞火油廠又接到通知，亦云內有炸彈，經檢查後，并無所獲。至星期四日下午，國泰航空公司起接獲一個匿名電話，稱由各地飛來香港的國際航空班機中，有一架有炸彈，累得該公司報告警方採取安全措施，立刻檢查所有班機，毫無發現，惟因而有兩班機延期了。這種惡作劇是否會繼續發生，尚在未可知之數，不過，我們必須注意加以遏止。

香港是一個自由的商港，不僅在經濟貿易上採取自由政策，即在政治思想上亦崇尚自由，的確沒有種族的歧視，也沒有宗教的歧視。現在國際間炸彈事件的淵源，應該推想到巴勒斯坦游擊隊和北愛共和軍組織的身上。巴游的爆破行動，結不論是否正確合理，而其目的乃由於阿剌伯人和猶太人的民族仇恨；北愛爾蘭共和軍的爆破動機，則由於宗教性的被壓迫者均憤而出此下策。本港沒有歧視阿剌伯民族，也沒有歧視天主教徒，一視同仁，平等相待，應無以本港爲攻擊目標的理由，使本港陷入這類的國際糾紛中。而且，本港大部份居民都是華人，華人是具有愛好和平與仁恕的傳統，當下不致以過去的宿怨採用激烈的暴力行動去報復、去洩憤的。譬如對於日本軍國主義時代的暴行，我們固然曾以正義之聲糾正和指摘，促日人覺悟，但絕不願出此無聊而卑下的報復手段的。

再進深一層分析，採用殘忍的、詭秘的暴力恐怖行動，多是極端的分子，而凡是暴力恐怖的行動，絕不能達到目的，因收不到同情支持的效果，傷害無辜的人民，祇招得千萬人的棄怨，也收不到威脅恐嚇的效果。正如越共在越南西貢、順化各城，投擲手榴彈於廟宇、戲院，殺傷不少平民，不見得南越平民就擁護越共。巴游迭次爆炸航機，世人依然不值巴游所爲。又如目前的倫敦，放置炸彈和炸彈郵包不斷發生，但倫敦的市民沒有畏怯，英國政府沒有向北愛的共和軍屈伏，改變政策，甚至負責搜索郵件的女職員，也沒有放棄這項危險的工作。街上的市民都說，他們經過兩次的大戰，砲彈和炸彈的滋味已嘗慣了，斷不會爲小小的炸彈事件而恐慌，祇有對滋事者更厭反感，更爲厭惡罷了。這是世人抗暴厭惡的自然心理反應。暴力恐怖的手段，始終解決不了任何問題。凡企圖利用這項手段的人或其組織，都應該知所警手。

本港最近幾次假報炸彈的事件，相信並無任何的組織從事於眞正爆炸的活動，必爲一些頑童或胡鬧分子的惡作劇，藉以戲弄對方和治安當局。不過戲弄也鬧得太過分了。如果此處報有炸彈，那處報有炸彈，足以影響商場，妨礙交通，若此流知案件頻頻發生之際，尤足助長亂氣，動搖社會秩序，擾亂兒戲之舉，亦不能不力圖防止。我們在一九六七年的暴動事件中，已有此惡戲與經驗，首先希望戲弄者了解自己無聊舉動帶來社會惡劣影響之大，引起良心的自疚，不再胡鬧。而家長、學校教師亦對子弟、學生多所告誡，同時治安當局再厲佈線索，留心查察，並發出嚴厲警告，以免引爲有趣，彙相摹倣，貽延不息。論患常發於忽微，安全多建自謹愼，我們看到倫敦的情景，所以要提請防範。

丹京一酒店大火 廿六人慘被燒死 其中大部分爲遊客

【哥本哈根一日美聯社電】在丹麥一間戰前的酒店發生的一宗最嚴重的大火中，已獲悉的死亡人數已增至二十六名，而最少有二十人被列爲失蹤。警方稱：死者中大多數爲遊客，他們當大火吞噬哈夫尼亞酒店的最高三層時被燒死。大火並於星期六日早上將八十五名熟睡中的房客困困。

【哥本哈根一日美聯社電】警方報導稱：在星期六日較早時間哥本哈根的哈夫尼亞酒店發生一場燒通數層樓的大火中，至少有十九人，大部份相信是外國的遊客遭遇不幸。

在消防員撲熄火勢的數小時後，酒店的數名職員仍未見下落，而拯救隊的隊員仍繼續在這棟被高五層的建築物經大火後燒光的殘垣中，進行搜掘工作，該間接待遊客的著名酒店，離城市的大會堂廣堂僅咫尺之遙。

當第一輛救火車抵達現場時，酒店三樓、四樓的住客無論是婦孺或男人都因驚恐過度，向窗外大聲呼叫，住客利用許多條用床單綁起來的索，企圖從酒店的樓上墜下逃生。

消防局人士稱：許多遇難者都是被困在酒店後面頂樓的房間內，而他們差不多全部都是死於窒息。

其他的三十人則被送往醫院急救，他們有的是被燒傷，窒息和受到驚嚇。

據報有兩人的傷勢相當嚴重。

在送往醫院的途中，有一名女孩在救護車中，經醫生使用心臟按摩後，得以救活過來。

在酒店的八十五名住客中，至少有十二人是美國遊客，他們是於星期五日抵達此間打算遊賞斯堪的那維亞海城。

爲補救裁軍後的不平衡 美將增加機動部隊 以削弱俄地利優勢

【華盛頓卅一日法新社電】美國防部通訊員今日在此間報導說：美國將會試圖增加機動化部隊，圖使駐歐的美國與蘇俄不均衡軍力最後削減協定達成後，作爲補救。

美國防部長舒里辛格對記者說：美國可能詳細考慮蘇俄所提出的美、俄兩個超級强國根據「一對一」的基礎，進行撤軍的主張。

在俄共領袖布里什涅夫於今年六月訪問華盛頓後所發表的公報，曾使歐洲產生若干的關切，當時，該項公報僅說「互相裁軍」，但並不是「等量裁軍」。

美國以往經常說：蘇俄應將更多的軍隊撤出該地區，因美國軍隊須越過約三千哩的大西洋，而蘇俄的軍隊則可輕易的開往戰場。

舒里辛格對記者說：美國「可能」並不堅持要蘇俄大量撤軍，作爲對各程距離的事實因素的補償。

此舉似乎是舒里辛格極堅持美軍保有較大機動性的理由。

舒里辛格說：美國在海空運輸方面的快捷，可以削弱蘇俄的「地利」方便。

智利貨車大罷工 軍車成主要工具

智利平民現時所面臨的似是無止境、螺旋形的物價高漲、罷工、街頭示威和物資缺乏。因爲的士罷工，出門也成爲智利人民的一個難以解決的問題。即在圖中的，是聖地牙哥鬧區的一條街頭，一位修女正騎着一部可以摺疊的小型脚踏車，後面並載搭一名小孩，她們一定是要用這部脚踏車來克服現存的交通困難了。（合衆國際社無綫電傳眞）

被捕共黨分子承認 會組數個小隊 煽動萬隆排華

【耶加達一日美聯社電】西爪哇軍區司令部於星期六日宣佈：二十名共黨分子，已承認上月在西爪哇的萬隆發生的反華暴動，是由他們計劃的。

在該次暴動中，有一名華人喪生及二十三人受傷。

該司令部的一名發言人稱，在審問中，這些共黨分子承認，他們曾組織數個小組去帶領這次暴動。這次事件中，有七間房屋被火燒，一千五百間華人商店受損，一百二十六架汽車及一百九十二架電單車被搗毀。

那華倖（譯音）上校又說：司令部正審問其他五十四個可能與這次暴動有政治性牽連的人。

他說：警方對這次暴動參加者不停的審問，使警方拘留了三百六十八人。他們被控在暴動中作偷竊及其他犯罪行爲。據估計這次暴動造成二百四十萬美元的損失。

小型潛艇又出事 被困大西洋深海 拯救船在解救中

【愛爾蘭柯克州一日路透社電】兩名男子被困在一艘小型潛水艇，下沉在大西洋中，已有兩天多，但今晚據報他們的健康情況良好。目前正等候拯救。

他們的母船由距愛爾蘭海岸東南約一百英里處發出求救訊號，據悉，這兩名男子情況良好。

發出求救訊號的，是一名退役的潛水艇官員遇難，他在獲悉有兩名船員陷於險境時，由母船發出上述求救訊號。

據悉，這兩名船員在海中有足夠的氧氣，可以維持到明晨。

一艘拯救船正圖用電纜將該潛艇吊起，若能成功，則在數小時內，可以將他們救出。

完成南美訪問使命 嚴家淦昨抵台北

【台北一日中央社電】嚴副總統嚴家淦在訪問中南美四國後，今天回到台北。他說，他這次訪問中南美洲四個國家的元首和政要，一致表示對蔣總統深切敬佩，並堅決支持中華民國的立場，旅居這四個國家的僑胞們，除了對蔣總統表示懷敬之外，並對國內政治與經濟的進步情形感到興奮和欣慰。

嚴副總統完成了在中南美洲四個國家的友好訪問，今天上午十一時廿分坐華航班機返回台北，他的隨員經濟部次長張光世，外交部次長陳雄飛，禮賓司長吳祖禹等人同機返國。

嚴副總統在松山機場受到行政院長蔣經國，總統府秘書長鄭彥棻，總統府資政張群，以及其他黨政首長的歡迎。

嚴副總統在機場的記者會中表示：他這次訪問的四個中南美洲國家元首和政要，都要他代向蔣總統致問候之意，這四個國家的政府都是自由、民主、反共，並對我國非常友好，旅居這四個國家的華僑，雖然有些地方人多，有些地方人少，但不管人多或人少，多數都忠貞愛國，崇敬蔣總統，並與當地政府合作得很好。

他並說：海外的僑胞們都很關心祖國，他們對國內政治及經濟建設的進步感到高興，欣慰，並對行政院蔣院長的種種革新措施表示讚揚，許多僑胞們並要他向國內同胞代致問候之忱。

嚴副總統奉總統之命，于八月十一日率特使團前往巴拉圭，祝賀巴國總統史托斯納爾連任就職，然後到巴西作私人訪問，並應邀到哥斯達黎加和瓜地馬拉作正式訪問。

南越代表昨抵制 聯合軍委會會議

【西貢一日合衆國際社電】越共宣稱：南越政府的代表曾於星期五日在聯合軍事委員會的首長會議中間至不歡而散後，今日實行抵制聯合軍事委員會小組委員會五次原定舉行的會議。

越共軍事政府（越共臨時革命政府）新聞官潘南上尉稱：西貢政府的代表今日作單方面退出小組委員會的會議，顯然他們事前已預備好這項計劃，要從每一方面和每一點來停頓兩方面聯合軍事委員會的工作。」

潘南稱：「這是顯示出他們破壞組織的另一點，而每日破壞停止和交換俘虜所引起的困局愈來愈見嚴重。」

在被問及越共會否計劃對南越的杯葛行動作報復時，潘南說：「我們能夠這樣說，在今晨，我們一如平常出席會議，我們將繼續在會議中露面。」

在被問及越共會否計劃「作出何種形式的報復時」，他說：「我們將繼續執行我們的任務，出席——履行巴黎協定的條款和——這些會議亦包括在內。」

東南無綫電專招生 男女

科別：（一）高級無綫電及電視工程科（二）高級彩色電視工程科（三）無綫電報務科（四）無綫電及電視技術科（夜校）

開學：九月四日

校址：旺角花園街七十五號　電話：K九六〇一二六

監督兼校長鄺文燦

同濟中英文中學

招收

英文部：F.1至F.4及F.5預科班（F.5額滿不招生）

中文部：中一至中五及中六大學預科班

校址：灣仔大道東船街直上厚豐里六號

報名：即日開始

試期：在校內公佈　電話：H二七〇六一七

監督兼校長 霍逸樵

惠刊廣告電話二一八零七零八

方氏英文專修日夜校 莘華英文專修夜校 招生

本校新學期定於九月五日開課

即招初學班至會考班各級新生

校址

方氏：彌敦道七四五C—D　電話：八〇二六五五

莘華：旺角運動場道十五號　電話：八一七二六九

莘華英文專修夜校 增設土瓜灣分校招生

班級：初學班至會考班

開課日期：九月七日

校址：九龍土瓜灣北帝街一四一號（天廚味精廠對面）

電話：三叁四七一〇

申請入英籍啓事

胡培賚（WOO PUI-LAI）又名胡培賚（WOO PUI-LAI ELINA）又名胡培賚（ELINA WOO）現住香港九龍尖沙咀金巴利道三十六號四樓現向香港總督申請入英籍如有任何人士要知任何理由不應准其入英籍者可用書面簽名將事實向本港輔政司報告

聖璣琦英文書院 夜校 續招新生

班級：大學預科班（港大、中大、倫大）

報名：即日開始

授課：每日下午七時十五分至九時十五分

開學：九月三日

校址：灣仔山港台一號A

電話：二七二五五三・二七二五六三・二七五〇六八

監督兼校長：李顯柱

培中 預科夜校 英文夜中學 招生

班級：大學預科——港大倫大入學試預科文理班

夜中學——一年級至五年級會考班

課程：大學預科：課程按選科制，開設高初級科目如后：英語、英國文學、中國文學、中國歷史、中國古典文學、地理、歷史、經濟學、純數、實數、物理、化學及生物，港大初級班現增設心理學科目。

夜中學：中一至中三修讀全部文理課程，由中四起採選科制，分文理組。

校址：香港堅道十一號（鄰近明愛中心及兵頭花園）

3・12・23・各綫巴士直達

電話：H二四〇五六四

附：港大初級班畢生會考欠數科由校方補習數科

聘車床工

本港某大工業機構急需車床操作員多名，申請人須具有實際之車床工作，對曲軸車製工作富有經驗者爲合，待遇從優。請將年齡、履歷，地址及通訊電話函本報第5391號信箱，合則面約面洽。

中華汽車有限公司通告

由一九七三年九月九日（星期日）起，第七號A路綫將依照下列之新行車時間及假日表行走華富邨及赤柱村之間：

第七號A路綫 華富邨——赤柱村

路綫：華富邨至赤柱村：經石排灣道，香港仔大道，黃竹坑道，香島道（深水灣）淺水灣道，赤柱峽道及赤柱村道。

赤柱村至華富邨：經赤柱村道，赤柱峽道，淺水灣道，香島道（深水灣）黃竹坑道，香港仔大道，洛陽街，成都道及石排灣道。

時間表：由華富邨至赤柱村：

上午七時十分至下午七時十分——每班相隔六十分

由赤柱村至華富邨：

上午七時卅分至下午七時卅分——每班相隔六十分

下午七時五十分——祇往香港仔

由華富邨至淺水灣：

上午七時三十分至上午十時三十分——每班相隔二十分

上午十一時十分至下午十二時十分——每班相隔二十分

下午十二時五十分至下午七時三十分——每班相隔二十分

下午八時三十分至下午十時卅分——每班相隔三十分

另加設祇往黃竹坑特別車於上午十時五十分，下午十二時三十分及下午七時五十分，由華富邨開出

由淺水灣至華富邨

上午八時正至上午十一時正——每班相隔二十分

上午十一時四十分至下午十二時四十分——每班相隔二十分

下午一時二十分至下午七時四十分——每班相隔二十分

下午八時正——祇往香港仔

下午九時正至下午十時三十分——每班相隔三十分

另加設特別車於上午十一時零五分，下午十二時四十五分及下午八時零五分由黃竹坑開出往華富邨

車費表：

	華富邨	香港仔	淺水灣
香港仔	30¢		
淺水灣	50¢	30¢	
赤柱村	70¢	50¢	30¢

中華汽車有限公司通告

由一九七三年九月九日（星期日）起，第六號綫將依照下列之新行車時間及收費表行走中環總站及赤柱監獄之間。

第六號綫 中環總站——赤柱村——赤柱監獄

路綫：中環總站至赤柱監獄：經干諾道中、夏慤道、紅棉路、金鐘道、皇后大道東、司徒拔道、黃泥涌峽道、淺水灣道、赤柱峽道、赤柱村道及東頭灣道。

赤柱監獄至中環總站：經東頭灣道、赤柱村道、赤柱峽道、淺水灣道、黃泥涌峽道、司徒拔道、皇后大道東、金鐘道、皇后大道中、畢打街、干諾道中。

時間表：由中環總站至赤柱村

週日

上午六時正至上午七時十五分——每班相隔十五分

上午七時十五分至上午九時正——每班相隔七分半

上午九時正至下午十二時五十分——每班相隔十分

下午十二時五十分至下午一時五十分——每班相隔七分半

下午一時五十分至下午四時正——每班相隔十分

下午四時正至下午六時三十分——每班相隔七分半

下午六時三十分至下午十一時三十分——每班相隔十五分

星期日及假期

上午六時正至上午七時三十分——每班相隔十五分

上午七時三十分至下午六時三十分——每班相隔十分

下午六時三十分至下午十一時三十分——每班相隔十五分

中環總站至赤柱監獄

週日

上午六時正至上午七時四十五分——每班相隔十五分

上午七時四十五分至上午十一時二十分——每班相隔三十分

上午十一時二十分至下午四時正——每班相隔二十分

下午四時正至下午六時十五分——每班相隔十五分

下午六時十五分至下午十一時十五分——每班相隔三十分

星期日及假期

上午六時正至下午七時正——每班相隔三十分

下午七時十五分至下午十一時十五分——每班相隔三十分

由赤柱監獄至中環總站

週日

上午六時四十五分至上午八時三十分——每班相隔十五分

上午八時三十分至下午十二時〇五分——每班相隔三十分

下午十二時零五分至下午四時四十五分——每班相隔二十分

下午四時四十五分至下午七時正——每班相隔十五分

下午七時正至午夜零時——每班相隔三十分

星期日及例假

上午六時四十五分至下午七時四十五分——每班相隔三十分

下午八時正至午夜零時——每班相隔三十分

由赤柱村至中環總站

週日

上午六時四十五分至上午九時四十五分——每班相隔七分半

上午九時四十五分至下午一時十五分——每班相隔十分

下午一時十五分至下午二時三十五分——每班相隔七分半

下午二時三十五分至下午四時四十五分——每班相隔十分

下午四時四十五分至下午七時十五分——每班相隔七分半

下午七時十五分至午夜零時十五分——每班相隔十五分

星期日及假期

上午六時四十五分至上午八時十五分——每班相隔十五分

上午八時十五分至下午七時十五分——每班相隔十分

下午七時十五分至午夜零時十五分——每班相隔十五分

車費表

	中環總站	大坑道	淺水灣
大坑道	30¢		
淺水灣	50¢	30¢	
赤柱村或監獄	80¢	80¢	30¢

中華汽車有限公司通告

由一九七三年九月九日（星期日）起第十六號新路綫將依照下列行車時間及假日表行走赤柱村及赤柱炮台之間：

第十六號綫 赤柱村——赤柱炮台

路綫：赤柱村至赤柱炮台：經赤柱村道及黃麻角道。

赤柱炮台至赤柱村：經黃麻角道及赤柱村道。

時間表：由赤柱村開出：

週日

上午七時四十分至上午十時四十分——每班相隔卅分

上午十時四十分至下午十二時四十分——每班相隔六十分

下午十二時四十分至下午二時四十分——每班相隔三十分

下午二時四十分至下午四時四十分——每班相隔六十分

下午四時四十分至下午六時四十分——每班相隔三十分

下午六時四十分至下午七時四十分——每班相隔六十分

星期日及假期

上午八時四十分至下午七時四十分——每班相隔六十分

由赤柱炮台開出：

週日

上午七時五十二分至上午十時五十二分——每班相隔三十分

上午十時五十二分至下午十二時五十二分——每班相隔六十分

下午十二時五十二分至下午二時五十二分——每班相隔三十分

下午二時五十二分至下午四時五十二分——每班相隔六十分

下午四時五十二分至下午六時五十二分——每班相隔三十分

下午六時五十二分至下午七時五十二分——每班相隔六十分

星期日及假期

上午八時五十二分至下午七時五十二分——每班相隔六十分

車費一律三毫

馬尼刺一隻小犬竟然產下兩小豬

菲通訊社並刊出「一家歡」圖片

【馬尼剌一日法新社電】據此間今日報導，一頭名「麗赫」的三歲雌狗，在馬尼刺以北的安祖里斯城，產下兩頭「小豬」。

菲律賓通訊社引述「麗赫」的主人當明尼特夫婦說：「這些『小豬』在剛出世的時候，看來較似小豬。」

據該通訊社說，這雙怪胎是在上月二十一日誕生的。該夫婦形容麗赫當晚「無從安息」。

菲律賓通訊社有圖片表示「麗赫」照顧着牠的「孩子」。牠們在出世時，約為三吋長二吋高。

一名獸醫說，這次怪胎可能是經過胎變的程序。

日本地震學家預測 東京大地震悲劇在十二年內重演

【東京一日路透社電】日本首都今日在東京大地震和大火的五十週年紀念中，對於東京在另一次大地震中能否獲得生存抱有悲觀的看法。在一九二三年九月一日午飯時間發生的，雷治特度為七點九級的大地震中，估計有十四萬人喪生，並且多是被火燒死的。

地震學學家說：另一次大地震，可以預期在可預見的將來發生，有些人士估計它會在一九八五年之前發生。而東京面臨大地震的危險，將遠比十年前為大。

東京是一個人煙極度稠密的首都，而戰後急劇的工業發展，已在住宅區的範圍佈了高度揮發性的石油廠和其他的廠房。

比起一九二三年，東京的人口已四倍於前，木的建築物亦三倍於前，而人口的密度已增加十倍，汽車的輛數則增加四千倍。

一位最悲觀的專家，清水教授，作出預測謂，另一次和一九二三年東京大地震的強度相類的大地震，會造成一千萬人喪生的慘劇，一九二三年的東京，人口有一千一百五十萬。

東京首都防火委員會最近估計在未來的大地震發生時，會引起二千五百宗的重要火災，消防隊即使作總動員，也是祇能應付一百五十宗的火災，首都百分之七十的範圍可在三十分鐘之內陷於大火中。

蛇師表演咬蛇 反被蛇咬喪生

【吉隆坡一日路透社電】一名玩蛇的人，在被一條蛇咬傷後，今晚在此間死去。

警方說：該名五十二歲的那布都拉，將一條眼鏡蛇的頭部，放入他的口中，該蛇就在他舌頭下將他咬傷。半小時後，他便死去。

該名玩蛇者當時正在離此間一百五十二哩的司南馬，為馬來西亞國慶日的一項節目，在台上表演。

印度三大河泛濫 中西部全被摧毀 禾稻損失千萬鎊

【新德里一日路透社電】由印度北部南移的雨季水災，據報已摧毀印度西部的古雅拉特省及中部馬迪亞省大部地區。

古雅拉特首席部長巴特爾昨日在亞密達巴特省會對記者稱，單就禾造收成的損失而論，總數達三億盧比（一千六百六十七萬英鎊）將熟禾稼的損失將更為嚴重，因這是去年最嚴重亢旱後的水災。他說這是那馬達河，沙巴馬迪河及馬希河三大河流的空前水災。

官方稱：在巴羅達工業城市的古雅拉特大煉油廠及肥田料廠，已瀕於停閉，因抽油站已在馬希河泛濫中完全淹沒。據拔布羅奇市水深及脹，而亞密達巴特則受沙巴馬迪河的威脅，該河流經省會，三大河流在各地缺堤之際，最低限度有二十萬人已疏散到較安全地方。

在鄰近的馬迪亞省，空軍的直昇機及陸軍的進攻小艇，昨日經已出動以救出數以千計的被困災民。

在省會波柏爾方面，屋宇倒塌，最低限度死五人，一千五百人無家可歸。該省會經廿四小時電訊中斷之後，昨日已與外間有一些通訊，但孟買至新德里的主要公路，仍被洪流截斷。

夏季的食米，菜與產菜的收成，相信損失重大，本月初印度北部的水災已死三百餘人。

追捕佈彈疑犯 蘇格蘭場警探

【倫敦三十一日合衆國際社電】英國的警方人員在星期五日出動追捕三名被涉嫌為參加炸彈活動的男子，炸彈活動是愛爾蘭共和軍的極端分子策動的。

駐泰美空軍不願撤退：當美國在九月一日完成它在曼谷東北二百四十哩喃旁空軍基地的撤退工作時，由來自科羅拉多州大姿欣市的哈查曼上校駕駛美國海陸戰隊的一架F四幽靈式飛機，在起飛時越過一個舌頭舐臉皮的標誌。下面有一塊標語寫着：我們愛喃旁，我們想留下來。（合衆國際社無綫電傳眞）

海外學人知識的大結合

今年國家建設委員會的收穫

本報駐台記者謝雄玄

【本報台北通訊】為期二週的六十二年國家建設研究會已在台北閉幕了，綜觀這次海內外學人在台北的集會，無論是主辦當局安排的型式，以及學人們貢獻的意見，都較往年為進步，並且收穫豐碩。

行政院長於聽取了國家建設研究會分組研討的結論報告後的講話時指出，對與會學人，這是智識的大結合，也是國家無窮的大財富。蔣院長說明：我們的政府是一個開放的政府，他號召海內外的學人，加緊團結，發揮集體智慧，共同來創造一個理想的現代化的中國社會。

參加研究會的海內外學人曾發表一封公開信表示：他們對祖國各方面的進步有了深刻的瞭解，對建國大業更具有莫大信心。他們看到在總統「莊敬自強」號召下，舉國上下，團結一致，不斷地朝着繁榮安定的坦途邁進，更感到非常的興奮和鼓舞。與會的海外學人表示：他們雖身在海外，但知心在祖國，國家如有需要，一定回國効勞。與會的學人專家，曾經共同提出一項書面建議，要點為：

——以工廠實習代替服兵役的義務，以彌補目前專技人才缺乏的困難。除兵工廠可供工專學生實習以代服役外，其他工廠亦可比照實施，學生服役期間在工廠內實習，領取兵役待遇，因學習生產技能，亦屬增強國防之範圍。

——我國應積極向核能武器與洲際飛彈方面發展，以增強國防力量並提高國際地位。

——請外交部爭取僑胞與海外學者專家，參加我國出席國際會議代表團之諮詢研議工作，藉可增強海外知識分子對我政府之向心力。

——加工區的外商投資應作選擇性的吸收，並由國人直接參與技術管理工作，俾漸次促進技術獨立。

——加強公共設施建設，以配合工業發展。

——儘速建立自己廠牌，以拓展貿易，輸出不要過份偏重輕工業。

——發展大貿易公司以健全貿易組織。

——以政府力量支持民營公司，投資國外原料市場，以供應國內需要。

——要求政府加強開發日本以外之亞洲國家商務工作。

——建立共同市場。

——建議以中央銀行外匯及中美基金和民間認股成立國家長期投資銀行。對台幣升值問題，可以考慮設外匯市場，使我匯率就供給需要求得適當匯率。

——台北市區鐵路地下化應與鐵路電氣化同時進行，並與台北市都市計劃密切配合，規劃時應考慮到將來地下捷運系統之發展。

這次國家建設研究會根據分組研討的結論，也曾向政府提出具體建議，分組研究結論的重點為：

一、文教方面：㊀學術研究，應並重自然科學與人文，社會科學的發展。㊁大學課程應減少必修學分，增加選修科目，以便專精研究。㊂調整職校、專科、大學學生比例，以與社會經濟結構密切配合。

二、科學方面：㊀工業研究發展的方向應首重民生需要和長程外銷市場的可行性，且應同時注意工業能力與國防技術的配合。㊁整個工業的發展，宜特別加強重工業的發展，在輕工業方面亦應加強基礎技術的投資，以求能自行供應零組件原料。㊂加強商品檢驗技術，提高商品品質。

三、外交，僑務及國際宣傳方面：㊀請外交部加強對美國及其他各國外交政策的研究，瞭解其對華政策眞相，俾相對的制定長程、中程、短程目標之外交計劃，預察局勢，擬定適當措施，㊁駐外各機構應統一領導，加強大使職權與責任。㊂盼政府加強歐洲及中南美洲地區之外交、僑務工作。

四、財稅方面：㊀關稅政策除財政目的外，應配合經濟政策，一方面使經濟資源作有效利用，一方面顧到財富分配的公平。㊁銀行金融現代化應先健全會計制度。㊂社會保險事業應統一辦理，農業保險應推廣。

在分組研討時，學者專家們所提的許多意見，其中有一些雖未列入建議書內，但仍有值得政府參考的價值：㊀加強高中學生的輔導，改變升學主義觀念。㊁取消大學聯考制度，以各縣市的升學會考取代，根據會考成績與在學成績申請分發大學系組。㊂在大學內成立財團法人的研究基金會，成為學校與工業界的橋樑，一方面向工業界尋求委託研究合同，一方面爭取將來的研究合同「發包」給學校教師和研究生，利用這種研究的盈餘，擴充學校設備，改善教師待遇，設置研究助理獎學金，提高學校對工業的服務功能。㊃新台幣匯率問題，政府在調整匯率時，不必考慮牌價變動損益；而應仔細分析貿易順差的原因，精詳研究我國外銷貨品的需要彈性，進一步加強經濟數量分析。全面瞭解匯率變動對國民經濟的影響後，再作決定。㊄政府對出口物品獎勵過份，今後應從事大幅度國外市場調查，瞭解其彈性，並作為決定退稅的標準，但以不妨害國際市場競爭為原則。㊅在華僑多的地方，宜組織小組，協助華僑解決法律糾紛問題。㊆宜加強歐洲方面的僑務工作。㊇政府鼓勵汽車生產工業發展，而交通當局卻要求發展大衆運輸，限制汽車大量使用，這是政府的經濟政策與交通政策衝突的現象，應予避免。

非法工人竟被視作集體羅賓漢

發生於世界第七大手錶廠

雖然三千武裝警察終於將千多工人逐出廠房，但李普工廠仍不得不大加改組，將手錶與軍械及重機械部門劃分。

在一個以慢動作，清醒地進行的心理戲劇中，法國最大的手錶廠裏的一千三百名工人，蔑視所有商業，刑事及普通法，其罪行竟被稱為英雄。

自從四月開始，在法國東部城市，畢辛康的李普工廠的工人都犯了罪，包括扣押他們的老闆，盜取公司財產，挪用公欵，干擾及不遵從管理人員，股東和法庭的命令。

最重要的是，羣衆對這些公開的罪行予以支持，正如解釋了政府對此故作視而不見，希望能夠避免棘手的難堪局面。

羣衆接受工人自稱為「積極的罷工」，無因為工人們奪取了工廠，並且因為管理人員皆可憎厭的顢頇無能，而自行出產和出售手錶。

他們似乎對容許任何僱主開除工人的時下的思想進行挑戰。在這種特別的情況下，法國的羣衆以簡直將李普工廠的工人，當為現代的集體羅賓漢。

實際上，公開所受這次行動打擊的祇是那權力極大和極端保守的僱主公會，該公會不斷反對政府採取放任的政策，並指出讓這種風氣推廣到法國各地的危險。

經過了數月的胡鬧，政府終於提出了一個補救方案，並於審問將大綱發表，這計劃提起了現時被法國人稱為的「李普事件」。該計劃把蝕本的重機械部和軍械部與手錶部分開，後者稍有盈餘。兩個蝕本部門將由李普的主要瑞士合夥人伊包治斯公司，和法國政府的工業發展局及法國手錶工人聯會投入新資本，再謀新發展。

李普的工人所持的唯一條件是，不能把工廠關門和保証每一個在職工人都不會失業，雖然政府曾警告，改組時會有四百至六百男女工人要在其他地方找工做。

如果政府最後決定出動防暴隊，那麼被工會及左翼團體所珍貴的「自我管理」，及「工人控制」的理論，便會受到致命的打擊，會釀成像一九六八年的工人與學生暴動的街頭打鬥事件。

但如果讓工人繼續這樣下去，不讓他們受懲戒，那麼各地均會產生不正統的接管工廠和損壞工廠設備，而這種歪風，會在工人八月假期結束後復工時出現。雖然極左的報紙「解放日報」鼓勵其他地方的工人照樣行動，但李普工人自己動手管理工廠的原因，祇不過是因為他們再保持自己的飯碗，而他們的工資比其他法國錶廠的工人多百分之三十至四十。

該廠是於一八六七年由李普曼創立的，戰後在李普曼的孫費特，領導下成長。

李普稱他的高級職員為「奴隸」，而他把他自己的肖像與其他傑出人士如愛因斯坦等並陳於廠內。

一次，李普躲在董事局開會的大圓桌下，偷聽董事們對他有何閒話。

該廠著重於手錶的質素和技術發明一電子錶等，直至近年，該廠仍是世界第七大手錶廠，後來因輕視大量需求便宜的手錶（諸如美國的大力錶和日本的精工錶），因而衰落。

在過去十年來，在法國的股市上它的股票價值低跌，工人亦由二千八百人減至一千三百人，原因之一是李普卻普遍增加工人薪金，而重機械及軍械部份實行了一些不當和蝕本的改變。

於一九六七年，李普被迫將百分之三十三的股權售予依包治斯公司，（該公司是李普的一個瑞士競敵）。而在其後的一年，又再出讓了百分之十的股權。但依包治斯並沒有干預李普的管理方法，並讓李普仍任經理。

於一九七二年，李普並辭去經理之職，但工廠的生意仍繼續走下坡。

在危機出現之際，費特．李普的繼任人翌艾斯必特就辭去了他的經理職位。從那時開始，謠言就傳出，謂由法庭所指派的臨時經理，計劃要使該廠不能正常地作業和辭退很多工人。

在迅速的行動中，這些臨時經理，被劫持在辦公室內達五小時之久，工人們發現，一些文件，証實工人們最惡劣的恐懼，因此決定進行「工作抗議」。

工人們利用垃圾車偷運出大約六萬隻錶，顯然他們將這些手錶藏在當地的友善的主教的寓所的花園裡。他們將自己組織起來，運用他們的使人詫異的職業化公共關係，「李普工人」這名詞就不脛而走。

他們偷走這麼多的手錶的原因，是用來保障一旦薪金沒有着落時，可以用這些手錶來抵押。但其他的新產品，卻被李普工人以批發的價錢售予數千名貪平貨的人。

最後，工人接到官方的通知謂，他們已被解僱。但這些通知，是在工人反對政府的補救計劃後發出的，更燃起了他們的罪行。工人們組成了一個名叫「野貓支薪日」的秘密組織，將出售手錶所得的八百五十七萬美元中撥出二百五十萬來支付工人的薪金。

解僱通知，在廠內收集焚化。

被工人們拒諸門外的法官，曾努力與工人們談話，但無結果。

雖然工會和左翼政黨表示支持李普工人，但乘載着武裝警察的車，卻在通往工廠的通路上嚴守着。

終於，在黎明時分，三千多名武裝警察進入該工廠，而工人就被驅逐出來。（胡）

國際掃毒工作强化

從東南亞至中東，以及在拉丁美洲和歐洲國際取締毒品的努力，已使應付這問題的能力為之加強。

美國務卿的毒品事務特別助理威爾曼注意這個問題的嚴重性，因為目前每年還有一千多噸的非法鴉片生產。

但威爾曼最近指出，「緬甸與泰國間的合作」已告增加，而聯合國或美國的援助計劃亦已為諸如尼泊爾、阿富汗、及巴基斯坦等國所接受，証明世界掃毒工作正在加強中。南美洲各國亦正在掃蕩毒販；在聯合國，用以掃毒基金現已打破一萬美元大關。

事實上，目前并無任何國家想給人一個印象，認為它是提供原料，助長吸毒造成的人類墮落。

緬甸目前不但在掃毒事項上與其鄰邦泰國合作，而且已請聯合國為其本國提出掃毒計劃，包括以種植其他農作物代替種毒品原料及吸毒者治療等措施。最近，緬泰兩國的合作，導致羅新漢在泰被捕，羅氏被指為每年產鴉片約六百噸的黃金三角區的販毒首領。

泰國亦正運用聯合國及美國的援助為一向以鴉片為重要農作物的泰國北部約三十個鄉村的居民，發展以其他農作物代替鴉片。同時，聯合國及糧農組織亦在阿富汗推行一項計劃，協助該國改善主要鴉片種植區的執法及鄉村發展工作。

緬甸擬邀請一個草定計劃的代表團。聯合國掃毒基金會主任馬田斯博士及其他專家，因而有訪緬之行。預料這次訪問，將促成關於以其他農作物代替鴉片，及進行掃毒工作訓練的計劃。

泰國在泰北邊區進行取締毒品的特別工作時，所採取的方式甚有效。此等工作，業已獲得美國的訓練支持。尼泊爾政府則要求聯合國協助消減大麻及鴉片種植。

威爾曼說，南越正在美國協助訓練及裝備掃毒人員及海關人員的援助下，加緊對付毒販。寮國亦已獲得同樣援助，并取得美國戒毒特別行動署的額外協助，以推進吸毒者治療及康復工作。

東南亞上述各項發展，與南美洲及世界其他地區的發展相若，并足以反映一九七一年底關於亞洲毒品販賣問題的坎培拉會議所代表的地區合作的成長。坎培拉會議曾敦促組織一個地區性機構，以取締麻醉品買賣。香港當局正在履行坎培拉精神。新任香港緝毒首長盧樂夫最近曾與英美官員會談掃毒問題，并遍訪遠東區各地，敦促改進交換情報，以杜絕海洛英自黃金三角區流入香港及轉運歐洲、加拿大和美國。

這種地區性合作也在近東及中東進行。由於土耳其的策動，聯合國毒品管制委員會已在日內瓦成立一個毒品管制特別委員會。這個委員會的會員國是土耳其、阿富汗、伊朗、巴基斯坦及非地區會員國瑞典。由於這項發展，已有人提議在遠東成立另一個特別委員會，由澳洲任主席，成員國則為泰國、印尼、日本及印度。

同樣的地區性合作亦已在南美洲發展中。阿根廷已舉行技術級及部長級會議，并與巴西共同在毒品方面進行關係重大的拘捕及緝獲。歐洲拉丁美洲及美國毒品買賣重要領袖李科德，已從巴拉圭引渡至美國，說明了南美洲的毒販庇護所已日漸減少。

但威爾曼指出，拉丁美洲若干地區仍為海洛英及古柯鹼的主要生產區，在拉丁美洲各國當局的合作下，查察種植毒品地區的新方法正在發展中。

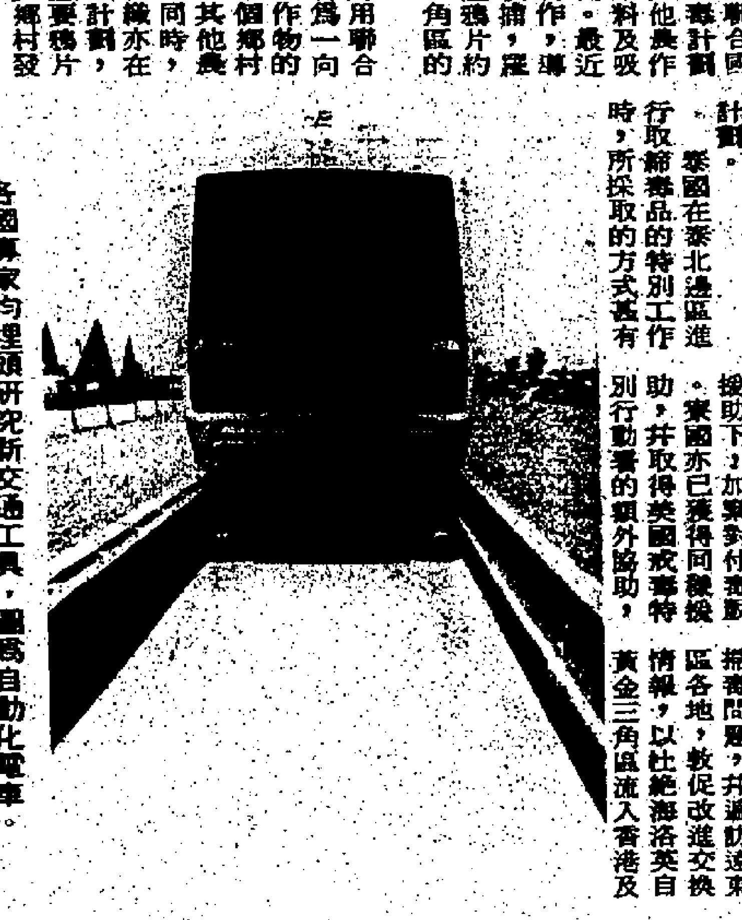
威爾曼指出，在聯合國內，供掃毒用的特別基金的增長令人鼓舞。該基金目前的欵項逾一千萬美元。美國仍為最大的捐助者，但加拿大、西德、英國、法國、日本、澳洲、丹麥及幾個開發中國家亦為捐助者。

關於國際合作正與日俱進的情況，獲得美國禁毒總署最近發表的數字支持，該署為一新機構，美國的所有治療及緝獲努力目前均由該署集中進行及協調。

就全世界而言，將一九七三財政年度搜獲毒品的數量與上一財政年度加以比較，可反映出改進情報及執法的成功。

全世界搜獲海洛英的數量，自二千三百四十磅減至一千一百七十四磅（自一千零五十三公斤減至五百二十八公斤）。搜獲鴉片原料的數量，則幾乎倍增，自一千六百二十七磅增至二千九百三十四磅（自七百三十二公斤增至一千三百六十公斤）。被搜獲的生鴉片，數量龐大，自一千四百卅二磅增至五萬二千零七十一磅（自六百四十一公斤增至二萬三千四百卅二公斤）。被搜獲的古柯鹼則自二百三十二磅增至一千零一十一磅（自一百零四公斤增至四百五十五公斤）。

搜獲毒品日益增加的一般情況，反映於所有地區的統計中。美國統計人員稱，世界掃毒努力的成就，可從過去一年每一毫克「純」海洛英在美東部價格自〇·四四美元銳升為一·二九美元一事見之。如以此格計算，則每磅海洛英之市價應為五十八萬五千美元——幾為一九七二財政年度市價之三倍。



各國專家均埋頭研究新交通工具，圖為自動化電車。

西方泛濫瑜伽狂熱

醫生而至藝人，多以此為長生術。

亨利方達及奧利華迪夏維蘭練習瑜伽。嘉利格蘭和歌羅莉亞史璜臣也這樣做。他們相信，它使他們看來及感覺年輕了許多歲。瑜伽，這變成了西方的狂熱的東方哲學，勸使那些最不可能的人倒豎身體，頭顱站在地上。

作家伏林說，「瑜伽對年齡的態度與西方概念很不同。他相信身體在三十三歲以前仍未完全發展，甚至那時候，它或許可再續造而帶來幾乎十全十美。五十五歲的年齡，在我們看來，時常是結束的開始，但以瑜伽來說，卻是生命如日方中。」

在英國，數以千計的人堅信，如果你想繼續向前邁進，你應該實行它。

蘇利的馬歇里醫生，每天早上在早餐前做瑜伽，現年五十二歲，他說它使他成為了「這裏我這樣的年紀的最壯健的人。」瑜伽開始是一種印度教儀式，據它的信徒們說，練習瑜伽，你可以達致一種精神平衡和鎮定，那是快樂的和恢復精力的，並能改善你的一般健康。

聽來或許很難入信的，特別是當你記着，除了頭顱着地的倒豎身體之外，做瑜伽的人，把雙腿放在他們身體底下並跪立着，或把他們的左腳放在右耳後邊。但熱愛瑜伽的人說這是做得到的。他們甚至喜歡做他們所稱的駱駝姿勢，以消除皺紋。

曼雪軒是一個瑜伽信徒，他很可能在一個大音樂會演奏後，離開舞台，倒栽葱的用頭顱站在地上。

祇要你沒有心臟病，身體倒豎可使鮮血液流入腦部，使身心鬆弛，並改善血液循環。曼雪軒說：「身體倒豎也能幫助使你的身體苗條。」

年齡是沒有限制的。比利時皇后伊利沙伯（她於一九六五年逝世，享年八十九歲），八十多歲時仍做身體倒豎的運動。

與本港制度不相同的

銀行—最安全存欵處

今年四月間，美國中西部內布拉斯加州小農鎮檢溪城的檢溪州立銀行因破產而倒閉，在以前某一時期（四十多年前），這種事情會是當地社會將發生經濟災難的信號。

但是今天情形已經不同，存戶並未大排長龍，希望銀行儘存的錢能付回他們一部份存欵（這是一個需時多月甚或多年才能完成的過程），因為檢溪城這個倒閉銀行的存欵數量，有百分之八十四以上在七天內就獲得償付了。

大部份存欵，顯然終可獲得償付，因為每一個戶口都由聯邦存欵保險公司承保，受保存額不超過二萬美元。該公司是國會於一九三三年設立的機構，旨在保障銀行存戶及在發生銀行倒閉事件時保障國家的資金供應。

這個在一九三四年一月一日成立的機構，在滿足倒閉的受保銀行的存戶所提出的索欵要求方面，有近乎十全十美的紀錄。該公司自開業之日至一九七二年十二月卅一日，曾支付七億零二百萬美元，保護四百九十六家此種銀行的存戶近一百八十萬個。在一九七二年底，這些存戶中有百分之九十九以上獲得償付全部存欵，或獲得如數償付的保証，這些受保的倒閉銀行的全部存欵，則有百分之九十七以上獲得支付或可提欵。

對於將欵項交託受保的儲蓄及貸欵機構（其資金主要是用於房屋及其他不動產的抵押業務）的儲蓄者，聯邦政府透過聯邦儲蓄及貸欵保險公司提供保障。這個機構，是於一九三四年由國會設立，作為聯邦國內貸欵銀行體系的一部份，目前亦給最高二萬美元的戶口提供保險。

在處理檢溪銀行方面，內布拉斯加州銀行業務總監於四月二十日接管該銀行，進行核數及估價，五月七日，他提出破產書，並委派聯邦保險公司的接收員。經過一個會計帳目，經紀錄及開支票的日期後，該公司即於五月十九日開始支付受保的存欵。

到了五月廿五日，該公司已支付該銀行的一千二百七十九個存戶中的一千零八十三個，共支出欵項二千三百萬美元。

這種過程近來並不常常重演。在過去廿五年來，共有一萬四千多家銀行的全國龐大體系中，平均每年不及五家倒閉。在少數的倒閉事例中，倒閉所產生的不良影響幾乎完全沒有作用。銀行由聯邦支持的保險，保証了它們所服務的地區中的重要資金供應並不枯竭，而是儘速重新流入經濟主流之中。

除提供銀行倒閉的保障外，該公司並協助保持人們對銀行業務體系的信心，其方式為改進監督與審查（這是旨在防止倒閉的未雨綢繆活動）的質素及效率。

美國國會於一九三四年成立這個公司時，銀行業及整個國家經濟是有病態的。為銀行存欵提供保險是一項試驗，有些人對這種試驗表示疑問，他們曾正確的指出，各州在一個多年時期所進行的類似努力，祇取得有限的成就。

但一位國會議員（阿拉巴馬州衆議員李斯特·希爾）卻大力策動，而促成此種保險的立法。

雖然目前還有銀行倒閉事情發生，但銀行倒閉已不再使其所服務地區的民衆遭到困難。以美國而言，聯邦政府已透過銀行存欵的保險，以及有關的監督活動，使銀行問題幾乎完全不再成為經濟不穩定的潛在因素之一。

該公司成立時，存欵保險依法限為每一存戶二千五百美元。一九三四年七月一日，受保額增至五千美元，後來又因一九五零年的聯邦存欵保險法案而增至一萬美元，一九六六年十月十六日，受保額增至一萬五千美元，而於一九六九年十二月廿三日增至現在的最高額二萬元美。

凡由該公司保險的銀行存欵的存戶，都不必支付保險費。其資金來源最初是由美國財政部提供，該部所捐助欵項為一億五千萬美元，聯邦儲備銀行則捐助一億三千九百萬美元。到了一九四八年，這些欵項已由累積收入償還，使用這些欵項的利息亦如數付清。自那時以來，一個存欵保險基金（以對受保銀行課稅及投資所得收入成立）即成為存欵保險體系的主要財政支持者。一九三五年起，會員銀行的每年課稅率為平均總存欵的百分之一又十二分之一，但自一九五零年起，一項關於課稅信貸的規定，使實際繳納之課稅額減少。一九七二年，課稅信貸所發生的作用，使純課稅率減至應課稅存欵總額的百分之一又三十分之一左右。

參加這個計劃的銀行，每年俱有增加。在一九七二年，全美百分之九十八點四的商業銀行及三分之二強的互助儲蓄銀行，獲得了聯邦存欵保險公司的保護。一百六十家無保互助儲蓄銀行中，除一家外，其餘均設於馬薩諸塞州，並參加該州的保險計劃。

祇要比較一下在該公司成立後的銀行倒閉事件，就可看出該公司的一些成就。一九零零年至一九一九年，平均每年有八十二家銀行倒閉。一九二零年至一九二九年這個普遍繁榮的十年期中，倒閉銀行增至每年五百八十八家。一九三零至一九三三年經濟不景襲擊美國時，倒閉銀行增至平均每年二千二百七十七家，而於一九三三年達到高峯，約有四千家銀行倒閉。自那時以來，趨勢大為扭轉，從一九三四年至一九四二年的平均每年五十四家，變為一九四三年至目前的平均每年不及九家。（上）

英剃刀黨被卡特蒙勛爵嚴刑瓦解

本港早應效法的

剃刀黨於聽到這星期輪到卡蒙特勛爵主持格拉斯哥高級法庭的審案工作，以為對他們有好處。作為受了優法庭的一位資深法官，他的聲譽建立於民事訟案而不是在於法律。

他是七十多歲了，出庭的律師們有時誤會他坐着打瞌睡。

但是，那星期由他審訊的人變成了蘇格蘭刑事案歷史中的重要人物，迄今仍是格拉斯哥的黑社會所談論的。

那是一九五二年十一月，格拉斯哥暴力蔓延。警察對付那些在高波爾遊蕩而用刀片、破瓶，和刀暴擊獨行人的匪幫，卻不成功。

一個人犯暴擊別人罪，通常被判在巴林尼監獄坐牢一年，如果他以前曾犯同樣罪的或者毆打是特別嚴重的，或許被判兩年或三年。

，他們通常不認罪，希望可藉法律的技術問題而獲釋放。

一個有壞紀錄的廿二歲的人，最先於星期一出庭。他不承認犯用刀片傷人罪，但被陪審員判罪，他站起來，期望被判刑兩年或三年。

卡蒙特勛爵宣佈：「十年。」在靈魂的靜寂下，他繼續說：「格拉斯哥不幸的因這種罪案而聲名狼藉。社會大衆受到那些使用兇器的人傷害，時常沒有任何的激怒。我決定盡我所能，掃蕩這城市的這種罪行。」

第二個犯人，一個被控用刀片傷人的廿四歲的青年，也被判刑七年。

當晚，在高波爾各公共酒吧的談話資料，集中於判刑這樣。

在這個星期內：一個廿三歲的[illegible]廿四歲的人用刀傷人，七年；一個廿三歲的婦人，用刀片暴擊，四年；一個二十歲的青年毆打別人，五年；刑事的毆打，七年。

卡蒙特勛爵在這個星期內判刑共五十八年，他在最後一次審訊中說：「我希望這些審訊的結果，將有一個良好的效果，以示兇悍的犯法者不能繼續逍遙法外。」

格拉斯哥的歹徒們說得更簡單：「提防一個卡蒙特」，這句話現仍沿用着。

那些刑罰收到卡蒙特勛爵預期的效果。

星期六晚，整個格拉斯哥沒有一宗刀片或刀的暴擊案。格拉斯哥警察總長麥克古洛，後來在他的週年報告說，經過那星期的審訊後，這市的罪案減至十四年最低的。

卡蒙特勛爵不祇在那個星期內才判重刑，所有由他審訊的用刀片暴擊的犯人都受同樣的待遇。在一大連續三天的高級法庭的審訊中，他判刑共廿三年。

一九五四年，一個格拉斯哥人因犯企圖襲擊一個少女，被那法庭判刑兩年，他提出上訴，不幸的他遇到卡蒙特勛爵主持蘇格蘭刑事案上訴法庭。卡蒙特勛爵駁回上訴，說：「兩年的刑罰對這種罪案是不足夠的，你要入獄五年。」

卡蒙特勛爵已歸西無兒女，他於一九六五年逝世，享年八十五歲。他仍然是蘇格蘭的服務最久的最嚴厲的法官，仍然是刀片黨所畏懼的人。他曾在皇家蘇格蘭兵團任士兵，而於第一次世界大戰時在「黑衞兵」任軍官，[illegible]

士丹利木盾七人賽 今天續有十場
四時半起旺角球場舉行 戲碼平平多是强弱之爭

【本報訊】木盾七人足球賽昨天揭幕後，今日續有十場初賽上演，下午四時半開始，在旺角球場舉行，票價一律二元，賽程如下：

第一場（下午四時半）鐵行甲對港大
第二場（下午五時）九巴對光華乙
第三場（下午五時半）愉園丙對愉園甲
第四場（下午六時）首飾對友邦甲
第五場（下午六時半）東昇丙對海軍甲
第六場（下午七時）港青對東華甲
第七場（下午七時半）港會乙對消防甲
第八場（下午八時）中健乙對鐵行乙
第九場（下午八時半）中健甲對西青
第十場（下午九時）航校甲對電話甲

今天的十場木盾初賽，像昨天一樣，依然是戲碼平平，不是强弱之爭，便是「水門水」的賽事，諒難有緊張精彩演出了。十仗中，第七場港會乙對消防甲是甲組球隊碰頭的賽事，可能是較有瞄頭的一仗。但是消防是鉅型班，擁有不少好手在陣，港會則是從乙組新升甲組隊伍，人腳又沒有增强，故比較起來，兩隊的實力便有一段距離，消防甲應該大有機會淘汰港會乙出局。

其次，第四場首飾對友邦甲，則是實力接近的賽事，兩隊同是丙組隊伍，人腳也不相上下，不失為勢均力敵之戰，將有激烈爭持。看來，氣力速度較好的一隊，勝望便高。

第三場愉園丙對愉園甲，兄弟鬩牆更加乏味，諒不致打真軍。這一仗，勝負沒有比賽氣氛。愉園本屆參加木盾賽，報名三隊之多，但抽籤時運氣欠佳，甲隊與丙隊甫出師就碰頭，必然有一隊被淘汰出局，也即是等于派兩隊參加角逐。預料今天這一場愉園丙對愉園甲，甲隊的人腳定會優于丙隊，若然，愉園甲將可輕易取得勝利。

其餘各仗，對賽隊實力上都有不大不小距離，第一場鐵行甲，第二場光華乙，第五場東昇丙，第六場東華甲，第八場鐵行乙，第九場西青，第十場電話甲，均可佔較大的贏面。

昨日揭幕戰無冷門 南華險勝獄吏 港會淘汰電話

【本報訊】足總木盾七人賽，昨在界限街旺角市政球場揭幕。在昨首日的十場戰役中，以元朗乙對保濟、南華乙對獄吏這兩場較為堅濮精彩。各場戰果如下：

（第一場）鐵行乙勝友邦乙，五比〇。（第二場）中健甲勝聖約瑟，二比一。（第三場）精工甲勝東方乙，四比〇。（第四場）港會勝電話乙，三比〇。（第五場）精工乙勝警察乙，四比一。（第六場）元朗乙勝保濟，一比〇。（第七場）中華勝東華乙，三比一。（第八場）南華乙勝獄吏，二比二，角球二比〇。（第九場）東昇乙勝公民，四比〇。（第十場）加山乙勝晨星，三比〇。

最具實力的精工甲、乙隊分別以四比零及四比一輕易打敗東方乙及警察乙，但精工兩隊表現平平，并未顯出冠軍相。但陳朝基和精工各將甚為配合得來。他在對東方乙一仗，個人包辦四球。南華對獄吏，險爆冷門，才倖保不敗，以兩角球獲勝。

首場鐵行乙以五比零擊敗友邦乙，上半場鐵行乙以二比零領先，何耀强先開紀錄，梁業洪再射入一球。鐵行乙下半場所入三球為梁業洪一球，邱廷烈兩球。

（鐵行乙）郭德先　林志良　邱廷烈　胡渠根　何耀强　秦禮明　梁業洪

次場中健甲以二比一小勝聖約瑟，上半場聖約瑟高建岡射入一球，以一比零領先，下半場中健甲反敗為勝，關景堯連下兩城，結果以二比一告捷。

（中健甲）陳超文　陳以信　關景堯　譚國鏗　詹祥桑　廖榮祥　陳志偉

第三場亦為一場强弱懸殊的比賽，精工甲以四比零輕取東方乙，上半場陳朝基連下三城，精工以三比零領先，下半場陳朝基再入一球，結果精工以四比零擊敗東方乙。

（精工）陳鴻平　胡國鏗　區永鏘　陳朝基　朱國權　黎寶忠　何新華

元朗苦戰下 勝保濟一球

第四場電話乙對港會甲，港會甲人腳較電話乙為優，故佔得了較多攻勢。上半場先由麥遜及居尼路各入一球，以二比零領先。下半場電話乙曾加强了攻勢，但港會防衛不弱，并不時用快速反擊威脅電話乙，完場前港會由居尼路再偷襲得手，港會乃以三比零獲勝。

（港會）羅倫士　屈臣　狄龍　多森　居尼路　提　麥遜

第五場精工乙對警察乙，開賽不久即由庾國標在中場截得皮球單刀破關。警乙反攻無力，精工控制全局，上半場完場前郭鎮華又在右角吊門中柱撞入，精工乙以兩球領先。下半場精工乙繼續進攻，庾國標近門交陳長强擾入，成三比零，陳長强主踢十二碼球，再添一隻，成四比零。警乙并未氣餒，終場前由謝永年單刀攻入一球破蛋，精工乙以四比一獲勝。

（精工乙）勞鑑柏　郭鎮華　紐華　庾國標　陳長强　任國安

第六場元朗乙出戰保濟，元朗經驗勝一籌，但保濟整體配合不錯，加上拼勁十足，兩隊成勢均力敵。上半場元朗乙僅以三次角球領先。下半場雙方都有機會入球，但因埋門一腳欠佳而錯失。最後元朗蘇紹源在一次進攻中，左腳射死角得手，元朗乙遂以一球挫敗保濟。

（元朗）李炳華　許植强　蘇紹源　陳遠志　洪亦成

第七場中華與東華乙對抗，兩隊雖拼勁不弱，惟基本技術和戰術配合仍感不足，故踢來凌亂，上半場中華陳大威近射破網得一球領先，下半場中華的攻勢較為凌厲，陳大威罰射十二碼得手，跟住中華盧啓亮亦射入一球，中華以三比零遙遙領先，最後東華乙由張永倫追回一球破蛋，中華以三比一勝東華乙。

（中華）黃松年　周慶泉　葉鑑泉　胡成明　譚大威　駱炳强　盧啓亮

南華僅勝角球 獄吏一度超前

第八場南華乙對獄吏，為昨日十場賽事中最引人入勝的一場，過程十分緊張，南華由符志光先射入一球領先，但獄吏吳伯倫即追回一球拉平。上半場結果一比一握和。下半場獄吏奮發，由盧紹昌射入一球領先，南華極力反攻，攻勢雖盛，但符志光錯失不少入球機會。最後由於獄吏門將站位不當，終場前，南華由梁金發頂入空門。南華乙倖以二比二扳平并以二比零角球險勝獄吏。

（南華乙）蔡玉宇　陳國祥　梁金發　盧紹昌　駱德輝　黃炳培　符志光

第九場東昇乙對公民，東昇實力强勁，整個過程成一面倒。東昇先由雲英東射入兩球，秦錦洪、馬迪祥各入一球，結果以四比零勝公民。上半場東昇二比零佔先。

（東昇）黃國安　陳中　馬迪祥　雲英東　蘇子挑　秦錦洪

第十場加山乙對晨星，加山的人腳甚為平均，晨星則技遜一籌，加山以較多的攻勢取得了主動，由張家平、魯潤才、艾力各入一球，晨星前鋒乏力，終以三球告敗。加山上半場先勝兩球。

（加山乙）李國榮　艾力　朱樹基　陳志佳　張家平　趙小文　魯潤才

港會力挫電話乙：木盾賽昨日開鑼，港會力挫電話乙，圖為港會安達遜（左）抽射，電話乙門將郭秋明（右）倉皇撲救。（李就攝）

納斯達斯被淘汰出局：美國林山網球賽的首席種子納斯達斯（羅馬尼亞）（圖右）被非種子球員柏德遜（羅得西亞），在第二週賽事中，經過五盤大戰後淘汰出局，爆出冷門。（合衆國際社無綫電傳眞）

林山網球賽男子單打爆冷門 首席種子納斯達斯 被非種子球員淘汰
納斯達斯憤然退出雙打比賽

（綜合外電報導）美國林山網球賽羅馬尼亞的納斯達斯今天被羅德西亞年青網球好手柏德遜所擊敗。納斯達斯面上充滿忿怒及失望的神態離開球場，及後他又表示將完全不參加美國公開網球錦標賽（即林山網球賽）雙打項目中他與干拿斯合拍的。

納斯達斯與美國的史密夫是這項錦標賽中的第一種籽球員，而當他被柏德遜擊敗後，即拒絕答覆記者的問題，且急忙離開比賽場地。

當納斯達斯同意向記者談話時他表示：「假如我現在說些壞東西，我稍後會覺得後悔，所以我先要冷靜下來，其實，我為不應該再負給柏德遜，我為會勝三局的。」

納斯達斯突然受挫，他卻埋怨管理人員，指出大會應把他編排在較遠的場地比賽，而不應在英國泰萊對澳洲的阿歷山大的隔場作賽，因為「英澳」之戰是很緊張的，因而分散他的精神，觀衆的叫嚷是最大的原因。此外，他又埋怨職業網球協會在賽前罰他五千元，這對他的心情也有所影響。

又：安尼巴朗（紐）以六比三、七比六、七比六擊敗美國的里涵，美國的干諾斯在經過苦戰後，才以六比四、四比六、七比五、七比六擊敗智利的菲羅爾。

首席種子史密夫則以六比三、六比二、六比二擊敗馬田。第三種子阿樹以六比四、六比三、六比二擊取史徒華（美）。

拳王爭霸戰僅賽兩分鐘 祖羅文不堪一擊 科爾曼衛冕成功
經理兩度抗議指科爾曼犯規無效

【綜合外電報導】世界重量級拳王科爾曼昨日在東京舉行的世界重量級拳王爭霸戰中僅需時兩分鐘連續擊倒對手三次便完成他的首次衛冕。但他對手祖羅文的經理人提出憤怒抗議，指科爾曼在一次擊倒祖羅文後繼續出拳。

廿四歲的科爾曼把世界拳師中排名第九的祖羅文擊倒兩次，完成第一回合技術擊倒。

在這場有史以來最一面倒的重量級拳王爭霸戰中，廿五歲的祖羅文未有過任何機會擊中科爾曼，便被抬出場外。

在首次鐘聲後，科爾曼迅猛地圍追逐祖羅文，以一記左勾拳中他的面頰。

這位波多黎各冠軍企圖逃避，但被困在繩角。此時，科爾曼又以一次右重拳擊中他，這時拳賽只開始了卅秒鐘。

當他倒地時，科爾曼再以一記左重拳向擊祖羅文，而這拳便是祖羅文的致命傷。

祖羅文掙扎站起來，企圖平衡身體，科爾曼再用兩記右拳把祖羅文再擊倒。而祖羅文再站起來時，科爾曼不斷以連續拳攻擊他的身體，然後再以一記左拳把祖羅文擊倒台上，至十下不起。

在首次擊倒後，祖羅文的經理人載里立即跳上台，向來自阿里桑拿州鳳凰城的公証人抗議最後的一拳，但公証人把他趕出繩圈，示意拳賽繼續。

當祖羅文被擊倒後，憤怒的載里再跳上台，作另一次抗議，並要求取消科爾曼的資格。

在科爾曼接受他的獎品和離場之時，日本觀衆紛紛向他喝倒彩。

祖羅文的助手於賽後說：「科爾曼應自動被取消資格，因為他在對手倒下時繼續攻擊。」

「在英國，他已被取消資格，或者最低限度，祖羅文有三分鐘時間休息。」

公証人解釋說，科爾曼的繼續攻擊並非有意，因此亦不是犯規。他說：「他是在邁出拳後的攻擊，而我亦無以擊倒來點數他，我給予祖羅文八至十秒時間休息。」

在更衣室中，科爾曼說：「我是依照公証人的裁判作賽，當我攻擊他時，他是靠在繩邊，我祇是繼續出拳，直至公証人示意我離開為止。」

拳王爭霸戰．世界重量級拳王科爾曼，把挑戰者祖羅文輕易擊敗。圖為裁判讀秒時，在科爾曼把祖羅文擊敗後，推開科爾曼。臥地者為祖羅文。（合衆國際社無綫電傳眞）

中華巨人少棒隊 昨離美凱旋返國

【舊金山三十一日中央社電】贏得今年世界少棒賽冠軍的中華巨人隊小將們，三十一日在洛杉磯的狄斯尼樂園渡過愉快的一天。

中華巨人隊預定一日搭乘中華班機飛離洛杉磯勝利歸國。

中華小將們是于三十日下午抵達洛杉磯，受到僑社的熱烈歡迎，在他們抵達的同時，適值嚴副總統結束拉丁美洲訪問之行，于返國途中在洛杉磯作短暫停留。嚴副總統在得知中華少棒隊抵達洛杉磯的消息後，立刻打電話給領隊楊家賓，祝賀中華少棒隊在威廉波特榮獲世界冠軍。小國手們對嚴副總統的關懷與致意既興奮又感激。

嚴副總統很想親自接見中華隊小將們，但由于他飛往台北班機時間緊迫，因此無法安排接見的時間，但楊家賓經到機場為嚴副總統送行，並為他對小國手的關懷致感激之意。

【華盛頓三十一日中央社電】華盛頓明星晚報今天在體育版上以全版性的大標題，刊登有關中華巨人少棒隊的傑出表現，以及這種表現所引起餘波的報導。

這篇報導，以尼克遜總統幼女崔茜艾森豪在白宮為所有少棒球員舉行的歡迎會為開始，接着談到世界少棒聯盟總部下令調查台灣的少棒運動。

世界少棒聯盟公共關係主任史蒂拉，在接受訪問時，告訴華盛頓明星晚報記者顧安說：「中華民國的少棒隊一直如此熟練，似乎强過大國的少棒甚多，已在我國引起熱烈稱讚」，但是史蒂拉强調：「迄未有人作任何指控，沒有人提出任何正式抗議，不過我們為了少棒的關係，將調查此事」。

這位少棒聯盟公共關係主任又說：「這些台[illegible]球，他們是無辜的受害者，可能這是因為他們打棒球的季節很長——在學校裏打，上體育課也打，我們則一直努力不要過份重視少棒，他們對棒球的重視比我們多得多，他們專注于一種運動。」

關于對中華小將逾齡的指控，史蒂拉作了這樣的評論：「對于他們是否逾齡，我們沒有任何懷疑，他們雖然長得高大，但是還不是最大的球隊，我們必須接受台灣所提出的出生証明的可靠性，我們認為，可能這些球員是來自全台灣各地，而不是來自同一區。我們並認為他們在三月一日起即已開始練習，少棒賽規定則禁止在七月一日以前練習。」

不過，顧安小組指出，即使多練習六十天，也無法說巨人隊以二十七比零，大敗來自佛羅里達州坦巴的美國南區隊的事，她表示懷疑巨人隊小將是否比發明棒球的國家的兒童，更擅長打棒球。

中游硬地網球賽 明日揭開戰幕
演男單打六場

【本報訊】中游硬地網球賽，定明日下午五時半，在該會網球場揭開戰幕，上演男子單打賽事六場，賽程如下：

歐陽錦輝對楊振聲
莊聯暉對章永光
翁世平對柏基夫
李奕善對陳文忠
譚建東對軒利
林方對雷門

美國米到近九千噸 可供本港一月需要
泰米萬噸月內亦可充場

【本報訊】本港部份入口米商運用第三季入口額向美國訂購的食米，租用一艘輪船裝運到港，總數為十九萬餘包，每包重量一百磅，等於八千八百餘噸，這是美國米供應本港以來，運到最大的一批，足夠供應本港一個月的需要。

據米糧貿易商指稱：現在運到的美國米，成本很高，其中一部份訂價每公噸四百八十美元，另一部份訂價每公噸五百美元，以每噸四百八十美元訂入的，運到本港入倉成本每担已達一百五十元，以每噸五百美元訂入的，運到本港入倉成本每担一百五十六元。原則上，應該以合理價格出售，有待工商處的決定。

至於泰國上米像一萬噸，已經批准運來本港供銷，本港入口米商已經收到曼谷方面的通知，本月上半月可以分批裝運，但成本亦屬高昂，每噸以一百五十鎊訂入，運到本港入倉，每担成本約達一百卅七元。

現在本港米糧供應積告充裕，但因米糧價格上漲是世界性，預料九月份米價比較八月份提高較為明顯。

港製貨品輸往歐美大增 銀行出口押滙暢旺
同業拆息比去年同期低

【本報訊】本港工業製品對歐美及其他地區輸出漸多，其中大部份係供應西歐及北美的冬季及耶穌誕前銷售，現在一般銀行的出口押滙業務亦漸告暢旺。

據銀行界人士指稱：由於本港工業製品九月份對遠洋地區付運是最多的時候，其中大部份係供應西歐及北美今年冬季及耶穌誕前銷售的，現在一般銀行出口押滙業務逐漸暢旺，出口商及廠家向銀行賣單將呈顯著增加，而以英鎊及美元賣單是普遍性，即使輸往西德、法國、荷蘭、義大利、瑞士、日本等國家的貨品，亦都是採用美元押滙或英鎊押滙為主。

關於銀行同業拆息，現在仍屬偏低，去年九月初，銀行同業拆息為六厘半至六厘七五，現在則為五厘七五至五厘六二五，足見現在銀行同業拆息與去年同期比較，確實偏低一些。

美滙的價格，昨日亦稍降低，銀行同業成價為五點一二八七五，出口賣單為五點九五，入口貨物贖單為五點一五。

布廠向紗廠訂棉紗 部份未能依時交貨
缺乏供應勢將被迫停工

【本報訊】巴基斯坦政府禁止棉花出口後，不但刺激本港棉紗價格繼續漲升，布廠及針織廠在三個月前向本港紗廠訂購的棉紗，若干紗廠藉口棉花來源發生問題，不肯依期交貨，於是很多布廠及針織廠在缺乏棉紗供應的打擊下，勢將被迫停工。

據織布業人士指稱：本港很多布廠在三個月前向紗廠訂購的棉紗，現在若干紗廠藉口巴基斯坦禁止棉花出口，不肯依期交貨，其實若干紗廠已經貯備三個月以上應用的棉花，況且後途仍繼續有運來，紗廠出產根本上沒有影響。最重要的原因，還是現在棉紗價格比較三個月前漲了很多，若干紗廠[illegible]交貨吃虧甚大，在這樣打擊下，很多布廠將要被迫停工。

本年六月初棉紗價格，與去年比較，十支至二十支棉紗每包相差五百元至六百元，卅二支至四十支棉紗每包相差一千元。六月初，港產十支A字紗每包一千五百元到一千五百五十元，廿支A字紗每包一千七百五十元到一千八百元，卅二支A字紗每包二千五百元到二千五百五十元，四十支A字紗每包二千六百元到二千六百五十元，現在十支A字紗每包二千〇五十元到二千一百元，廿支A字紗每包二千四百元到二千四百五十元，卅二支A字紗每包三千五百五十元到三千六百元，四十支A字紗每包三千七百元到三千七百五十元。

美股交投平淡 指數昇五點多

【紐約卅一日美聯社電】週五市況在盤整的交投中起落不定，股票經紀們謂衆人都等待美國勞動節的來臨，下週一為美國的假期。

紐約証券交易所升價股的數目比跌價股為多，但成交量持續疲弱。

股市內的指數在交易時間中輩上又落。股票經紀們謂：現時無任何新消息傳出，大家都預料美國勞動節前的週五必然是一個呆滯的交易日，但有跡象顯示近期升價股的數目比跌價股為多，大家都希望勞動假期過後市況能[illegible]。

他們又表示：參與股市的投資家並不局限於購買熱門股票，而發展到其他各類股票。

杜瓊斯卅種工業平均指數收市時上升五點零四至八八七點五七。

紐約証券交易所升價股九百一十五種，跌價股四百六十二種，全日成交股數只有一千零五十三萬股，紐約証券交易所一千五百種普通股票指數收市時上升零點二五至五十五點六四。

最活躍股票為寧運房舍，上升零點六二五至十二點一二五。

淡水魚多到微順 瓜菜市上落不大

【本報訊】本港副食品市道，經過連日來的大雨，以致各類食品的市道平慢，售價牛皮，供應與還正常，大盤貨平穩住。

肉類生豬市道平慢，大陸豬拋售二八五元，揀手貨三〇〇元，本地生豬售二九〇元至三〇〇元，幾種中豬每担售三五〇元至三七〇元，細身豬種豬售三八〇元至三九〇元，行貨供應平常，大盤價企定，零售價無變動。

生牛類，印尼供應生牛六八六頭，成交價每担售五四〇元至五六〇元，大陸生牛供應三八〇頭，成交價三八〇元，零售價定住。

三鳥類雞有五十五籠，力康白雞約十四籠，上雞市道平慢中帶穩，上雞項原籠批售五七〇元，揀手貨六〇〇元，下價雞項售四九〇元，上雞原籠售四五〇元至四六〇元，一般雞售五〇〇元，下價雞每籠四〇〇元，力康白雞售三九〇元至四〇〇元，其它的白雞平常價，鵝價上升一、二十元，鴨售價硬企住。

水產類的生魚、蒸類、內蒙市道牛皮，售價定住，田雞售價硬企，花蟹、紅蟹及水魚來途短絀，鮮蝦類的中蝦及花蝦市道平穩，上落價格無幾，澳門供應一二〇桶。

淡水魚的大魚市場大盤價下跌一、二十元，鯇魚、鯪魚貨源價格企硬，麥兒魚供應十箱，售價無變。鹹水魚昨日供應少，泥斑、紅魚價企硬，鯇魚上升四、五十元，白鱔魚、黑鱸魚價企穩。週末市場有條大鷹墨魚達二百六十斤，零售每斤九元六角，墨鵝十一元二角，墨翅及墨尾每斤十四元，總墨頭五元六角。

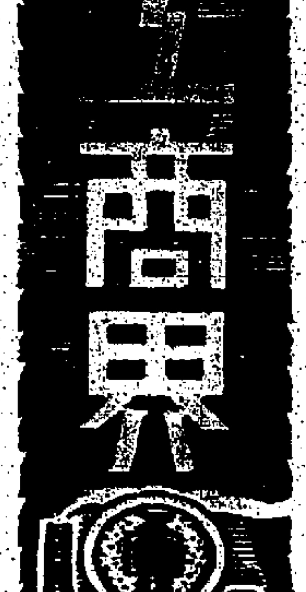
瓜菜類市場供應正常，售價上落微，紅蘿蔔每斤上升四角，西洋菜每斤下跌四角，冬瓜下跌四角，蕃茄上升八角。

本港輸往美國 棉質手套增加

【本報訊】工商署署長昨日宣佈，本港與美國政府磋商結束後，本港已獲美國當局同意在一九七三年九月三十日結束之現行紡織年度尚餘時間內，加運棉質手套（第三十九類）七萬五千打。

該署在本（九）月六日至二十九日期內接受各廠號申請上述數量。實施辦法經詳列該署昨日發出之致出口商（紡織事務）通告：第二組（美國）第24/73號。

該署致出口商紡織事務通告郵寄名單開列之商會及廠號，將於日內收到上述通告。擬預先知悉該通告內容者，可向下列工商署職員詢問：饒美裕（助理貿易主任，電話：五—二五七七九一）及盧業勳（工業助理員，電話：五—二三九六二五）。



本港金鈔外幣行情表

九月一日（星期六）

（九九K金）	
開市	629.0
收市	633.0
最高	633.2
最低	628.8
（美鈔）	
內鈔	5.1325
昔鈔	5.11875
（美電）	
最高	5.1300
最低	5.1275
（通天單）	
最高	5.12375
最低	5.12000
（日元）	
大紙（萬計）	191.875
細紙（萬計）	190.875

（雜幣）	
正鎊	12.60
埃及鎊	7.00
澳洲元	7.18
加單	5.09
加元（大）	5.17
加元（小）	5.18
菲幣（大）	0.725
菲幣（小）	0.715
大坡紙	2.16
細坡紙	2.15
新勞嗶（百計）	57.00
叻幣（坡元）	0.975
西德馬克（百計）	208.00
法國新法郎（百計）	115.00
瑞士新法郎（百計）	167.00
泰幣（百計）	26.30
台幣（千計）	133.00
新金邊（千計）	16.00
仰光（百計）	31.00
西貢紙（千計）	8.50

外圍行情報淡 金價下跌七元
去息一元尾盤六三三 美電美鈔市一片牛皮

【本報訊】昨日外圍行情，金價方面：倫敦報一〇三．五〇美元（跌兩元），瑞士入價報一〇三．〇美元，出價報一〇四．〇美元（跌兩美元）；巴黎報一〇七．三三美元（跌兩元二角一仙）；英鎊方面：倫敦報二．四五八〇美元（縮兩錢），美國告老士報二．四五九五美元（縮六錢。）

本港金市，昨日上午開市報六二九．〇，最高報六三三．二，最低報六二八．八，收市價六三三．〇，去息價訂去息一元正，上牌現貨交收共六百両，公價定六三〇．〇。整日波幅為四．四元，前市尾盤為六四〇．〇，與昨收市價比較跌幅為七元，昨日歐洲金價仍吹淡風，港市人心仍弱，但跌幅不大。係因前兩市跌幅過大所致。

美鈔牛皮，大鈔報五．一三二五，昔鈔報五．一一八七五；美電最高報五．一三〇，最低報五．一二七五；通天單最高報五．一二三七五，最低報五．一二〇。

日元微顯，大紙報一九一．八七五，細紙報一九〇．八七五；台幣報一三三．〇；瑞士法郎報一六七．〇；法國法郎報一一五．〇；西德馬克報二〇八．〇；勞嗶報五七．〇。

汽車周刊
逢星期日刊出

豐田—賽車場豐收

胡仁

於本年七月舉行的三項國際賽事之中，豐田汽車及其駕駛者均有極出色之表現。在比利時與西德舉行的賽事中，豐田汽車是與代表着歐洲汽車工業的各大車廠的汽車比賽，這些歐洲汽車包括福特，BMW和愛化羅密歐。

第一次比賽是於七月八日在西德舉行的「連邊雲格林披治大賽」，在該賽事中，豐田「薛力嘉」一六〇〇GT在第四組中獲得冠軍，並創下了九分二十九點五秒的新紀錄，上次的紀錄是九分三十三點五秒，佔第二位置的是BMW一六〇〇。

第二次賽車是於七月二十一至二十二在比利時舉行的「斯派冠軍賽」，一輛由安德遜與郭比連司基駕駛的豐田「薛力嘉」一六〇〇GT獲得第二位置，這是一場二十四小時的大賽，是世界最著名的賽事之一，每次比賽都吸引成千上萬的觀衆，今年的觀衆更增至大約十萬名。因爲比賽時天氣惡劣的關係，曾迫使很多汽車中途棄權，在六十輛參加的賽車之中，祇有二十四架走畢全程。

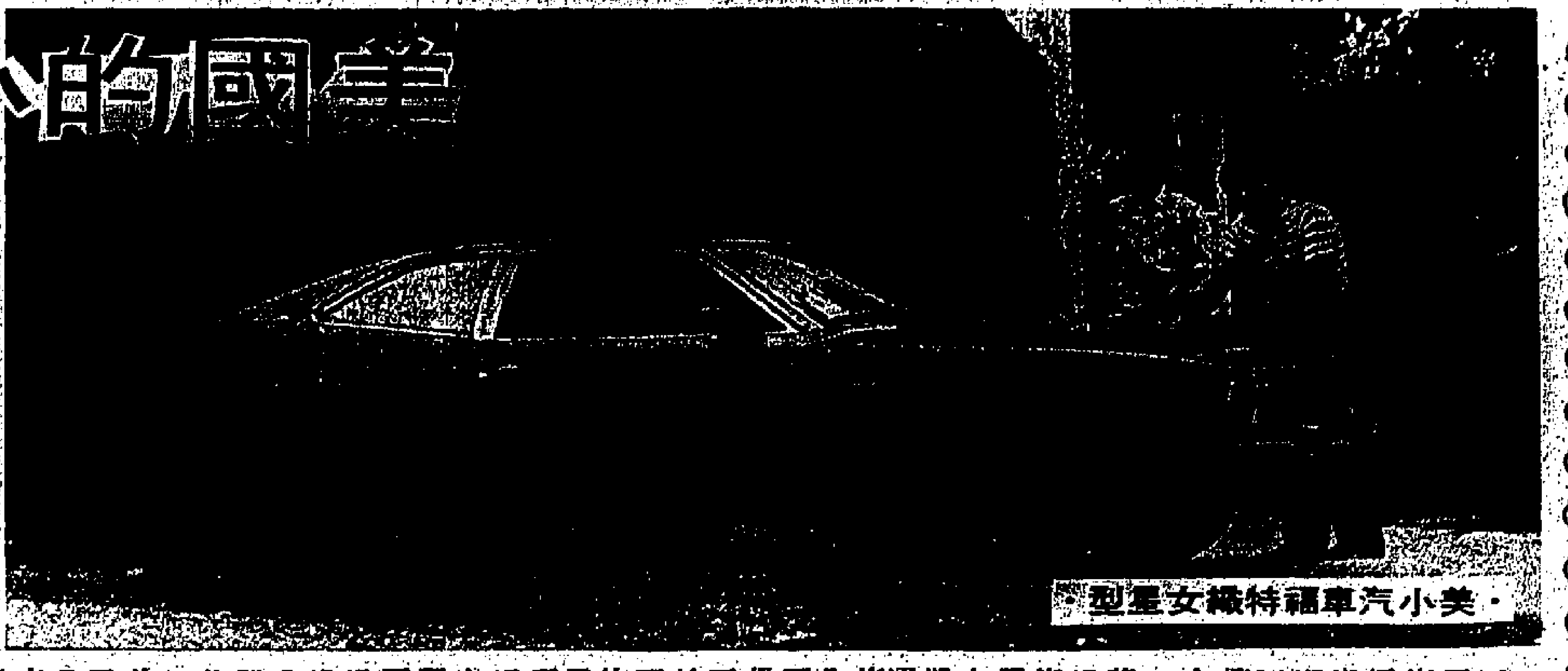
第三次賽事是於七月二十九日在東京舉行的「富士一百公里大賽」，在該賽事中，豐田「薛力嘉」LB又奪冠軍，第三及第四位置均由豐田汽車奪得。

澳門格林披治大賽在數月後就舉行了，就讓我們拭目靜觀豐田汽車是否能夠在澳門大顯神威！

圖片說明　上：參加在比利時舉行的廿四小時大賽的豐田汽車的雄姿。中：在東京舉行的富士一百公哩大賽中，豐田囊括了第一、第三和第四位置。下：駕駛豐田奪標的安德遜與郭杜連司基。

美國的小型汽車

黃華



·美小汽車福特織女星型·

美國的三大汽車公司對於年銷汽車一千萬輛的美國汽車市場的反應，不可謂不遲鈍，他們竟需要花十年的時間，方才明瞭，美國汽車市場一部份買汽車人士的需要。在五十年代的初期，自外國運銷美國的汽車，祇佔全部銷量的百分之一，但是至一九五九年，由於福士在美國推銷成功的原故，外國進口汽車已佔全部市場的百分之十。現在外國汽車在美國佔全部市場的比例已增至超過百分之十五。雖然領先的依然是福士，但是該牌的汽車的銷場已下降，而日本各牌汽車，尤其是豐田和日產製造的各型汽車，在美國的銷路，已大加擴展。

美國汽車工業約於一九六零年起，便已感覺到外國銷美的汽車，蠶食市場的情形頗爲嚴重，因此他們便急謀對策。他們直到那時方才瞭解，一部份的美國購買汽車的人士，需要小型的汽車，而不願意購買大如「陸上主力艦」型式的美國汽車。

但是他們仍未確切估計美國購車人士的需要，因此只裝美國式的中型汽車，與外來的汽車競爭。美國汽車工業所裝的中型汽車包括福特的「獵鷹」(FALCON)型，以及雪佛蘭的「康威亞」(COVAIR)型等。但是那些美國式的中型汽車與內小輛「英國福特的蘇地亞型，平治的二二〇型等等的汽車型式相類似，而那些型式的汽車，在歐洲已被認爲是大型汽車。

然而在美國的中型汽車的市場，確能搶了不少的外來汽車的銷場，美國汽車城底特律，依着汽車工企業的主要原則，各型汽車在每二三年則改款，各型汽車時型，後來便稍加大，因此到了後來仍不能在本國的市場與福士競爭，再加上日本裝的汽車，如排山倒海而來，使那些汽車工業由於市場受到了威脅大而感震驚。因此，外來的小型汽車，尤其是福士等，至一九六九年時已佔去了美國的汽車市場百分之十一、二。因此美國的福特汽車公司重新試銷一輛由福特自行設計的，稱爲「無黨派」型(MAVERICK)型的，較美國其他中型汽車被小的汽車，但仍配三、三公升汽缸容積的六缸引擎。該車祇配三前速波箱，以及傳統型式的設計。但是這一小型汽車，在售價上仍比不上福士那麼廉宜。然而該型汽車推出市場後，對於外國進口的主要是福士的小型汽車的銷場，不無影響。

現該型汽車已成爲福特各型汽車之中排名佔第二的暢銷汽車，但是和其他美國汽車一般，也犯了傳統的、逐漸變成大型的毛病，目前該車已具四門的型式。這一型式比原設計車身長了七吋，同時可配汽缸容積五千CC的V８型引擎，汽車增大後，已接近福特的另一「美式」中型汽車TORINO型。福特這一型式的汽車，已非以小型的福士爲競爭對象。這車的競爭對象反而是比它稍大的一點的通用汽車公司出品雪佛蘭(CHEVROLET NOV4)型，順風牌(PLYMOUTH DUSTER)型，道奇牌(DORGE DEMON)型和美國汽車公司的(AMB HORNET)型這些所稱爲美式的中型汽車的總銷量，約佔美國市場全年各牌汽車的總銷量百分之十二。

改裝小型車原因

美國汽車工業並不是不瞭解小型汽車加日本各牌的製品和福士等對他們以前幾獨霸的市場，產生威脅，然而他們起先始終採取觀望的態度，爲的是恐怕小型汽車對他們能獲利更多的大型汽車銷路的影響，因此便不敢發動和進口汽車競爭，製造小型汽車的攻勢。其實早於一九六一年的時候，各大汽車工業已對這市場受外國汽車威脅的情形，再三研究，他們希望美國人購小型汽車的熱潮，可能會逐漸消失。

福特早已準備好，把英國和德國的福特汽車公司的製品，改成爲適合美國汽車市場之用的小型汽車，而最大規模的通用汽車公司的研究部門，也在埋頭苦幹，研究製造小型汽車的設計。通用汽車公司予該正在研究中的汽車以一「密號」，稱爲XP８８７試驗型。他們那兩家汽車公司本來是準備在一九七〇年中時，推出他們設計裝造的小型汽車，但想不到卻被那一家年銷祇二十六萬輛汽車的在他們的眼中總爲是小規模汽車公司的美國汽車公司，竟於一九六九年四月便已提先推出以HORZET爲名的小型汽車。

美國汽車公司的規模較小，因此無法可在短短的期間內改變設計，製造新型汽車出廠。美國汽車公司祇把該公司產製的中小型汽車，改短了尾部，作爲新車出廠。美國汽車公司產製的小型汽車是以GREMLIN型改製的。而且其售價的確是不超過二千美元。HORNET型汽車，其實是一輛可供各種用途以旅行用的小型房車，其後窗可打開，把後座摺叠後，即成爲旅行車。今年較大型的，可配V８型引擎的GREMILIN型，也增加了以「斜尾」(HATCHBACK)爲名的，跑車式的旅行車。

德國引擎美國車

福特汽車公司在歐洲英國和德國，設立了分廠，而且營業甚佳。因此福特汽車公司決定在美國製銷小型汽車時，便不須再加考慮，早已決定利用美國福特駕天娜的引擎，配在以「小斑馬」(PINTO)爲名的小型汽車上。不過後來因美國的福特汽車公司製車廠，頻頻發生罷工，來不及供應引擎，因此福特汽車公司便把製駕天娜供應美國的作業，移師至德國，由德國福特汽車廠代擔。這辦法一方面可維持德國的福特車廠，全日開工減低了成本，而且也可以縮短了研究設計和試驗的時間。福特的「小斑馬」型小型汽車在美國的售價，只比福士貴了約合港幣四百元。倘若將來德國的馬克昇值，或美元貶值時，這車的售價，便比福士以及得勝的一二〇〇型更爲便宜。

·美國小型轎的車·

通用汽車公司製造的「織女星」(VEGA)型是由雪佛蘭汽車廠製造，原來的編號爲XP９８７型。這車的製造成本，比較高昂，其售價比福特的小斑馬型約貴了一百七十美元。這車的設計，是多樣式的，共有四種車型，可供顧客選擇，即爲四門房車、斜尾雙門轎跑車，旅行車以及小型貨車。這車所配的引擎爲通用汽車公司設計部門特別設計的，爲了減少重量，汽缸座改用鋁質合金爲主而製成。過去通用汽車公司曾仿照福士的設計觀念，裝銷名爲康維(CONVAIR)型的汽車。該車的引擎，配於車的尾部，而且是氣缸式的引擎，但由於引擎位於尾部，因此重量不平衡，引起了很多次的急轉彎時的汽車失事。通用汽車公司遭到很多因失事曾致人命財物受損的人，提出控訴，要求賠償損失。雖很多條件，已在庭外解決，不過此例一開，更引起了很多據說是「受害人」上法庭提出控訴。雖在庭外解決，每一宗案件，通用汽車公司損失最低限度二萬美元。因此，該公司便決定不再製造此型式的汽車，同時，也說明了爲什麼雪佛蘭汽車廠所製的「織女星」型小汽車的設計，乃普通型式的，引擎置於車前方，而以後輪推動的傳統型式。

通用大汽車公司推出了小型汽車後，市場對這型式的汽車，需求甚殷。本來對於小型汽車，毫無興趣，不作任何準備工作的佳士拿汽車公司的產品銷路，大受打擊。佳士拿汽車公司因此自英國把佳士拿分廠所裝的高爾門變種型，運往美國銷售，並且定名爲順風牌「蟋蟀」型。同時由於佳士拿在日本的三菱汽車公司投資百分之十五，因此便把三菱的「小馬」(COLT)型汽車，運往美國改爲「道奇」牌初。但是在一九七一年元昇值，尼克遜總統並且下令徵收外國汽車入口稅百分之十，因此佳士拿運往美國的美國分廠及日本三菱汽車的售價便須提高，不易爲福特及通用汽車公司競爭。法國的閃電汽車廠，也早已爲佳士拿所收買，佳士拿汽車公司曾在美國試銷閃電一二〇四型，起先頗爲成功，後來卻不知道爲了甚麼原因而停止輸入。

福特通用小型車

這些美國製的小型汽車，在美國被稱爲中小型(SUBCOMPACT)，起先出廠時，均遭遇困難。福特汽車公司的美國出廠發生罷工風潮，通用汽車公司的雪佛蘭汽車廠，也遭遇罷工的困擾達六十七天之久，佳士拿汽車公司遭遇美國西部碼頭工人罷工的打擊。

美國的「中小型」汽車的設計和裝銷的觀念，完全是針對來自歐洲及日本汽車的競爭，因此對於這些美國「中小型」汽車的評價，應以歐洲車的眼光作準。例如福特的配二公升福特駕天娜型引擎的「小斑馬」型汽車，其引擎可發出九十五匹制動馬力，車身頗堅，而且長度比佳利型，還要短了五吋，但是車身卻比佳利型爲濶。雖然其轉向系統採用美國福特佳利型的設計，但是仍能持美國汽車的設計傳統，懸掛系統的彈簧甚軟，轉急彎時車身傾斜甚烈，有點兒像早期的MK．１的駕天娜，而且車廂內噪音甚高，比不上佳利型汽車那麼寧靜，而且車身受引擎及傳動系統的影響而發生震動。依照美國汽車設計的傳統，這福特「小斑馬」型汽車的裝備是設備系統，爲此車的標準設備，車廂內的裝備，尚稱滿意，但是後座則很狹窄。這車可配自動波，但其標準的祗爲英國福特牌造型２０Ｍ所用的波箱。

加大馬力的新福士

爲經過改良福士K—70的汽車，爲福士車廠出品中的表表者，該型汽車原定於本年十月間方由西德運抵本港，但現已提前八月底運到。

福士K—70型以前馬力爲一零二匹，加大馬力的福士達一一八匹。氣缸亦自一千六百CC，增加爲一千八百CC。由零至六十五咪，祇需十二秒五。這些都是加大馬力的福士在機件上較進步的地方。

車內冷卻系統的風扇，以前祇得四葉，現已增至七葉。至於水箱已經加厚，容量加大，使到不易發生水滾的毛病。此外入波棍桿，亦已改良，尤以後波較前易於操縱。爲了使車主能獲得舒適的享受，車內安裝冷暖風機，不論在夏冬季令駕駛者不致受氣候的困擾。

福士K—70不但性能卓越，而且也優於外型，瀟洒飄逸，色澤有淺黃色黑邊及啡色黑邊。

駕駛人士都對西德汽車機件結構實用，不易損壞，及過份維修抱有信心。據本港代理發表：福士K—70型售價每輛港幣二萬九千元，新近運來的一批，大部分經已預定一空。

上：新福士K70配四蓋圓型車燈。中：加大馬力新福士的引擎。下：新福士車尾有LS標誌。

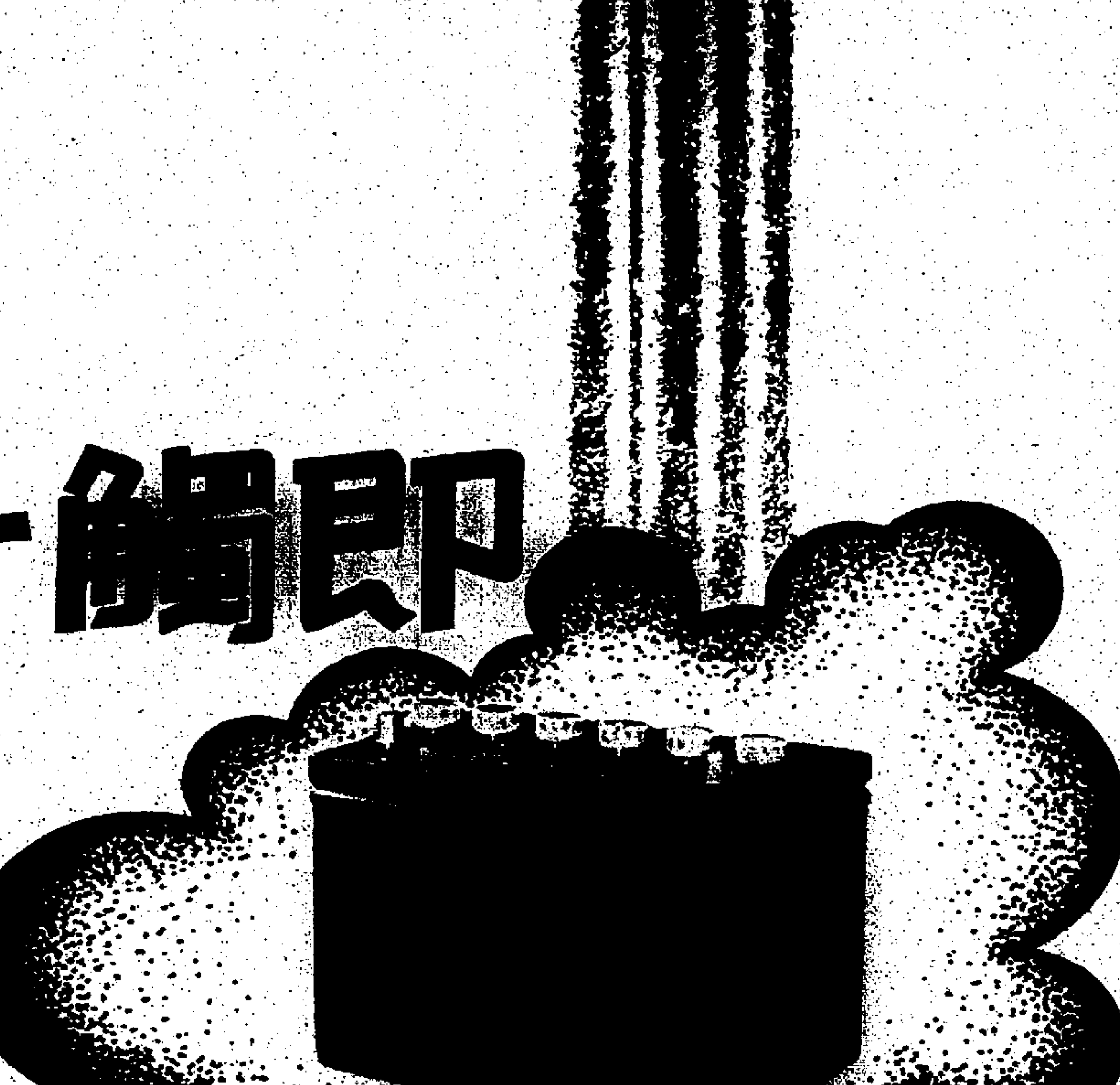
鈴鹿八小時耐力賽
鈴木電單車掄元

全日本MFJ選手第四屆長途大賽，於七月二十二日在鈴鹿舉行，由上午十時至下午六時共八小時，是一項而才力的比賽，也是對機車的一項嚴格考驗。爲了爭取比賽的勝利，藉以增強車廠的聲譽，刺激市場的銷售，各大車廠均派出其旗下「猛將」參加角逐。賽事進行緊張刺激無比，令人矚目的鈴木選手安良幽德所駕駛的鈴木500型賽車，由始至終，遙遙領先，輕而易舉地完成八小時賽事，行駛一七五圈，爲鈴木奪得一面光輝燦爛的錦旗，也明證了鈴木電單車不但具捷勝的衝勁，更有可靠耐力。

安良幽德是目前日本頂尖兒賽車好手，在世界賽車場上也頗負盛名，本港人仕對安君也頗有認識，今年簽約鈴木廠爲其效勞，這次輕而易舉奪取冠軍實爲意料中事。

·圖爲安良幽德駕駛鈴木電單車之雄姿·

一觸即發



樂聲牌最新出品密封式蓄電池，全部採用科學方法精製而成。
種類繁多，性能優越，無突然發生故障之弊。
電池外殼用特強硬膠製成，絲毫不受行車震盪影响。
電池版及池蓋由強力黏膠密封，池水絕不外洩。
且具快速充電性能，使電池常保充足動力。
用樂聲牌密封式蓄電池，任何時間開動汽車，機動帆船，汽船等，一觸即發！

樂聲牌
家家戶戶樂聲牌

信興電器貿易有限公司
香港中環聯邦大厦1401室
電話：5-256161-8
修理部電話：3-430161

NA003

日產士佳麗豪華房車
滿足你對美與勁的追求

全新日產「士佳麗」車系，可以說是藝術與技術的結晶。
其流線型迷人之線條，配合強力的車化引擎，發揮出無比強勁的動力。
極度瑰麗豪華而完善的車廂設備，替乘客帶來高雅舒適的享受。
完全滿足汽車愛好者對美與勁的要求。
因此榮獲全日本最佳汽車設計獎之榮譽。
更被譽爲一項「豪華、穩滑、追求人類與機械調和」的最新創作。
又「士佳麗」2000GTX亦剛到港，歡迎參觀試車。

日產「士佳麗」新車系供應車款最齊：
●160K 四門豪華房車　●2000 GTX四門豪華房車
●180K 四門豪華房車　●240K GT雙門轎跑車
●180K 四門豪華旅行車　●240K GT四門豪華房車
●2000 GTX雙門轎跑車

日產「士佳麗」新車系均有原廠冷氣機及自動波可供選擇。

非工業性從業員 女性佔百分之卅

五月份統計逾八萬七千人

【本報訊】本港非工業性之就業情形，女性現已佔重要地位。政府統計處發言人昨日稱：本年五月份統計一萬三千五百七十八家商號之就業形時，得悉該等商號所僱用之二十七萬一千四百三十一人中，有八萬七千五百三十三人為女性，即佔百分之三十。

五月份之就業人數統計指出：受僱於酒樓、餐室及酒吧者有七萬四千四百二十九人；從事教育工作者四萬四千八百零四人；從事遠洋及沿海運輸工作者三萬六千零八十五人；在銀行及金銀找換店工作者二萬二千零四十人；受僱於酒店及公寓工作者一萬五千二百三十三人；從事於醫務衛生工作者一萬四千三百三十一人；受僱於出入口業務者四萬五千二百八十一人。

此項就業數字比去年十一月所增加之人數，其中最多者，計為酒店與餐室員工共二千五百七十三人；受僱於出入口業務者共一千六百五十二人；在銀行服務者共一千零七十六人。

發言人謂：百貨公司、律師行、會計與核數商行、廣告公司以及各代理商行等均第一次被列入統計中，該四行業之就業人數分別為八千九百九十六名，二千二百二十七名，七百零五名及一千四百三十二名。

受統計之各商號報稱共有三千二百六十四個空缺，計酒樓及餐室有六百七十九個，出入口業務有六百二十七個，醫務及衛生服務有六百二十五個，而會計與核數商行則有二百六十八個。

據該項統計記錄所得，有四千八百六十九人年齡在十八歲以下，其中有三千零七十四人受僱於酒樓及餐室內。

發言人謂：在是次統計中，各商號所給予之反應達百分之九十九點九，反應率之高實令人鼓舞。本人對各有關商方之負責所給予之協助與合作，深為感激。

尖沙咀郵車大劫案 警方盼晤目擊証人

【本報訊】警方昨晨發出一項緊急通告，急於找尋前日尖沙咀郵車大劫案的目擊證人，以協助警方破案。

該宗劫案的匪徒，除本身擁有兩枝手槍外，更在行劫中奪去警槍一枝，無異如虎添翼，這是警方目前所感到憂慮的。

警方昨晨透過大眾傳播媒介，呼籲市民協助警方，提供有關該案的消息及目擊證人。

如有任何人士，目擊該宗劫案過程，或有任何與案有關的消息，請電三一八〇〇三一內綫五二〇，與油蔴地警署偵緝察聯絡，或向任何警署聯絡。

香港疋頭行商會 第十八屆董事就職

【本報訊】香港疋頭行商會，日昨在大華飯店舉行慶祝孔誕暨第十八屆董事就職典禮，首先舉行祝孔三獻大禮，由永遠名譽會長陳友耀、楊日煊、李銳志、戴根象、陳汝調，主席司徒英、廖宗煊、曾錫疇等主持，禮畢，繼舉行第十八屆董事宣誓就職儀式。主席司徒英致開會詞，據指出：廿多年來，本港製衣工業，技術突飛猛進，出產男女衣着，既平又靚，佔本港出口主要地位，因此疋頭行業，實與製衣工業非常密切，互相利賴，設若本行業能精益求精，為追上時代需求而努力，使到本銷，外銷，及供應工業用途，發揮領導作用，則本業前途，將有更輝煌成就。

繼由永遠名譽會長陳友耀主持董事宣誓就職監誓，戴根象永遠名譽會長致訓詞，楊日煊永遠名譽會長頒發選任證書，上屆主席李銳志移交印信與新任主席司徒英，最後由副主席曾錫疇致謝詞，禮成歡讌。

該會十八屆董事職員如下：永遠名譽會長：陳友耀、楊日煊、戴根象、陳汝調、李銳志，本屆顧問：龍鼎元、關奕林、馬炎璋、郭琳弼、胡天培、陳燊、陳佐乾、鄧生、余祿祜、楊日霖、李君勉，主席司徒英，副主席廖宗煊、曾錫疇，總務趙承恩、李富，司庫黃鉅、麥儉初，調查組高保泰、李松華，福利組余桂良、楊富，交際組潘景封、王作邦，董事陳友耀、楊日煊、戴根象、陳汝調、李銳志、關奕林、李楚川、陳志民、何少波、楊日霖、馬炎璋、鄭耀。

香港疋頭行商會，舉行第十八屆董事就職典禮，圖為上屆主席李銳志（左）將印信移交新任主席司徒英（右）接收。（本報記者梁三平攝）

日航簽訂 百萬美元 包機合約

【本報訊】美國吉保遜雪櫃公司最近舉行之銷售比賽已揭曉，二千五百名代理獲免費旅遊日本一星期。日本航空公司與該雪櫃公司已簽訂值百萬美元之成交，由日航負責分十四次以波音七四七型珍寶包機載送該批代理往還日本美國，並沿途招待暢遊日本。首批已於昨由底特律抵達東京。

飛虎航空公司擴展 美東南部貨運業務

飛虎航空發表，該公司聖地牙哥營業經理麥克林於廿一日宣佈：將該公司聖地牙哥之辦事處及運輸站遷往林伯非爾，以便在聖地牙哥國際機外提供唯一之全貨運航空服務。

麥克林又說：與此同時，該公司經已同錫卡運輸公司達成協議，指定錫卡為代理，負責整個聖地牙哥區之貨物運送，從而通過飛虎之洛杉磯運輸站，將聖地牙哥與整個國內外航空運輸系統連接起來。

飛虎是世界上最大規模之全貨運航空公司，其飛越太平洋之定期全貨運班機，比任何航空公司均多。

康福旅運社續辦 各地度假觀光團

本港萬宜大廈六二二室康福旅運社獨家舉辦之「秋季台灣九天度假團」，第一批依期九月八日乘日航班機返國，經已滿額，其餘定期十五日、廿二日、廿九日分批出發。星航七四七珍寶首航嘉賓團，定期十月一日由其總經理陪同出發，屆時并可參加雙十國慶大典，歡迎持証參加，特價優待。「星馬泰十一天觀光團」，定期九月廿二日出發，歡迎持英籍護照者參加；其餘定期十月廿日，十一月十七日，十二月廿一日及廿三日出發，持CI者，可從速報名。

該社續辦「紅葉秋菊日本鹿兒島南北九州本州觀光團」，定期十月十三日及十一月十日啟程；「紅葉秋菊日本大阪——富士山——東京觀光團」，定期十月六日，十一月三日，十二月廿一日分批出發，即日報名，額滿即止。該社分設香港萬宜大廈六二二室及九龍尖沙咀碼頭星光行九〇九室。

康福嘉賓觀光團，返港後必舉行聚會，俾新舊團友共話旅遊情趣。本年度暑假團聯歡晚會，經定九月廿二日在中環京華大酒樓三、四樓全廳舉行，請柬已寄給各嘉賓，如因住址變更，未有收到者，請速向該社連絡，以便再補寄。

保良局小學增設 特種教育班開學

【本報訊】保良局為響應教育司的號召，本年度起特在該局附屬小學增設特種教育班三班，除將符合規定局童編進此類班級就學外，同時也收容局外學習遲緩兒童入學。這一消息是該局附屬小學吳秀中校長在該校本年度開學典禮上所宣佈者。該校昨日上午十一時半在保良局禮堂舉行開學典禮，該局副主席鄭傑西、何瓏棣，總理郭李宛霎、廖烈正、馬吳潔芳、文吳泳沂、李秉琳、盧建華等親臨指導，鄭、何兩位副主席並先後致詞給予訓勉。又因該校在暑假期間，承太平山少獅會各會員夏廣生、黃廣浩、鄭寵如、鄧永光、潘家輝、陳冬成、溫慧蘭、何碧翠、關星林、梁樹權、周啟德、陳宇樑等，義務每日來局幫助局童溫習功課，並指導康樂活動。為表謝意，由鄭傑西副主席代表局童致送銀盤一件與該會紀念。該會會長夏廣生代表該會接受禮物之後，復代表該會贈給局童放映機一部及蘋果五箱，會上氣氛至為歡洽。

圖為保良局小學開學禮時攝。

西區 澳昌大廈 上市 預售

位於港島西區德輔道西二三四號至二四二號，單邊西源里之澳昌大廈，由澳昌有限公司興建，廿一層高商業及住宅樓宇，現已建至十二樓，明年初可入伙。地下舖位，二樓商業，三樓以上住宅，每層分四單位，由三百餘呎至四百餘呎，該樓內部樓房間格，戶戶單邊，光綫充足，鄰近正街，十號巴士總站，交通便利，商住均佳，訂價廉宜，付款方式尤為通融，現已售出過半，有意置業人士，請到中環德輔道中德成大廈五〇四室梁恩記建築公司或該地盤接洽。

今明日截郵時間

注意：下列時間是非掛號信件及包裹在香港郵政總局的最後截信時間，其他各區郵局的截信時間將比總局稍為提前，有關消息可逕向該等郵局詢問。至於掛號郵件的最後止截時間，將比該局郵件的截郵時間早一小時。

今日（二日）（星期日）

空郵

義大利、高棉、印尼、荷蘭、委連拉斯、巴哈馬　包裹下午五時
菲律賓　包裹下午五時
紐西蘭　包裹下午五時
泰國　包裹下午五時
非洲、亞丁　包裹下午五時
黎巴嫩、塞浦路斯　包裹下午五時
沙巴、納閩　包裹下午五時
南韓　包裹下午五時
加拿大、美國、中南美洲、巴西　信件下午五時　信件下午六時　包裹下午五時
新海布里底島　信件下午五時　包裹正午
巴西　信件正午
日本　信件正午
菲律賓　包裹上午十一時　信件下午五時
日本　包裹下午四時　信件下午六時
泰國、寮國　包裹正午　信件下午六時
台灣　包裹正午　信件下午六時
中華民國、日本　包裹正午　信件正午
沙巴、納閩　信件正午
馬來西亞、星加坡、沙撈越　信件正午
泰國　信件正午
美國、中南北美洲、夏威夷　信件正午
墨西哥　信件正午
黎巴嫩、敘利亞、塞浦路斯、蘇丹共和國　信件下午六時

平郵（休息）

菲律賓　信件下午四時
澳洲、斐濟島、新畿內亞　信件下午六時
紐西蘭　信件下午五時
西巴基斯坦、非洲、亞丁　信件下午六時
荷蘭、德國、丹麥、挪威、瑞典、尼日利亞、英國、瑞士、法國　信件下午六時
南韓　信件下午六時
南越　信件下午六時
高棉　信件下午六時

平郵

菲律賓　包裹下午二時　信件下午五時
尼日利亞、伊朗、德國、荷蘭、比利時、法國、瑞士、丹麥、挪威、瑞典、非洲　包裹下午四時　信件下午六時
紐西蘭　包裹下午五時　信件下午六時
義大利、巴基斯坦（西部）、英國、印度　信件下午五時　包裹下午四時
奧地利、羅德西亞　包裹下午五時
澳洲　信件下午六時　包裹下午五時
斐濟島　信件下午六時
緬甸、黎巴嫩、塞浦路斯　信件下午六時　包裹下午五時
南越　信件下午六時　包裹下午五時
杜比亞　包裹正午
加拿大、美國、中南北美洲　信件下午五時
泰國、寮國　信件正午　包裹上午十一時
巴西、阿根廷　信件下午五時　包裹下午四時
巴拉圭、烏拉圭　信件下午五時　包裹下午四時
澳洲　包裹下午四時

明日（三日）（星期一）

空郵

關島　信件正午　包裹上午十一時
泰國、寮國、馬來西亞、印尼　信件上午十時　包裹上午九時
沖繩島　包裹正午
星加坡、沙巴、納閩、沙撈越　信件上午十一時　包裹上午十時
巴基斯坦（東）　包裹上午九時
日本　信件正午　包裹上午十一時
毛里求斯、科威特　信件上午十一時
夏威夷　包裹正午　信件下午二時
錫蘭　包裹下午一時　信件下午三時

大陸澳門截信時間

澳門　信件上午十時半　下午二時半　下午六時　包裹正午
中國大陸　信件上午七時　包裹下午五時

航空公司電話一覽表

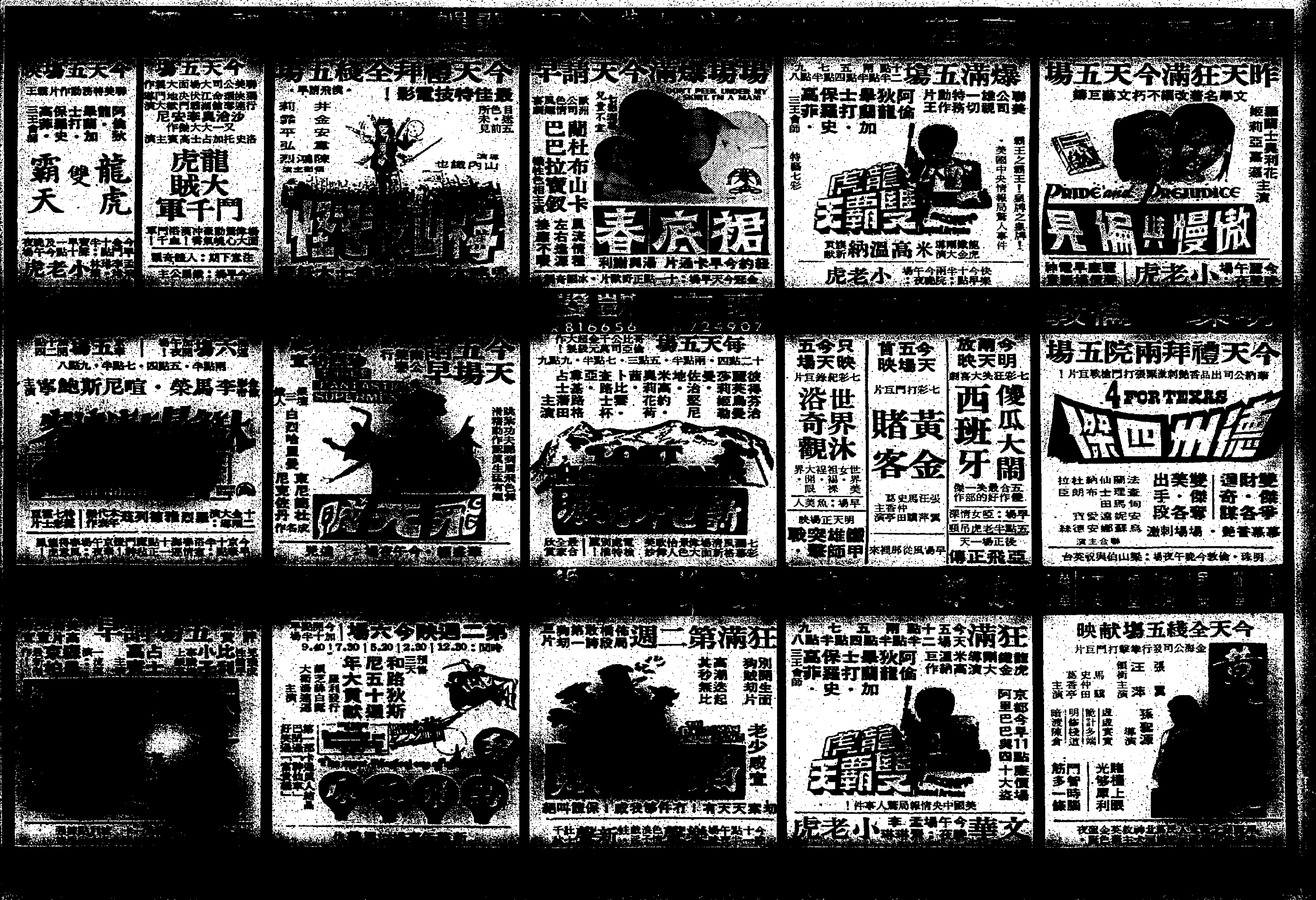
（公司）	（寫字樓）	（機場辦事處）
法航	H248145	K829662
印航	H222131	K829558
環球航	H245051	K8297334
英航	H229101	K829522
中華航	H249321	K8297362
加航	H227001	K8297113
國泰	H252111	K929265
東非航	H236053	K829522
印尼航	H235181	K829689
日航	H230081	K829524
大韓	K679127	K8297118
荷蘭	H220081	K828092
德航	H242181	K829560
西北	H243061	K8297345
泛美	H231111	K8297155
菲航	K662371	K829562
澳航	H229101	K829532
瑞士航	H244161	K829261
紐西蘭	H229101	K829522
泰航	H242143	K829455
越航	H242151	K829628
星航	H254411	K829387
馬航	H244111	K828183

九廣火車時間表

九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍
上午 6時30	上午 7時34	上午 6時04	上午 7時10
7時32	8時44	6時38	7時46
8時38	9時43	7時10	8時15
9時26	10時30	7時48	8時55
10時34	11時38	8時58	10時05
11時43	下午12時46	10時06	11時13
下午12時53	1時58	11時14	下午12時22
1時45	2時49	下午12時02	1時09
2時55	3時57	1時12	2時24
4時02	5時06	2時25	3時34
5時12	6時22	3時33	4時41
5時54	6時57	4時19	5時24
6時46	7時51	5時27	6時32
8時	9時03	6時33	7時40
9時	10時03	7時09	8時14
9時47	10時50	8時07	9時14
(A)10時30	11時33	9時19	10時25
(B)11時	0時08		

附註：表內有（A）者在星期日及公眾假期停開．有（B）者祇在星期六、日及公眾假期行走．

中國第一補酒
厦門鼓浪嶼 各種固本酒
總代理 冠和酒行
電話：K 823993 825087
各大酒館行 均有辦售



當局批准食米入口商起價

米商詳列 明日開盤米價

入口商籲請當局監督零售商 保障市民利益保持合理價格

【本報訊】「港府在准許入口米商自明日起，再將米價每担提高十元後，爲保障廣大市民利益起見，注意監督食米零售商人，保持合理零售價格，免使若干不肖商人，趁機抬高米價，而影響市民生活。」上述這些話，是本港一位入口米商，昨晚在接受本報記者詢問時，所發出呼籲。

該位入口米商並指出：一般而言，經營零售食米商人，其所獲利潤，維持百分之廿五，已經相當合理，但在兩個多月以來，一般食米零售商人，所獲得利潤，已遠超過上述數字，因此，即使自明日起，入口米商獲准將米價每担加價十元，零售商方面，亦應顧全商業道德，自我約束，而不應任意抬高米價。

在答覆本報記者問及食米零售商會否加價問題時，該位入口米商表示：一般預料，自明日起，零售米價，可能會隨入口價上升；但每斤漲幅，預料在一毛至二毛之間。

談及此次入口米商，將食米價格提高問題，該位商人表示：加價原因，事實上是迫不得已的，因爲在過去兩個多月來，入口米價，早已超過開盤食米價格，但由於一方面當時食米尙有存倉，而該等存倉食米價格，每担在一百元以下，較開盤價每担一一五至一二〇元爲低，其次，加上適值泰國宣佈暫停食米出口，因此港府方面，與入口米商數度磋商後，終於決定暫時凍結米價八十日，限制入口商暫時不准將開盤價格提高。

但至最近，各地食米來途已漸增，美米、大陸米方面已陸續運到，而同時，由於各地食米均告漲價，故無論美米、澳洲米以及大陸米，入口價格均報漲，因此入口米商迫得與港府磋商，要求准許將米價提高，而終於前日獲准，自明日起，每担食米，加價十元。

該位商人並強調，促成此次食米加價的另一原因，實際亦可以說由於大陸米價格報漲。

該位商人並透露：自明日開始，加價後的各種食米開盤價格將爲美國絲苗，每担一百五十元，暹羅米一百卅元，谷仔米一二五元，米碎一一〇元，三號米一一五元，巴基斯坦米一三〇元，澳洲米一四〇元，大陸米一五〇元，華南油粘一四四元，油粘一四三元，千字米，一一五元。

此外米業總商會主席吳鴻茂在接受本報記者訪問時亦証實：由於食米來途起價，故所有米價普通調整。上月廿八日美國、澳洲及泰國之食米首先帶頭起價，即泰米每担提高七元，美國米提高三元，但前日入口米商再與工商署磋商，獲當局准許再提高十元，而大陸米亦與前者看齊提高十元。

吳氏說：該項消息已獲証實，明日起所有食米均提高十元。因昨日爲週末，米行照例不開盤，明日開盤時將照上述價格調整。

他又說：食米黑市仍未完全被撲滅，該問題一日不解決，市民絕無法獲安定，因此，冀當局徹底根絕該類份子。

在入口米商，獲准自明日起將米價每担加價由五元至十元不等消息傳出後，明日的食米零售價會否亦隨之而水漲船高，同時，其漲幅大約爲若干問題，本報記者昨晚亦曾向本港零售米商聯合總會方面提出詢問，但可惜未能與該會負責人接觸。

自稱由學生、工人等十三個「反貪污團體」代表，聯袂往新蒲崗裁判署時情形。（本報記者呂智明攝）

街坊首長一致認爲 摩士公園不宜集會

未獲批准即屬違法 建議召集人應使用指定地點

【本報訊】位於九龍摩士公園附近一帶地區的街坊首長，一致認爲發動反貪污集會的學生及青年，不應在未獲警方的批准下，選擇摩士公園作爲舉行集會的地點。

反對在摩士公園舉行非法集會的包括有慈雲山街坊福利會理事長衛楠，黃大仙街坊福利會理事長沈象陽，東頭街坊福利會理事長鄭之桂，樂富街坊福利會理事長鄭壽，橫頭磡街坊福利會理事長馬國超及深水埗街坊福利會理事長黃肇卓。

慈雲山街坊福利會理事長衛楠於昨（星期六）日接受香港電台訪問時表示，對於學生舉行集會的問題，他曾與各街坊首長互相交換意見，一致認爲政府既已有指定地點以供舉行集會，則預算發動集會的學生，應要申請在此等指定地點舉行，以免引起事件發生，何況摩士公園本身絕對不適宜供作非法集會之用。

衛氏指出：他本人贊成反貪污的行動，但協助清除貪污的方法，有賴市民踴躍熱心舉報，市民遇有或獲知有關貪污的事實，如有需要可向街坊會請求協助舉報，非只貪污，其他有如劫殺等罪案，亦可透過街坊會之助向警方舉報。

深水埗街坊福利會黃肇卓在接受訪問時表示：計劃在摩士公園舉行集會的學生及青年，因事先未獲警方批准乃屬非法，本身經已破壞法紀。

黃肇卓說：有關葛柏的事件，政府方面已展開調查，身爲市民應保持冷靜，等待調查的結果，不宜發弄的作出違法的行動，按照發動集會的學生所說，是意欲藉此向市民揭發有關貪污的事實，而舉辦集會的目的，實在不必舉行集會，他們大可知會市民以通信方式及個別會見的辦法，向他們提供資料。

談及去週在摩士公園附近一帶舉行遊行的事件，黃氏說：由此可見參加集會的青年及學生，易於激動，不能保持冷靜，因此不宜再在摩士公園舉行類似性質的集會，以免引起事端。

反貪污捉葛柏集會 今在摩士公園舉行

廿一青年被控非法集會 昨日提堂獲無條件省釋

【本報訊】被指爲在摩士公園舉行「反貪污捉葛柏」非法集會、及遊行示威之廿一名青年男女，昨由新蒲崗裁判署發出傳票，召到法庭，責令簽保守行爲，整日聆訊至下午五時，始告全部証供完畢，結果法官認爲無此必要，乃將與訟人等全部無條件省釋。

據消息透露：該等自稱由學生、工人等十三個「反貪泛」團體，仍決定於今日在摩士公園舉行集會，此爲上次因雨改期所決定者。

據法官於作此裁判時指出：此次之傳召與訟人等到庭應訊，並非刑事及有罪無罪問題，即使判予簽保，亦無多大作用，同時與訟人等，於八月廿六日舉行之集會及遊行，對公衆而言，並無若何嚴重影響，故無責令與訟人等簽保之必要。

法官最後警告到庭應訊與訟人等，現在法庭經將有法例對你們解釋明白，任何集會遊行均須依法申請，獲得批准，始可舉行，如未經批准，仍作集會遊行，則其後果如何？不言而喻。

廿一名於上星期日曾在摩士公園違令舉行「反貪污，捉葛柏」集會之青少年，於八月卅一日，由新蒲崗裁判署韓嘉法官，發出傳票，通過警方轉交與你們，傳令該廿一名青少年，於昨日上午，到新蒲崗裁判司署應訊，解釋你們在八月廿六日，未能約束行爲，舉行非法集會及遊行之理由。

該案於昨晨十時，新蒲崗裁判署第二法庭開庭聆訊，在接到傳票之廿一名與訟人中，經由法庭通譯員逐一點名傳召出庭應訊者，共計十四人，其中兩名女性。

（一）岑建勳、（二）馮子昌、（三）梁仲賡、（四）郭陳仲、（五）陳大衛、（六）歐彥昌、（七）楊賓田、（八）李饒明、（九）吳清頌、（十）莫超如、（十一）吳頌賢、（十二）余維、（十三）王家驥、（十四）王肅華。

其餘與訟人甄國泳，及王闡華等，均未見出庭應訊，當通譯員傳呼至王闡華之名時，在旁聽席上一名王興華之青年男子，當即起立，表示他曾接到有關與訟人王闡華之傳票，但他家并非與訟人之住址，是時在庭旁聽之青年男女一百多人閧訊，引起哄堂大笑，法官立加制止，并予警告，應維持肅靜，否則將驅逐離開法庭，不准續在庭旁聽。

本案於上午十時，在新蒲崗裁判署第二庭聆訊，各與訟人表現出並不合作之態度，在法庭書記喚各與訟人姓名時，有人理不理的作爲未聽聞，亦有人以英文譯音之偏差而不當爲叫自己，甚至把法庭書記與主控，弄至啼笑皆非，及進行宣讀起訴內容時，又有人再三表示不明白要詳加解釋。

法官於開庭後，對衆人解釋說：「傳召你們來法庭，並非刑事程序，而是根據親案程序四十四節，要求你們守一段時間良好行爲。」

法官羅表示，現據警方指陳，與訟人等曾做過一些行動，將會或嘗試做出一些行動以干擾司法的執行，破壞公衆安寧，故申請由法庭要求你們簽保，作用是責令守一段時間（不超過兩年）的良好行爲。

法官又說：「現在要你們出庭原因，乃在聽取你們提出理由，何以不需要接受簽保法令。」

控方檢察官說：此種傳票，一共發出廿一張，有十七張已派到與訟人之手，三張派不到，另一張的與訟人已經離港。

控方續說：八月廿日，在庭的陳大衛及岑劍勳等，一男一女，向警務處長申請召開集會，日期乃八月廿六日，分港九二處舉行，上午在九龍摩士公園活動，下午在港島維多利亞公園舉行。

廿二日，警方通知兩人，謂只批准如期在維多利亞公園，摩士公園則不准集會，因當日泰南之故，集會進行不利，由組織人用擴音機說出該集會押後延期至九月二日（星期日）同一時間（上午十時半）在同一地點（摩士公園）舉行。

他們在摩士公園出來，組織巡行隊，直巡行至天光道新亞書院前始散。

控訴人警方只要求法庭發出傳票，乃因爲這班人於八月廿六日參加該非集會，同時預知該非法集會亦會於九月二日在同一地方舉行，因此要求法庭責令他們簽保守行爲。

及法官表示要下令各與訟人簽保二百元，約束行爲時，其中有八名與訟人，表示不明簽保命的含義，法官祇好着主控官向他們詳加解釋，至上午十一時法官以解釋明白後，再詢各與訟人是否願意簽保時，各人却請要和庭外之同學商量後才決定，法官遂下令休息十五分鐘，並着警方準備證人出庭。

高頓法官於退庭十五分鐘後，再出升堂，重新詢問與訟人等，是否同意控方陳述之証供，爲首與訟人岑健勳，代表其他與訟人等要求控方給予一個具體証供，法官於是作爲與訟人等不同意接受簽保二百元守行爲兩年論，隨即傳召証人出庭作供，展開聆訊，整個上午，先後由三名警探出庭作証，分別供述當日奉派前往摩士公園監視與訟人等之非法集會及巡遊經過。

本案由高頓法官主持聆訊，而由政府檢察官哥路主控。

另一方面，集結在法庭大門口石級靜坐，聲言作和平集會，其中兩人手持擴音器高呼「打倒貪污，集會自由，要明罪行」口號。而另外四人則手持標語上書貪污無罪？集會有罪？反貪污捉葛柏，大批警方便裝人員在法庭外監視，另有一批軍裝警員則在附近警署候命，並無採取任何行動。

散庭後一名青年向記者表示：今日在摩士公園的第二次集會，將照原定計劃執行，當被詢及屆時警方依法干預或拘捕有關人士時，採取何種態度？他說：「如果警方要拘捕我們，就讓他們拘捕。」

酒樓茶室總工會 紀念會及就職禮

【本報訊】港九酒樓茶室總工會於昨日午後一時在港島灣仔莊士敦道酢理樓舉行慶祝成立廿七週年紀念，暨第十二屆執監委員就職典禮，各界來賓及該會會員代表，暨會員家屬等到場參與盛會者逾千人。

儀式中由主席團主席陳忠致開會詞，指出該會今後會務設施新途徑，繼由司儀宣讀各方賀電畢，隨即舉行新任職員宣誓就職儀式，由工團總會代表黃耀錦主持監誓後致訓詞，勗勉新員盡在開來，發揚光大，續由主席陳忠宣佈新任執監委會上電中華民國蔣總統致敬，並即宣讀賀電文，各友會代表相繼演說，氣氛熱烈，隨即成茶會招待嘉賓，接即舉行會員代表周年大會，由文年爲主席團主席，宣讀大會任務，會務主任羅綏報告會務施施概況，財務報告一九七二年七月至七三年六月底之收支決算，全場代表一致通過，繼即討論提案，迄下午四時，大會圓滿閉幕。

躭心羣衆騷亂交通擠迫 保安司羅以德拒絕 摩士公園今日集會

【本報訊】保安司羅以德昨日說，拒絕今日在摩士公園舉行公衆集會的申請是有極良好的理由的。

摩士公園位於人口稠密之區，在該處舉行大規模的公衆集會，會引起交通擠塞，造成控制群衆的嚴重問題，結果使居民重大不便。

他補充說：「況且，從經驗獲悉，在此種情況下，不論組織者的意向爲何，示威常會有導致騷亂的危險。」

他說，這就是摩士公園不是指定的公衆集會地點，及不准許在該處舉行公衆集會的理由。

「不過，我們已向集會組織者提出另一項辦法，提議他們在界限街運動場舉行。我們有四個其他可供此種公衆集會用的場地，包括會於上星期日集會用的維多利亞公園場地。」

羅氏又說：「他們拒絕在這些特准場地內集會的動機是難以了解的」。

「示威的原因是可以充分瞭解的。貪污是一項爲公衆關切的事情，政府已經常强調決心剷除此一問題。奇怪的是，那些領導示威對付被指稱犯法的人，本身却準備犯法。」

羅以德表示希望，集會組織者明白事理，改以界限街運動場爲舉行集會場地。該場地現仍可供他們使用。

四名港人獲獎學金 赴德學習塑膠技術

【本報訊】「香港在近年來因工業發展迅速而造成有人才脫節的情形出現，雖然提供必要訓練計劃已經着手進行，但仍需經相當時日才能徹底補救。」

上述談話是香港工業總會主席安子介，在昨午於該會頒發四個德國政府贈與港人前赴德國學習塑膠製造技術之獎學金時表示，安氏在會中並讚揚德國的政府對補救本港人才脫節的情形，作了一個很重要而有價值的幫助。

安子介在會中並指出，本港的工業必須進一步改良它的產品，才可以保持在世界市場中的競爭地位，勞力成份較多的低廉產品，對生產成本早已提高的本港工業環境，現時不能再有什麼貢獻。

主持頒獎儀式的德國領事韓納德在會中宣佈，由明年開始，德國政府將贈與本港兩個「生產發展」獎學金，一個「工業工程」獎學金。

接受該項獎學金者，包括廣達實業的陳朗，華昌塑膠廠的黃志武，福來製品的黃瑞良，香港綜合膠品的盧重明，他們的大部份時間，將在行政保的南德國塑膠中心接受訓練。

長沙灣渣打分行劫殺案

三名涉嫌接贓女子 准二千元保釋候審

【本報訊】渣打銀行長沙灣分行劫殺案，被控接贓之三名女子，昨在中央裁判署再度提堂時，法官拘代表被告辯護律師之請求，准三被告各以二千元其中半是現款半人事具保外出候訊，並飭將案押後七天。

開聽後代表控方之何烈地幫辦向庭請求再將案押候一週，他說由於此案不尋常，故警方要特別繼續偵查。

代表三被告之律師則向庭要求准予被告具保外出候訊，他說，此案並不嚴重，而三被告已被扣押了約有廿天之久，被告願意繳保二千元，半爲現欵半爲人事外出候訊。

法官卓利乃問主控有否反對，主控答：「反對，理由是這案屬於嚴重性」。

但法官卓准各被告具保外出如上述。

三名女子，（一）梁松，五十八歲，清潔工人住山谷道廉租屋，第十五座，二三〇室；（二）姓姚，十六歲，同住上址；（三）姚姨好，十九歲，同住上址，控罪：（一）指首被告於八月十四日在上址接贓三千九百元，明知該欵乃渣打銀行長沙灣分行者；（二）指次被告同日同地，接贓二百元，明知該欵乃上述銀行所有者；（三）指第三被告同日同地接贓四千元，明知該欵乃上述銀行所有者。

[redacted]

(日期)	(兇殺案)	(已破案)	(未破案)	(搶劫等案)	(已破案)	(未破案)
昨日	零	零	零	四宗	二宗	二宗
八月份	十四宗	九宗	五宗	八十九宗	十二宗	七十七宗

註：上表所列，係本報所知的數字，警方的統計數字，會[illegible]公佈。

大欖涌水警基地昨盛會

名垂千古景精忠 望顯神威掃匪風

[redacted]

【本報訊】新界大欖涌水警基地，昨日舉行關帝神位開光儀式，並舉行雞尾酒會。

儀式由水警助理警務處長史美富主持，史氏於十時卅分到會後，隨即主持開光及上香，然後各來賓及該水警基地內之同仁亦跟着上香。到會的各單位代表，除史美富外，計有水警西區處長韋察倫，水警高級警司賈圖，海港水域警司格勒及離島警司勒道等多人，場面頗爲熱鬧。

據該水警基地發言人說：本港警署，普遍均設有關帝神位，以象其精忠俠義的精神，大欖涌水警基地，以前只是一種簡陋性質，所以未設有神位，自擴大提模後，同仁等均覺得有設立關帝神位的必要，所以邀請水警的最高長官史美富代爲主持開光儀式。

大欖水警基地，關帝神位開光儀式由本警助理警務處長史美富（右）主持上香。（本報記者陳達智攝）

男女老幼，均可參加，今日開始報名。

灣仔街坊會青年康樂中心，（大道東石水渠道八十五號），在本星期三下午七時開課教授氣功。

利國偉免代行政局議席

【本報訊】立法局非官守議員利國偉於前徵得[illegible]惠議員同意後，即於本年八月三十日停止爲行政局臨時非官守議員。

中國文化協會

協助逃港大專學生 舉辦登記發救助金

【本報訊】大陸逃港青年學生，年來不斷亡來港，中國文化協會爲展開對該等青年學生輔導就讀，特設置大陸逃港大專學生救助金，歷年來經該會登記安置就讀於本港各大專學院而畢業之學生爲數已達千餘人。據稱：該會以近年大陸逃港青年劇增，其中多爲青年學生，本年仍決定繼續舉辦第十四次大陸逃港大專學生登記，凡在近三年內由大陸逃港青年，如欲在港就讀大專學院，均可前往登記，一經審核合格，即可獲得輔導就讀及學費補助，其係最近數月內逃港者，將予優先救助。茲將該會所訂大陸逃港大專學生登記辦法及手續摘錄於後：

甲、申請資格：（一）曾在大陸大專院校肄業或高中畢業之學生；（二）於民國五十九年（一九七〇）以後來港者；（三）年齡在十六歲以上廿五歲以下者；（四）生活確屬困難無力繳交學費者；（五）已取得香港合法居住權者；（六）現已在港就學或擬在港就學者。

乙、登記手續：申請時須繳驗學歷証明，來港証明及香港身份証，填報申請表格二份及繳交二寸半身近照五張。

丙、登記日期：由九月三日起至九月十五日止。

丁、登記地點：九龍尖沙咀彌敦道一〇一號海防大廈八樓中國文化協會。

十華籍船員再拒遣回港

被送監獄住宿明遣送返港

士托德皇冠號運油輪

【泰斯頓一日美聯社電】日前曾在一艘利比瑞亞運油輪「士托德皇冠」號上與英籍大副發生爭執的十名華籍船員，因於星期五日（八月卅一日）再次拒絕被遣返香港，已於當日被撤離該船，並送到夏理斯郡監獄。在那裏住宿，然後再於星期一日被遣送回港。

該等船員表示他們拒絕離開該輪，因爲根據合約，他們尙有三個月期，因此要求獲得三個月薪金。

他們本應於星期五日離開該船，並在私人武裝人員監視下，乘機到阿姆斯特丹，然後轉機返港。但這計劃已遭他們拒絕，這次是他們第二次拒絕被遣送回港。

中國國醫學院 26屆學員畢業

吳灝陵院董頒發証書

【本報訊】中國國醫學院前日下午七時在旺角慶今德大酒樓舉行第二十六屆學員畢業典禮，由油麻地民政司署主任余黎青萍太平紳士，吳灝陵院董、陳竣旋教授分別主持頒發學員畢業証書，並致慶賀嘉賓及送花籃致賀。

典禮中由該院院長譚寶鈞致開會詞表示：世界維護人類的健康，有兩種醫學，一種爲西洋醫學，一種爲中國醫學，兩種醫學，各有其價值，兼有其長短，本院一向之宗旨，係以先賢實學爲基礎，綜合現代科學分析，作分門別類之探討，二十餘年來，循此方針，培植中醫專門人才，未敢稍懈，歷屆畢業學員，多能學以致用，或懸壺濟世，或從事中醫教育工作，深獲社會人士之讚許。

今天國際醫學界人士及科學家掀起了中醫高潮，尤其是對針灸學一科，更爲爭先學習，許多高深醫學者東來本港研讀，甚至美國柰華達州由國會立法設例批准中醫師及針灸醫師合法化，可知中國醫學爲世界人士已由輕視，而轉爲重視了。由此更足証中醫前途光明遠大。

然而，中醫學術既然被國際醫學界人士，及科學家重視，惟吾人從事中醫教育工作者，今後自應倍加努力與珍惜去發揚光大，我國政府方面亦應扶掖發展，使百尺竿頭更進一步。

繼而分別舉行頒發本科班學員深造班及醫師研究班學員針灸班及函授班學員等畢業証書。

主禮人並致訓詞，對該院歷史悠久，辦理認眞，系統完整，培養中醫人才不少，均能學以致用，備極讚揚，並勉勵各班畢業學員「顧作良醫」。隨由伍卓琪教務長報告教務方針，最後畢業學員簡惠瑩致答詞，李雨亭副院長致謝詞。禮成，歡讌。

天氣預測與潮汐

吹和緩至清新南風或東南風，密雲，有驟雨，午後有陽光。

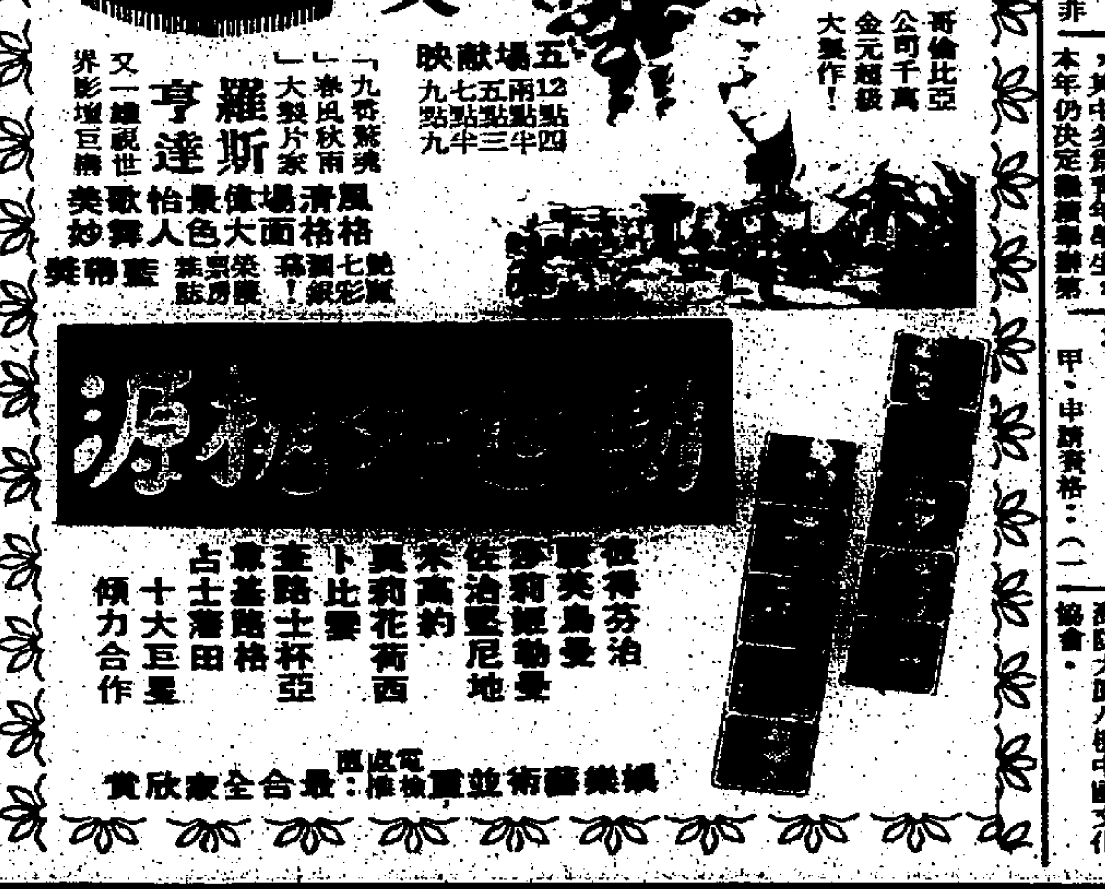
最高溫度可昇至三十度，昨晚十一時，室外氣溫廿七度，濕度爲百分之八十九。

高潮：上午七時三十二分。下午七時零二分。

低潮：下午二時零七分。上午一時四十九分。

張和授氣功瑜伽 瑜伽中心招新生

【本報訊】瑜伽健康中心，九月份起，分在港九兩方設氣功、瑜伽新班，由張和任教。九龍彌敦道九五號五樓B六座，該中心由星期二、四下午七時卅分開始氣功、瑜伽新班。女青會伯顧露斯所由九月三日（星期一）下午三時卅分開始氣功班、瑜伽班則星期一、四日上午十時開始[illegible]。



小龍保險賠償繫於致死原因
蓮達李昨深夜抵港 將會見法律界人士
鄒文懷匆匆陪返棲鶴小築

喪夫只一月的李小龍遺孀蓮達，昨晚自美抵港時步出機場檢查處，雖仍戴白花，但笑容可親像若無其事，一反月前淒容滿面之神態。

【本報訊】武俠巨星李小龍遺孀蓮達，於昨晚深夜，在嘉禾公司負責人鄒文懷陪同下，已自美乘機抵達本港。

雖然蓮達及鄒文懷在抵港後，即匆匆驅車離開機場逕行返回九龍塘金巴倫道棲鶴小築，在機場並未發表談話，但一般預料，蓮達此行，固然在於料理李小龍遺產問題，但主要目標，極可能在李小龍死因問題，因為，李小龍的死因極可能與將來保險公司的賠償問題有關。同時預料蓮達將會見法律界人士，有所磋商。

據接近李氏家屬方面消息已傳出：在明日開始的死因聆訊中，李氏家人的注意力，將集中於主持解剖醫官，對李小龍遺體剖驗的報告。對屆時情勢發展如何，則仍有待開庭後証人供詞方面的透露。

在較早期間消息早已傳出，李小龍生前，曾購有五十萬美元保險，而保險費的受益人為其遺孀蓮達與鄒文懷，至於所購是何種保險，則目前仍未能証實。

此外，據可靠消息傳出：李小龍所購五十萬美元保險，是全險抑或一般人壽保險，雖然未知，但據所知，李小龍生前，除上述保險外，尚購有意外保險，其受益人為蓮達。

「棲鶴小築」並非他所有，而他大部份的協和影片公司的股份也已轉讓給他人等等，相信待李氏遺孀蓮達同港後，自然有較明顯的交代。

又悉：日前外電報導，李小龍的靈柩銅棺於運抵美國西雅圖時，發現有損壞，因而要換過另一副銅棺安葬。

關於此一問題，九龍殯儀館負責人蕭明昨答覆本報詢問時表示：李小龍的銅棺，當日是外加木箱安裝妥善後送航機運赴美國，不可能在途中有損壞，除非到達美國打開木箱時被損。至於說換另一棺材，照情理亦不會，因一個死人要用兩副棺材，那不是吉利的事。他亦未聽過要換棺材的消息。

蓮達帶笑步出機場 頭戴白花穿花格衫

李小龍遺孀蓮達，是於昨晚十時十四分，由洛杉磯經檀香山、東京而抵達本港的。

該機原是於昨晚九時四十五分抵達，因此，機場各處，昨晚早已中外記者雲集，同時尚有部份聞風而至市民，亦早已在機場等候。

至十時十四分，該機終抵達本港，而蓮達在嘉禾公司負責人鄒文懷陪同下，身穿杏色外套花格恤衫，頭戴白花，步出接機室，當時面露笑容，並頻頻向到場迎接的李小龍之兄李忠琛、鄒文懷家人、鄒明之妻，及嘉禾公司人員等揮手致意。

但蓮達在步出接機室後，即與鄒文懷，及到機場歡迎的親友，在警方人員護衛下，匆匆乘坐一輛編號AU二八五〇的藍色積架車離開機場，對於若干記者提出問題，均避而不答。

至於她所携五大箱行李，其後亦為接機者以車載返，直運至九龍塘金巴倫道棲鶴小築，至於李小龍所遺一子一女，則昨晚未見返港。

蓮達在鄒文懷陪同下，乘車返抵棲鶴小築，即按鈴入內，由始至終，不肯答覆記者詢問，但嘉禾公司負責人鄒文懷，在答覆記者詢問是否保險費有問題時，否認會有問題後，即乘原車離去，並未進入棲鶴小築。

而李小龍之兄忠琛等人，未幾亦已抵達李小龍生前所居，棲鶴小築昨晚燈光火着，歡笑之聲不絕於耳，一反月來靜寂情況。

小龍遺囑引人注意 蓮達可能成為富孀
保險費新片收益逾五千二百萬

李小龍不覺已作古個多月，然而這位天皇巨星的突然隕落，却遺下兩個令人疑惑難測的「謎」，最引人注目的，當然是他突然致死的原因，其次便是他的遺產數目和處理辦法，究竟小龍的遺孀—蓮達．李是否會成為世界上最富有的寡婦之一？

李小龍曾被譽為「世界最強壯的人」而死於英年，加上當事人對於他的死因又那麼吞吞吐吐，自然引起各界人士的忖測紛紜，莫衷一是，不過，有關當局已定於明一連四天，開庭研究其死因，相信到時定必可以弄個水落石出，而把這個名震一時的「唐山大兄」斷天的悶葫蘆打破。

至於李小龍的遺產問題，也是很多人所渴望知道的項目。

在李小龍遺體於七月廿六日被運返美國前，有關人士曾透露李小龍的遺孀蓮達會於一個月後返港，進行辦理有關小龍遺產及其他事項，如果屬實的話，果然蓮達．李已於昨晚返抵本港。

就目前所知，李小龍的遺產主要包括：時值超過一百萬的勞斯萊斯汽車，未知數目的銀行存款，將來可能得到人壽保險賠償與及他在影片上的投資等等，至於他的兩部遺作「死亡遊戲」與「龍爭虎鬥」將來的收益，那就要視乎他生前所立下合約的條款而定，却不是他死時所擁有的資產了。

據各方面的估計，李小龍死後可能帶來給妻子蓮達最大的財富，將會是人壽保險的賠償，與及將來影片的收益。

較早時的消息傳出：李小龍生前曾購買五十萬美元的人壽保險，因此，如果法庭方面裁定他的死因是正常的話，相信他的妻子及兒女將可獲得五十萬美元，折合港幣二百五十萬的賠償，而這一筆款項根據美國的法例是不用繳納遺產稅的。

另外一項可能帶來蓮達巨額財富的來源就是李小龍兩部遺作「死亡遊戲」與「龍爭虎鬥」將來發行的收入，不過現時尚未知悉李氏生前就該兩片收益分配問題，與該兩片的公司所訂立合約的條款，是否能在他死後將受益權留給妻子。

據有關方面人士推測，李小龍與華納公司合作之「龍爭虎鬥」，其發行全世界的收益，純利可達一千萬美元，而李氏則可獲得五百萬，如果蓮達．李是這筆款項的受益人，她將來便可分得到折合港幣二千五百萬元的收入，此外，如果協和公司的「死亡遊戲」也有同樣賣座紀錄的話，則就該兩片的收入，已經帶來蓮達．李港幣五千萬元。

除此之外，李小龍生前是否有預立遺囑也是一個引人注意的問題，不過據可靠方面的推測，李小龍是應該有預立遺囑的，因為在西方國家，一般人的習慣，預立遺囑是件很普遍的事，稍有資產的人便可以在很簡單的手續下立下遺囑，以便家人在他死後易於處理遺產。李小龍是美籍華人，又在美國居住多年，而又有擁有可觀的財產，相信他應早有預算，立下遺囑，而受益人將會包括他的妻子蓮達及一雙兒女。

至於較早時，另一方面消息傳出，謂李小龍的

「金鶯」號輪在英下水禮中 港督讚揚港民超卓 優良成就殊非倖致

【本報訊】「香港的成就，實歸因於居民的超卓不凡，和本港的能力與衝勁。」

以上是港督在格拉斯哥上週舉行的輪船「金鶯」號下水禮中致詞時所表示。

「金鶯」號下水禮是由港督夫人主持，該輪重二萬六千噸，是本港環球輪船公司，向蘇格蘭高雲造船有限公司訂造的。

在致詞中，港督指出：許多有關香港的報導，時常談及壞的事情，如犯罪率增加和股市下瀉等；但這並不是香港的實情。

他說：香港是世界上最美麗的城市之一，亦是最偉大的城市之一，是工商業、財政、交通與旅遊的中心。香港有此成就，不是受人援助而致，而是因它本身的資源—壯麗的天然港口和各色人種的人士。

港督強調：使到香港成為世界上最大貿易中心之一的，是香港居民的艱辛工作，商業上的進取心，適應性及發奮求存的決心。

港督說：香港的製造業雖然已馳名於英國，但它的航業則尚未如此聞名。

但港督說：香港擁有的船隻噸位，事實上非常巨大，現時已在服務中或已定造的船隻，約略估計達二千五百萬噸。

他說：這是比較新的現象，是航業中少數人士和他們的財政支持者的才智和勇氣所得的成果。

港督說：香港航運東主權集中的意義，將來必然逐漸為人所認識，使到擁有如此龐大船隊的東主，在國際航業界會有相稱的發言權。

港督夫人在主持「金鶯」號下水禮時說：主持船隻下水禮是一種動人的體驗，她希望由婦女主持船隻下水禮的特權，永不因婦女解放運動之進展而被消除。

她說：這艘輪船的船[illegible]的，而建船者是我們祖國城市格拉斯哥的，因此，這件事更令人愉快。

可能就成為富孀的蓮達在鄒文懷細心照顧之下昨晚抵港後隨上汽車離開機場。（本報記者鄧和強黃光光攝）

天氣昨稍轉好 今日仍不穩定

【本報訊】經過連日頻密及頗大驟雨之後，雨勢昨日已大為稀疏，天色亦稍轉好，但仍密雲及有幾陣零散驟雨，但間有陽光，氣溫亦回升稍高，但海外有低氣壓醞釀。菲島以東之太平洋又有熱帶氣旋醞釀中，未來發展至堪注意。預料本港今日天氣仍不穩定，但可能逐漸轉好。

據天文台昨午報導各地氣壓分佈形勢：由東京灣之低氣壓起，一度低壓槽向東北伸展，橫過華東，直至朝鮮之另一低氣壓；菲律賓以東之太平洋氣壓顯低，有一熱帶低氣壓似乎在該處醞釀發展。

本港地區昨吹和緩至清新南或東南風，密雲，有幾陣零散驟雨，部份時間有陽光，下午室外氣溫升逾攝氏廿九度，由凌晨至中午止，天文台錄得雨量二十點九公釐。

天文台昨午間展望廿四小時後天氣：華南沿岸東部區域天氣逐漸轉好。

永安銀行上葵涌分行 昨上午開始正式營業

【本報訊】位於上葵涌石蔭道九十一至九十七號之永安銀行上葵涌支行，於昨日上午十時正由郭琳珊夫人啟門鑰即開始營業，雖無儀式舉行，惟到賀及致禮之中外嘉賓甚衆，有同業先進、工商領袖及街坊友好等，異常熙攘，而鮮艷奪目之花籃、花牌更堆滿該行內外。該行之董事、總經理、經理襄理及高級職員均在場招待嘉賓，而前往開戶存款者亦頗衆多。

據悉：該行專營各種存款業務，印備各種款額精美禮券發售，並代售永安公司禮券，為更週全服務於坊衆起見，特設保管箱庫，備置新型名廠保管箱出租，大小尺碼齊備，租金廉宜，安全可靠，歡迎各界光臨參觀訂用。

昂船洲海面貨輪大火
燃燒七小時始撲滅 廿二人被困幸獲救
消防員噴射泡沫控制油污

【本報訊】一艘萬餘噸貨輪，碇泊在昂船洲對開海面的A三十四號浮泡，昨晨四時發生大火，焚燒時，爆炸聲清晰可聞，消防員及水警聞訊後，趕赴現場搶救，警勇救出廿二名不同國籍人士，幸無人受傷，據初步估計，損失不十分嚴重，至於起火原因，消防員正在調查中。

發生火警的貨輪為「華梅」號，懸掛利比瑞亞旗，由本港德和輪船（香港）有限公司代理，該輪排水量達一萬三千多長噸，停泊在A三十四號浮泡，近昂船洲對開海面。

據悉該船公司在月前購得該輪，六月廿六日駛抵本港，進行修理，原定今日載貨啟碇往台灣，該輪廿二名船員早已上船候命，並於昨晚七時開始載上一些船用儀器。

昨晨四時十五分該輪中部在黑夜中突然發生火警，在火乘風勢下迅速蔓延，未幾船中火光熊熊。船上廿多名水手立即展開搶救，但火勢未有顯著減弱，於是發出求救訊號。稍後「萬量洪」號滅火輪與其他三艘滅火輪接報後抵達，開始灌救，在救火時船上曾傳出陣陣的爆炸聲，迫使救火輪不敢過於接近肇事巨輪。

至昨晨六時十九分，一隊消防員才能登船搶救，另一方面水警輪在起火後不久聞訊抵達，並在船上救出廿二人，其中包括十五名華人，兩名英國人，一名印尼人，一名賴比瑞亞人，一名美國人，一名德國人及一名美國人，無人受傷。

直至十一時火勢已被控制，至下午三時許火勢則完全被撲滅。

據一位從貨輪回來的消防處官員稱：有兩名海事處官員，一位船上測量員，及一名水警官員，逗留在船上，調查起火原因。

據稱測量員曾企圖進內推進管槽中查勘，但怯濃烟所阻而退卻，但在稍後時間，再度嘗試進內。

據稱：相信該船由機房起火，向上蔓延，在船的中部甲板上油漆亦因追人熱力而紛紛脫落。消防員並以水喉向船噴射，使船身冷却，同時水警及消防處人員仍然在該貨船旁戒備，以防萬一。

據報：毀壞的蒸汽爐，滲出大量油污，致令機房內存有五至六吋油污，頓積不去。一名消防處發言人稱：消防員已採取行動，按時噴射一些泡沫劑，以覆蓋積存在機房內的汽油及油污，相信不會再發生危險。

據該船公司一發言人說：該船剛修畢離塢，故船上除在士多房內有部份船上應用儀器及在甲板低層存有少量機器外，船上存貨極少。

探員昨晚在筲箕灣 搜獲三枚殺傷力強炸彈
十三名男女涉嫌被拘

【本報訊】警方探員，昨日先後拘捕十三名涉嫌與三個殺傷力極強的炸彈有關的男女。

據悉：去月卅日中午三時許，警方接獲密報，在筲箕灣興民街附近埋伏監視一名男子拾着一個箱子，行動鬼鬼祟祟，立即上前截查，赫然在箱裡搜獲三個可疑的炸彈，該男子當時表示，本身職業是苦力，是別人以廿元僱他將該箱送往興民街一處碼頭，但並不知道箱內究竟是什麼？警方即將該男子帶返警署查詢。

據軍火專家表示：這三個炸彈，每隻長約三呎，寬約三吋，無訊管及發射器，但是有裝上訊管及具有發射器的話，則該炸彈的殺傷力頗巨。

據悉：本港警方人員對該宗軍火案十分重視，應即展開廣泛調查，截至昨日為止，在港九兩地先後拘捕十二名涉嫌與該宗軍火案有關的男女，帶返警署協助進一步調查。

至於該批軍火偷運入港的目的何在？是何處製造？則有待警方追查。

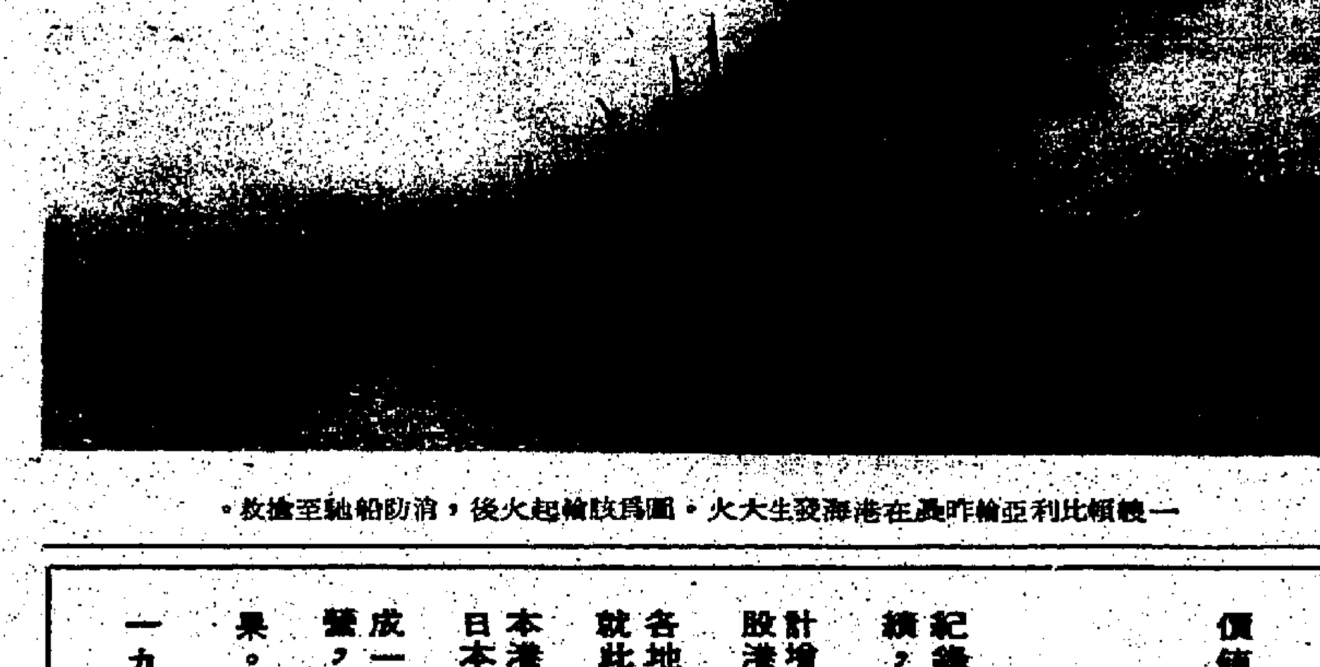
警方人員在去月卅日在筲箕灣興民街近碼頭附近拘捕一名涉嫌藏有三個炸彈之男子，昨日解往銅鑼灣裁判署，由梁紹忠法官審訊，法官徇主控申請，諭將案還押至九月五日，以待進一步調查，被告暫毋須答辯，還押監房看管。

被告劉奇祥，四十六歲，住筲箕灣，被控非法藏有軍火罪，指被告於八月卅日，在上址興民街近碼頭左右，非法藏有三個炸彈。

涉嫌扼殺親女 少婦押候調查

【本報訊】銅鑼灣法國醫院內於七月廿八日，一名五個月女嬰，竟遭人扼斃，而院方人員，更發現該女嬰之母親割脈企圖自殺。後經警方調查以女嬰之母涉嫌殺嬰，乃控以謀殺罪，昨解往銅鑼灣裁判署提堂。被告因傷，仍在醫院，未有出庭。梁紹忠法官徇主控申請，將案押候一週，以待進一步調查。

被告劉燕萍，廿六歲，住銀幕街九號，家庭主婦。被控八月廿八日，在銅鑼灣法國醫院二樓D座十八號牀位，謀殺周楚儀，又名小英。



一艘賴比利亞輪昨晨在港海發生大火。圖為該輪起火後，消防船駛至搶救。

大坑東昨日凌晨 警員開槍拘捕疑匪

【本報訊】九龍大坑東道近窩仔街民安樓附近，昨晨槍聲一響，原來是巡警為追捕竊匪時，遇疑賊拔刀反抗，為警開槍制止，事後並無傷人事件，僅將一名涉嫌男子帶署協助調查該案。

據悉：昨晨六時十分左右，一名男子潛進九龍大坑東邨民安樓四樓一建築的住戶，企圖離去，但此時戶主一名兒子已經發覺，但他不動聲色，待賊下樓後尾隨追趕，並高呼捉賊，而此際樓下同時有人高叫捕匪。原來較早時有兩名巡邏警員已見有二名可疑男子在上址出現，正密加注意其行動。

當居民四處高叫「捉賊」時，該男子與另一名男子則被警員追捕，但另一男子則被逃脫，而該名男子於逃經停車場時，突然轉身拔刀襲擊一名警員，該警員在情急下拔槍，並放槍一響，但無擊中任何人，事後，一名可疑男子被警員拘捕，仍在協助調查該案。

青年活動昨閉幕 深水埗街坊會辦

【本報訊】深水埗街坊會舉辦一九七三年青少年暑期康樂活動，由會學院香港青年服務團協辦，於七月間即展開工作，分別舉辦青少年暑期各種活動節目，該區青少年多踴躍參加，一切進行均非常順利，現已圓滿結束，於昨日上午十時，在該會六樓禮堂舉行閉幕及頒獎典禮，到有深水埗民政主任任容瑋，社區發展主任林克治，暨各社團首長嘉賓，及該會理事長黃滌煒、理監事廖子強、黃煊、伍旋操、蕭玉山、陳冷、李惠生、姚炎、黃亞洲、黃一平及該會學校主任朱叔達暨全體教職員、青少年等百餘人。大會主席黃理事長滌煒致開會詞，對青少年之思想純潔、意志與天真活潑，作事熱誠敦摯，備極讚許，此大舉辦各種康樂活動，獲得浸會學院同學熱心協助，各青少年踴躍參加，深表感謝。繼由民政署容主任瑋，林主任克治，致詞，多鼓勵青少年今後參加對身心有益的康樂活動。旋由黃理事長滌煒致送社區發展處，第六旅女童軍，香港青年服務團紀念品後即舉行頒發各項比賽優勝獎品。

鑽戒、玉戒、頸鏈、現款 預備女兒「過大禮」 五賊持刀全部掠去

【本報訊】北角英皇道九三七號五樓一住戶，昨晨剛好在戶主女兒「過大禮」之日，突然被五名持刀匪徒闖入搶刧，匪徒逗留約一小時，掠去鑽戒、玉戒、項鍊及現款等約值五千多元。匪徒於得手後逃去無踪。

據悉：昨晨八時許，五名手持西瓜刀的匪徒，潛伏在北角英皇道九三七號五樓梯間，乘着該戶主開門上班的機會，突然闖入。是日，剛好是該戶主女兒「過大禮」之日，屋內七人都為着「過大禮」的事情而忙着，突然被五名持刀匪徒闖入要脅事主，不許掙聲，並剷斷百葉窗鐵窗，捆綁屋內的五女二男，大肆搜刧達一小時，刧去兩隻鑽戒、玉戒、項鍊及現款約共值五千多元，得手後，匪徒逃去無踪。及後事主掙脫綑綁，並致電報警，目前警方正根據現場指紋等線索，緝捕涉嫌人物歸案中。

圖為：被接待的兒童在沙灘上嬉戲。

香港會所昨舉行 徙區兒童遊藝會

【本報訊】香港會所一年一度之兒童遊藝會，昨在港島春坎角沙灘舉行，三百名來自柴灣、石排灣、田灣及其他徙置區的兒童，冒着大雨在春坎角度過愉快的一天。

香港會所安排多項遊戲及比賽，由市政局遣派救生員前往監護，及海上童軍義務擔任秩務及評判。最後由香港會所主席些路頓頒獎，另外每名小童均獲一份禮物，作為紀念。

南聯實業有限公司董事會通告

本公司董事會宣佈：本公司一九七二至一九七三年度經會計師核算之綜合盈利為港幣捌千肆百壹拾萬元。此項盈利包有本公司以新南企業有限公司股權交換南聯和記企業有限公司股權，所得資本收益在內。至同年度扣除折舊及利得稅後之經常營業純利，則為港幣壹千零陸拾萬元，而前年度之純利，則為港幣式千壹百柒拾萬元。

本董事會擬向即將於本年十月十八日召開之股東年會，建議派發一九七二至一九七三年度末期股息，每股港幣壹元式角，連同本年三月已派發之中期股息，每股港幣玖角，全年共發股息每股式元壹角（一九七一至一九七二年度為每股壹元捌角，一九七零至一九七一年度為每股壹元陸角，一九六九至一九七零年度為每股壹元叁角伍分）故本年股息總額共達港幣式千零柒拾肆萬叁千伍百叁拾玖元陸角。

本董事會並定於十月十八日股東年會結束後，繼續召開特別股東會，討論本董事會向股東建議之下列各項議案：

（一）將本公司股本式千萬股，每股票面價值港幣伍元，包括所有已發行及未發行之股份在內，拆細為二億股，每股票面價值港幣伍角。

（二）自資本準備帳項下，撥出港幣壹千零玖拾柒萬柒千捌百柒拾陸元作為開發紅股之用。凡在一九七三年十月十八日列名於股東名冊內之各股東，每伍舊股得分派紅股一舊股。倘上第一項建議經股東會通過，則紅股之票面價值，當按每股港幣伍角開發，即共派發紅股式千壹百玖拾伍萬伍千柒百伍拾式股（每一舊股得紅股二股）。

（三）修改本公司章程第八十五章，將董事名額提高為二十一人。

一九七二至一九七三年度，無論生產或出口，對本港紡織業實為困難之一年，惟本公司仍於期間創下空前之銷貨及盈利紀錄。因本年內執行之擴展計劃仍未能對本公司一九七二至一九七三年度盈利作出實際貢獻。故一九七二至一九七三年度之佳績，幾全部為南聯實業屬下原有各公司繼續進步之成就。念及該等擴展計劃將於下一年度為全部獲得發揮時，確實令人興奮。

本公司屬下五公司擁有之地產（不連上蓋建築物），已於上一財政年度結束前由專家估值。估值結果令本公司之固定產業增值達港幣一億另八十萬元。故本年度實績扣除一九七二至一九七三年度末期股息後，本公司股份之每股實值，已升達每舊股港幣式拾肆元伍角柒分。如特別股東會通過拆股後，則每新股實值當為每股港幣式元肆角陸分。

展望目前形勢，世界貨幣長期動盪不安，令吾人今後經營倍感困難。再參全球各地之氣候變化，又使全球資源突呈短缺。就此點而言，全球幣值趨於穩定尚遙遙無期，是可斷言。各地囤積居奇行為毫無疑問已減少正常供應，並導致物價飛漲，惟一旦局勢轉變，亦可能隨時引致大量拋售而帶來相反後果。

本港紗廠在過去半年間經歷之好景，可於未來一段時間內延續。雖然東南亞鄰近各國已大力擴展紡紗設備，可能進而成為本港貿易勁敵。惟本港對日本輸出已在本年上半年內增達百分之八十八。除棉紗外，港產布疋，成衣及毛織品亦於今年內打開日本市場。

現時代中，香港面臨之貿易限制，會比前此任何時期為多，令全港工商界人士深以為憂。可喜者為各國將會在本年底前達成一多邊紡織品貿易協約，包括各種纖維製品在內。故成本低廉最終仍為本港明年在國際銷場競爭中取勝之皇牌，若能繼續經營，提高生產效率及對匯率在由華盛頓廿國財長會議所訂之百分之四．五幅度中浮動作出正確估計，吾人仍大有可為。

本董事會檢討各因素後，對本公司前途深表樂觀，深信其在四年來所慣守不渝之政策，將會帶給本公司另一年美滿的成果。

根據董事會議決，本公司將自一九七三年十月五日至十月十八日止（首尾兩天在內），暫停股票過戶。

一九七三年八月卅一日

凌波金漢昨聯袂返港
姜大衛向琳琳建議 在經濟上予以支持

陳鋼民執導的「赤胆好漢」，萬事俱備，只欠女主角周頻未到，故遲遲仍未能開鏡，昨午，周頻在行期一改再改下，終于來到香港了。

這位在亞展中獲得魚尾獅獎的泰國女星，昨天直飛抵港，風采依然，她說，她此次來港，除為歐亞公司拍片外，還希望在港攷察時裝業，準備回泰國後，開設時裝公司。

周頻原是泰國華僑，其父是中國人，母為泰籍，伊在曼谷出世，自幼即接受泰國教育，故對泰國人的風俗習慣，却特別喜愛。

自上次由港回泰後，周頻便計劃向商界發展，與友人開設了一製衣公司，由港介紹一些新款時裝到泰國去，照款式大量製造，最近，又擬開設一時裝公司，推銷製成品。

赴台拍攝「我父我夫我子」的凌波，昨午偕同夫婿金漢及子，由台灣返港。

這次凌波是首次外借予大衆公司，主演「我父我夫我子」一片，該片由白景瑞執導，該片已于上月底全部殺青，故能依照返港。

在「大衆公司」向邵氏借凌波之初，曾聲言只借凌波一月，由七月三日起至七月二日止，如拍片逾期，則「大衆公司」每天需賠償邵氏港幣一千元，是故白景瑞馬不停蹄，加緊拍攝。

金漢昨稱：在台灣雖酬酢甚忙，惟他與凌波曾偷空去玩高爾夫球。

在香港戒毒會協助下，姜大衛昨午拉隊到香港戒毒所拍攝「吸毒者」一片外景，而香港戒毒會昨亦派出另一支外景隊到場，拍攝一部姜大衛拍片的紀錄。

昨姜大衛對記者稱，他與李琳琳之間，已無復合的機會，惟兩人在分手時，他曾表示，願意在經濟上予以支持。

姜大衛說：他分手後即遷離路明道李琳琳的寓所，但鑒于李琳琳負担太大，故曾作上述提議，惟李琳琳對他的建議，予以婉拒。李琳琳當時曾表示，她還有片拍，經濟上還可應付得來。目前李琳琳在拍攝中的影片計有「蛇殺手」，「廣島廿八」及快將放映的「小老虎」。（江流）

劉家昌自與江青分手後，曾多次傳出緋聞，幾乎每個和他演對手戲的女演員，都曾傳出與他有緋聞，這張劇照，讀者看後，會否相信他和甄綉莉曾來往過？

幕前閒話
「新世外桃源」插曲美風景佳

＊＊＊「新世外桃源」的劇情雖然是幻想出來的，但在片中編導沒有去否定世外桃源境界的存在，處於現今戰亂頻仍，你爭我奪之世，此片無疑是一股清涼劑，亦可作為野心政客的警惕。

「東南亞一個小國發生內戰，聯合國外交家、新聞記者、女專欄記者、工程師及男藝人乘飛機離開該區，中途飛機失事，輾轉來到一處叫『香格里拉』的世外桃源地，這裏優美如仙境般，居民過著安逸的生活，六人中，有的願意留下，但亦有希望重返外面的世界……」

故事是有內涵的，崇尚和平、自然，厭惡文明社會的互相殘殺，導演藉片中的對白表明權力、物慾的虛無性，如「外面世界的人相信很多都不是在自然的情況下死去」，「科學和權勢都無法拯救現今的世界，反而令其漸趨滅亡」，這些說法與中國的哲學思想甚為相似。

音樂歌舞場面很多，歌曲由名作曲家華克拍烈撰寫，旋律優美動聽，畫面的拍攝更是別具匠心，觀衆不期然會嚮往世外桃源的美麗境界。

劇情的發展以彼德芬治飾演的聯合國外交家所遭遇為主線，但並不忽畧到其他主角內心感情的表現，各演員演來十分稱職。

片中的東方色彩很濃厚，東方文物向來予人以神秘的感覺，編導能以此種氣氛去描繪世外桃源，更是倍增效果。（琴心）

幕前閒話：＊ 不必看　＊＊ 可以看　＊＊＊ 還好看　＊＊＊＊ 很好看　極好看　不可不知

影響西方影藝三十年 老牌著名導演 尊福癌病逝世

【好萊塢卅一日合衆國際社電】曾為電影中的動作片塑型，而改變西方影藝歷時三代之久的著名電影導演，現年七十八歲的尊福，已於星期五日逝世。

尊福曾獲得六個最佳導演獎，曾執導了數約二百部電影（由在一九三五年拍攝的「告密者」以至「無語問蒼天」等），而其中甚多已成為古典作品。

尊福的死訊是由此的一間殯儀館所宣佈的，該殯儀館說：據尊福的家人報導說：該名著名電影導演是在其位於加州棕櫚灘的寓所逝世的。該河畔郡當局說：尊福於當地時間下午六時三十五分逝世，並有其家人伴旁，其死因是患有癌症。尊福實際上在過去三年來已患病。他最後導演的電影是在六十年代中期所拍攝的「七婦人」。

娛樂
音樂的投射與體育動力混合 各導演使渾身解數

用音樂的投射與體育動作力量混合，是「蕉尼黑世運會」的最大藝術特色，胡爾柏製片公司的負責人大衛胡爾柏，物色的八個國家的八大導演，把它發揮到美滿的境地。「蕉尼黑世運會」中的四位歐洲導演簡單介紹如下：

「瑞典」梅齊德琳，是一位美麗與成功的女明星轉為執導演筒，也是這部世運藝術片的唯一女導演，她却擔任描寫男人肌肉的無窮力量，以及廚房的豐美食物。她拍過了多部相當成功的英、美電影，她充任導演後，所拍的「相愛伴侶」、「夜間遊戲」等，在國際影壇上有良好的反應。最近她拍了一部電視片，在英國獲得一項相當於好萊塢奧斯卡獎的電影獎。

「捷克」米路士科曼，早年是影劇作家，其他導演的助手，他以拍「金髮女郎」獲得國際讚揚，一九六六年在法國奪得「最佳外國片」獎，是年紐約電影節開幕，該片被選為開幕首映電影。他所拍的「消防員舞會」在康城電影節極為轟動，最近他赴美國好萊塢拍新片「脫掉」。他今年四十一歲。

「西德」米高佛力加，用鏡頭表現了從動力以至失敗，所體驗的失望深度，但也是女性的優雅與美，「蕉尼黑世運會」的女性選手片段，是他擔任拍攝的。他拍過不少成功的電視喜劇，他的電影長片，最成功的是「貝肇莉山死亡」，以後旅行世界搜集題材拍戲。

「蘇俄」尤利奧薩洛夫，拍的是運動員「起點」，把每一個選手的思想與感覺，從鏡頭表露出來。他最近拍的蘇寧片「大解放」，獲得列寧獎。他自從在蘇俄電影學院畢業後，拍過十四部影片。

鼓聲

「和解」是「完場」

以「純情」作標榜的「窗外」的版權糾紛，據說，雙方已在外和解。可知「窗外」也快要收篷了。

做完軍閥做大賊

許冠文在李翰祥的「醜聞」，將以大賊身手出現。做完大軍閥再做大賊，這個軍閥，至少不是一個貪官了。

亞洲鐵人，變了明星

亞洲鐵人楊傳廣，在台將任新片「森林之虎」主角。係描寫台灣山地族過去抗日的故事。如能與亞洲飛人紀政聯合演出，必可叫座。

今日電影

戲院	片名		評級
京都、豪華	龍虎雙霸天	（西）	＊＊＊
皇后	傲慢與偏見	（國）	（重映）
明珠	德州四傑	（西）	（重映）
新華	鬼馬飛天床	（西）	＊＊
海運	大煞星與流浪客	（西）	＊＊＊
樂聲	狗大賊	（西）	＊＊
東方	新世外桃源	（西）	＊＊＊
紐約	裙底春	（西）	（未評）
娛樂	梅山收七怪	（國）	（未評）
麗都	黃金賭客	（國）	（未評）
總統	飛天賊	（西）	（重映）
東城	大丈夫與小人物	（西）	（未評）
新都	大賊	（西）	（重映）

銀色記
李小龍遺作在美已打破多項紀錄

李小龍的完整遺作「龍爭虎門」在美國洛杉磯上映，使美國哄動非常。該片是八月廿四日在當地最古老的「中國戲院」上映的，這間戲院所上映的影片，却是各國最有份量的作品。由於「中國戲院」在洛杉磯很有地位，很多電影圈的知名人士都在該戲院印上手印，以示光榮。

李小龍死的消息震動一時，八月廿四日推出「龍爭虎門」，觀衆搶先去看這位中國英雄最後作品。上映幾天，不但打破「中國戲院」上映電影以來的賣座紀錄，同時，更打破「中國戲院」本身星期六及星期日的紀錄，因此，「中國戲院」對爭得這部片的首映權，是一件最光榮的事，故此，盡量給「龍爭虎門」充份的放映時間。

由美國傳來的消息，「中國戲院」給「龍爭虎門」上映的時間是六星期至八星期，如生意實在好，還有商量的餘地，這即是說，「龍爭虎門」一片在「中國戲院」將上映一個半月至兩個月時間，足見美國人對李小龍的瘋魔。

另外，「嘉禾」在泰國拍着的「黃飛鴻少林拳」一片，女主角是茵可秀，一度說茵可秀不欲演出，主要是心情不佳。事實上，茵可秀已在日前獨自飛去了，她去泰國當然是拍「黃飛鴻少林拳」，在泰國將會逗留好一段時間。·楊單·

金霏是狐狸精 金霏在邵氏神話新片「海山收七怪」裡，飾演一個專門勾引美男子的狐狸精，因為吃了三千年的天上仙桃，而化成一個風騷入骨的古典美人。

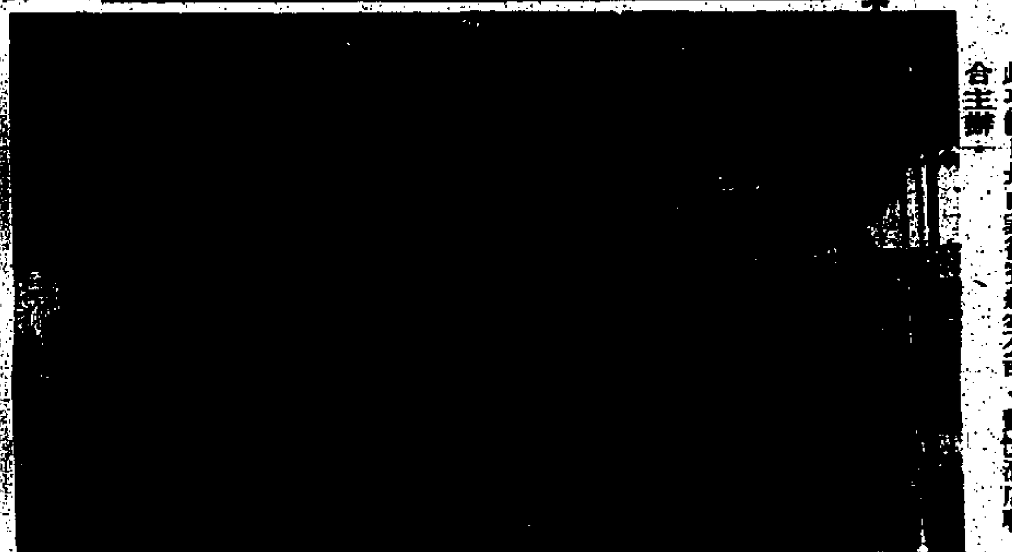
烏蘇拉安德絲被叫做懶美人

在歐洲，烏蘇拉安德絲被稱為「虎女郎」。她聽了，不但不惱，反而羞美的承認說：「不錯，我是野性難馴的人，沒有人能夠捉住我，亦沒有人能了解我。我會高興，也會憂鬱，不了解自己，也不想了解自己。」

美國展望雜誌有一篇文章，稱她為「懶美人」，她也承認那是事實。她說：「在過去幾年中，我好吃懶做，又想玩樂。」

出生在瑞士的烏蘇拉安德絲，最初在「鐵金剛勇破神秘島」中飾演邦女郎，她那一身富於彈性的性感，就開始為人注意，好萊塢的製片家都被她吸引著，便把她從英國羅致了去。

到了美國，烏蘇拉安德絲第一部片，是華納的「德州四傑」。該片的導演羅拔亞特烈治，刻意的要將她身上種種優點表現出來，除了要她穿得最少，盡量表現曲線之外，還為她繪了一幅巨大的裸體像，掛在佈景的酒吧大堂中，因此這位惹火尤物就憑「德州四傑」一片而紅了。



影圈動態
反應好張森鬆口氣 開新戲關門一家親

·白雲·

張森，昨晚為了他執導的「黑帶仇」上映午夜場，特從百忙中，抽身到新華戲院去，在場招呼為捧他場而來的圈內朋友。在上映時還靜靜的坐在一隅，細聽觀衆對該片的反應。

在未開畫前，張森顯得有點緊張，頻頻的看票房賣座紀錄。這不用說，明眼人已經可以看得出，張森自從獲得百萬大導的榮銜後，「黑帶仇」是他第一次出現在觀衆眼前的作品，票房紀錄對他影響很大，心理的負擔也很重，所以屢看票房是應該的。及至看到觀衆輪購的長龍，還未到放映時間，戲院已宣告滿座，他才舒了一口氣。

張森說：「我真的擔心，因為現在動作片已不如從前的狂熱，幾套動作片賣座都不如理想，我以為『黑帶仇』也會受到影響的，那料出乎我意料之外的好。其實有人成觀衆捧場我已心滿意足了。」

張森的話，雖有謙虛的成份在內，但也不是沒有真實性，動作片雖然過了狂熱期，祇要有出的卡士和認真的製作，仍是一樣獲得觀衆捧場的，「黑帶仇」就是一例。

張森自度假回來後，就不曾閒過，因為他答應吳協建所開的新戲已著手籌備中。而他自己的「華森」公司第二套新片「點點愁」，亦開鏡期近，爲了籌備得充份起見，他一直就忙這忙那的。當「黑帶仇」要展開宣傳工作時，他就對吳協建表示過大可不必預他那份了，因疑時抽不得身而用庇，大家都不好意思。這情形吳協建當然不敢勉強他。但料不到他昨晚一早出現在新華戲院，還留至散場，亦可看出他對「黑帶仇」的重視，到底要看見才放心。至於他的新作「點點愁」，要開拍得那麼急，據張森說：「那全爲恬妮的關係，因爲我是向李翰祥借人的，而李翰祥只答應一個短時期，過期後就要收回，所以非要搶拍不可，否則到期交人，我就不能押尾了。」

「點點愁」是一部文藝片，演員陣容除恬妮外，可說是張森一家親，包括了張沖、胡錦等，他們都樂意助這位大阿哥一臂之力。

歐洲電視紅星 演唱香港凱悅

紅遍歐洲電視界的安有香斯盧及其七人組成的大樂隊，在香港凱悅大酒店舉行之「綠園酒廊」演奏。此項節目是由菲律賓航空公司、凱悅酒店聯合主辦。

銀海拾擷
楚原被稱最純情導演

湯蘭花即將來港了，此來報到拍邵氏的「女人面面觀」之餘，少不得為她和唐寶雲、柯俊雄三人主演的「煙雨斜陽」作宣傳工作，出一番力，別的影片她沒有這樣緊張，但這一部戲，湯蘭花在老早便問幾時上映，香港先上還是在台灣先推出，關心之情溢於言表，究其根由，却有很撚妙的關係存在。

原來此雙旦一生戲是楚原在今年五月赴台灣導演的。唐寶雲和湯蘭花都是叫得響的明星，也很難說誰的份量重些，論演戲經驗是唐寶雲豐富，名氣也稍大點，但湯蘭花青春又能唱，自有她優勝的一面，最後這部片拍出來了，大家一看之下，湯蘭花的戲份居然比唐寶雲的好像還要多些，其中不少是她特寫鏡頭，海畔奔跑迎風飄逸的種種美態，看得別人如醉如痴，湯蘭花自是芳心暗喜。

於是朋友們笑楚原實在偏心，對湯蘭花這樣加料捧場，並非是有情嗎？不怕太座薇姐扭耳仔？影圈中事又傳得飛快，楚原與湯蘭花的名字被經常連在一起，楚原回港後至今已有兩月，但朋友們碰見都問起他這件事，保仔失騎騎地不置可否，對記者們的追問呢？他要起更高的一招：「你們說的一切，我全部承認！」這樣自然再也沒甚麼可問下去的了。

然而根據文藝公司何老六說，楚原對湯蘭花有情是有的，但這是欣賞之情，一如我們看到一朵美麗的鮮花，便會有喜悅之情難以自禁之感，此時讚美一番，在所難免了。正如最近一位清麗的林青霞，使許多文化人都無條件地捧場，爭相讚頌一樣。何裕業說這可以說是很純潔的感情，絕無其他成份夾雜在內的。

如此這般，林青霞被稱為最純情的女星，楚原亦應被稱為「最純情的導演」了。湯蘭花即來港，「煙雨斜陽」也快上映了，到時楚原自然要給自己捧場，他是會拉一班邵氏明星們助陣，還是靜悄悄地獨個兒去「純情」一番呢？

THREE FANTASTIC SUPERMEN
總統 華盛頓
今天五場映
東尼蘭杜·白烈哈里曼·尼克佐丹成名作
老幼咸宜

東城 華國
今天五場 大獲好評
預售三天座票
PA… AN… BIL… THE…
世界一流大導演 森畢京柏
性格巨星 占士高賓 主演

再度滿座！ 今天五場 價值連城！
傲視影壇 光輝巨鑄
美高梅不朽巨片
PRIDE and PREJUDICE
富家公子本多情，奈何階級存偏見！豪門碧玉也傲慢，好事蹉跎虛歲月！
羅蘭士奧利花

啟德遊樂場
市內唯一最完備的遊樂場
鑽石戲院 每晚兩場 逢星期日加開日場
凱聲歌藝團
錦霞歌藝團
免費冷氣電影西片場映 飛天神探 主演：謝路巴利
免費冷氣電影中片場映 死亡通行証 主演：陳寶珠

昨全綫爆滿！
今晚十一點半再加映一場
不朽名片 自是不凡
李翰祥 導演
十八相送 樓台會 化蝶

尚有戲院廣告刊六、七頁

筆戰　陳蝶衣

一三：金絲籠中的「軟骨動物」

華人傑想起了公共關係主任莫天娜，心想：怎麼連她也不見到來？

詢問之下，纔知她加入了旅行團，遊埠去了！

不久，楊光裕又回來向華人傑告別。他要陪着幾位專欄作家去往另一家新開幕的夜總會參觀。

於是，華人傑於眨眼之間，又有了「西出陽關無故人」的感喟。

「勸君更盡一杯酒」遂成了自動的意願。

他枯坐到將近十二時，午夜的表演節目即將開始，而並無期望中的「諸聰電話」之傳喚。

終於，他帶微醺，離開了「金美人夜總會」。

踏上街道，自明於星月之外的夜燈照射之下，有寂寞的人影在地。

華人傑悄不自禁，又吟着林庚白的詩句：

「過盡雙攜儔我獨，歸來片月為誰高？」

回到自己的寓處，放心不下横梗在胸次的問題，打了個電話到金愛娜的香巢。

好久好久，珍姐纔來接聽。

所得的消息是：「小姐沒有回來。」

林教授聽到聲響，從梗房裡曳屣而出，先把曾代接電話的事告訴了華人傑，然後笑着問道：

「很忙吧？這一陣難得見到足下。」

「忙？」華人傑勉强笑着：「大概是吧？我似乎有些迷惘，也有些鹵莽。」

林教授知道華人傑說的是私生活，但為了避免談女人，祇好把話題扯到工作方面：

「新聞記者這一行，是不容易幹的：如果不鹵莽，就會搶不到出爐新聞；搶到了出爐新聞以後，寫着寫着，也會對這些光怪陸離的新聞之產生，而感到詫異，為之迷惘。」

華人傑口中無意之間說出的「迷惘」與「鹵莽」，本來祇是自我諷刺：經過林教授如此一解釋，倒成了「言之有理」了！這是華人傑始料所不及的：於是他翹起一指，作由衷欽佩的讚語。

「教授的分析，一些不錯，畢竟是留學博士，纔能這樣觀察入微，洞中肯綮。」

與林教授交談了片刻，華人傑有了倦意。

他道了別，回進了自己的房中。

李秀蘭的巧笑倩兮的照片，還嵌在相架裡。

華人傑一聲長歎，把相架收了起來，放進了書櫥，暫時把她封鎖着，免得觸景生情，徒增傷感。

忽然，又聽到電話聲響；華人傑連忙三步併作兩步，奔出房去。

期待中的電話不來，意想不到的電話倒又來了！㈩㈤

武俠長篇小說　霸劍仁風　散髮生著　余丹青圖

第一回　陣陣疑雲　枕畔有厲聲責斥　森森鬼氣　人前無語不含糊

呂煥章已脫了身，然而，她這一聲鬼嘯，眞還將全院子的人都驚醒了，馬上聽了四週發出的咳聲。這種咳聲，全是膽小如鼠之輩，用來壯壯膽量的。卻又爲無人膽敢出外，呂煥章連忙下床挑燈，將油燈挑得最大，自己也實在不明，這究竟是人？是鬼？

外面有了腳步聲，是兩個和尚，提着紙燈籠，聽到這裏的嘯聲，前來查看的。所有的精舍，都無燈光，僅有這五號房，燈火通明，呂煥章還端坐在燈下出神。兩個和尚自然就來到了房門外，問道：「呂施主，剛才可聽到了甚麼聲響？」呂煥章忙道：「正是被這嘯聲驚醒！」

有和尚前來，又有了談話之聲，其他靜舍的遊客，都起身了，都重新點着了燈，還走了出來，而這兩個和尚詢問究竟。祇須三兩句，就都說出在這嘯聲之前，聽得五號靜舍有談話之聲，還有走動之聲，更有人證明的，是一男一女。自然，也須向呂煥章求解答。

呂煥章眞是遇到了婦人先行提出的難題。他怎麼的回答？聲音出自這五號靜舍，予人還聽到了，自己又未就寢，因爲他還是全副衣冠，不像別的客人，都祇有入睡的衣裳。呂煥章吞吞吐吐的答不出話來，反使和尚與遊客們，更是窮詰不捨。沒有理由他不知道。答得支吾，更証明他必另有心腸。

可是，廟裏有鬼嘯之聲，爲了上封寺的「法譽」，非徹底查明不可；談話中有女人之聲，爲了上封寺的「清譽」，也非查明不可。和尚道：「呂施主，不必隱諱，務請將所聞所見賜告，小僧尚不能作主，必須稟告方丈。」

呂煥章除了依照婦人之言作答外，實在也找不到另一個較好的遁詞。雖然不信有鬼，也非說有鬼不可了。郎道：「師父，實不相瞞，此地，確不乾淨。」習俗上，在這樣的場面，「乾淨」一詞，是與地方的清潔無關的，郎是含蓄的指稱有「妖魔鬼怪」。此語一出，幾位遊客，就是兩個和尚，也詫異的變了色。同聲道：「施主，佛門靜地，怎有怪異？還請依實細道其詳。」

呂煥章不能臨時編成一個故事，前言不對後語，當郎將這婦人出現的故事，以及對自己作諸多要脅事，全都說了出來，聽得幾位遊客毛骨悚然，都道：「原來，有這樣厲害的女鬼。呂先生，如果是我，嚇也嚇死了。」呂煥章將那些近乎猥褻之語，全都略過，祇着重描述女鬼的身裁與衣着，連容貌也語焉不詳。㈩㈠

忠義武俠小說　百戰刀頭　高景生著　余丹青圖

第二回：水鏡通明刀有缺　人天慘淡劍重來

東方生很會說笑話，就坐在七怪墳前，遙向着青青的湖水，說出了太青眞人這個名號之後，還從懷裡拿出兩隻白鶴兒，拱在手裡，小心呵護一番，又笑道：「水鏡先生成仙去了。這兩隻白鶴死裡逃生，也該說是仙鶴了。我要好好供養牠們，該找個清靜的地方，永遠和牠們同在一起才是！」

本來，仙鶴這個名號，也不算得稀奇。一向有人把白鶴說是仙物，大概因牠較潔可愛，在天空翱翔之際，看來似乎有些仙氣。但在東方生此時說來，卻就滑稽可笑了。那兩隻沒了毛的白鶴兒，怪可憐的，怎能比似神仙？

范忠聽了，呆看着他手裡的白鶴兒，拿着缺口的寶刀說道：「這把寶刀我不要了！送給你吧！」

這時，他也坐在墳頭地上，對這遠青青的湖，心裡似有無限感慨，說話時，變得有神沒氣。

東方生含笑看着他問道：「為甚麼要這樣說呢？你討厭它缺了口，再不是原來可愛的寶刀，就索性做個順水人情，拿來送給我吧？」

范忠搖頭道：「不是的。話不該這樣說。你本來也知道，寶刀非我所有，祇是滿天星借給我的。滿天星知我忠心耿耿，要盡心盡力保護誠意伯，才借刀給我。如今，我已背了誠意伯，和他鬧翻了，打算[illegible]誠意伯伸冤洩氣，如今恐怕也不成了。聽你剛才說話的口氣，料不贊成我那樣做。這一刻，刀已缺口，我自知是一個沒用的傢伙，也不敢拿刀子去還給滿天星。而且，不知他究竟那裡去了。試想，這刀子不送給你，還有甚麼用？」

這樣說來，確有一番道理，稍爲一歇，擿道：「你也識得滿天星的啊！這把刀子的來歷，你知的比我清楚。你如不肯受下，好歹也得替我去找滿天星，還刀給他，說的明明白白。這比我自己胡亂去找，當然好得多了。即使要向他求情乞恕時，你說一句話勝過我說十句。這祇好請你勉爲其難了。」

東方生聽了，又笑將起來道：「我說你今宵腦袋子已開竅，果然說得不錯。你這樣做，並不是寶刀贈烈士，祇是叫我替你還刀罷了。也好！你做事要還原，我也同樣要還原。你交下來的擔子我答應挑上了。你可知道我是滿天星請來的麼？」

史運和簽好支票，嗤的一下撕了下來，說道：「這筆錢就算我補償你在南洋時不追討米飯錢的損失吧！」

「何用這麼多！」

「等找好房子，我會給你一筆存欵，今後你再也不用去做生意了。」

她將支票折疊好了放進皮包，覺得非常開心，因為有了這筆錢，她就不在乎放棄店子和住宅。祇要她不去那兩個地方，邱時儒就無法追踪她了。

「對我而言，這次去南洋可說是我的人生的轉捩點，」史運和說道。

「為甚麼這樣說呢？」

「因為認識你以後，使我覺得有一個紅粉知己，共享我的成就：在這以前，我的生活是十分空虛。」

「找到房子以後，我會使你生活得更舒服一些。」

說到這裏，史運和似乎有了點心事，因為他還不知道他的妻子對這件事將有甚麼反響。

「史先生，你在想甚麼？」

「哦，沒有甚麼，我在想着房子的事。」

「房子的事不用你操心，我會去找的。」

「找好以後通知我吧！」

吃過中飯，史運和對阿茵有點戀戀不捨的樣子，阿茵：「在沒有找到房子之前，我們可以去旅館。」

「我想還是找房子吧！」

「那末我馬上去薄扶林道看一看，如果條件相當，你再去看一看。」

「不，祇要你認為滿意，便買下來就是了。」

「我將怎麼通知你？」

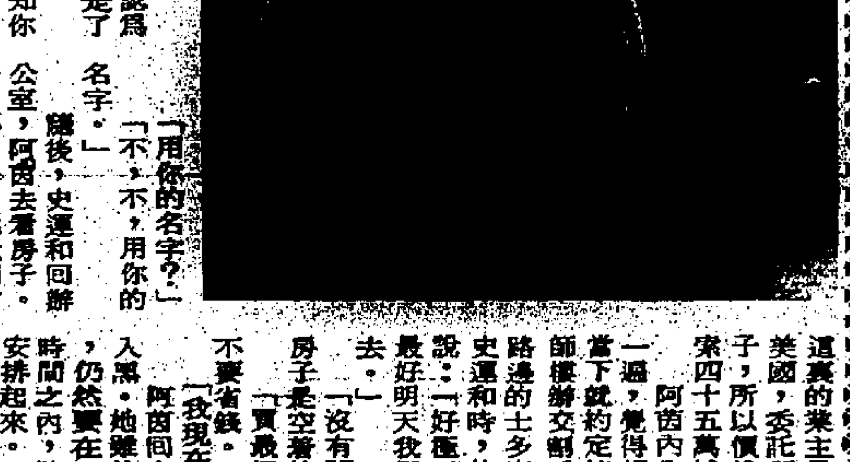
「你祇須告訴一個價錢，我會把支票送給你。」

「用你的名字？」

「不，不，用你的名字。」

隨後，史運和回辦公室，阿茵去看房子。

那座房子環境相當不錯，是一幢獨立的西式建築，四周都是樹木和花草，祇是舊一點。



這裏的業主最近移民去美國，委託朋友代售房子，所以價錢不貴，祇索四十五萬塊錢。

阿茵內內外外看了一遍，覺得相當滿意，當下就約定第二天到律師樓辦交割手續。她到路邊的士多店打電話給史運和時，他很高興地說：「好極了，兼傢具，最好明天我們就能住進去。」

「沒有問題，因為房子是空着的。」

「買最好的傢具，不要省錢。」

「我現在就去辦。」

阿茵回家時，天已入黑。她雖然一身疲累，仍然要在一個短短的時間之內，將一切事情安排起來。

她現在的住處，是邱時儒出錢頂下來的，現在她祇要將鑰匙留在桌上，寫一張字條留言，便一切手續都齊了。至於她的那家小店，因為每個月有兩千多塊錢的收益，她最初想送給她的妹妹，可是仔細一想，祇要這家店子存在，無異留下一條尾巴。到了最後，她決定轉給一個朋友，祇收取存貨的代價。（一八五）

李香君　·蘇武齡·

一扇傳佳話，粧樓氣概雄。守身存玉潔，濺血染桃紅。凜冽概奸魄，堅貞奮義衷。枇杷門巷裏，節烈出芳叢。

義齒忽坼裂不敢大嚼忍饑而已特賦一章寄慨　·黃雲聃·

骨肉相依久，寧忘每飯親。參辰成決裂，大嚼少殷勤。驟折猶堪嚼，長饑豈效顰。艱難唯一飽，弄假不如眞。

劉郎

九三：你有手槍，一槍把我打死了，萬事皆休！

「阿福的住宅是花園洋房，男女傭僕廚子園丁門房車夫等，約計十來人，都聞聲來瞧熱鬧，祇聽得Y小姐在室內又哭又嚷道：

「X，你想逼死我嗎？跟着你這麼個人，早活得不耐煩了，死了倒好！」

又聽得X先生說，「你要死容易，沒人拉着你活！」

Y小姐兩腳頓地，大聲號哭，「你有手槍，一槍把我打死了，萬事皆休！」

破的一聲，門外以為開槍的聲音，有人飛奔去報告主人。細聽不是鎗聲，像是X先生挑檯炮，用手掌拍桌面說，「我不會虛耗這顆子彈的，有麻繩，有藥丸，隨你選擇！」Y小姐哽咽說，「好，好，你這無情無義的人，跟你白好一場，死了算了，我就死給你瞧！」說到這裡，室內寂然片晌。

「門外又有人叫聲哎呀，「眞會鬧出人命來呀！」回頭飛跑，向主人做二報。

「事態顯得更惡化，室內的空氣繼續延長沉寂，不哭也不鬧，令人寒心。」

「門外瞧熱鬧的，原意祇不過瞧熱鬧而已。聽聽戀人拌嘴，當作看一場喜劇，開開心，並沒殘忍到想看人命關天的悲劇。於是紛紛聚議，有的主張破門，有的嫌破門太慢，裡面不開，外面乾急，萬一眞的上吊或服毒，想救命已來不及了，不如先一着破門直入，或可挽回劫數。」

「商議未定，房門開了，裡面走出個人來，卻是X先生，瞇着眼睛說，『你們擠在這裡，幹甚麼？』衆人一哄而散。」

「X先生本是賓客身份，對居停所使的傭人，多少該保留些禮貌，不應直斥。可是X先生向來不給面子的，要喝便喝，要罵便罵。」

半靜寂地帶

「走白牌」及「無牌駕駛」兩罪成立。官判首罪罰款六百或入獄兩月，次罪入獄三月，及三年內不准領取駕駛執照。白牌司機，得到這個「判例」啓示後，袋裏隨時儲備六百元。

×　×　×

高級探目深夜返家，路上遇劫，手表、銀包及証件被搶，幸佩槍未失。

他顯然是無須「在適當時期高呼求援」的人。

×　×　×

中共關起門開了五天「十全大會」，公報把「資產階級野心家，陰謀家，反革命兩面派，叛徒及賣國賊」的林彪，「永遠驅逐出黨」。

作為「十全」主席的毛澤東，應該把這個「決議」，咨送到地府閻羅王去。

·丹尼·

山川人物　孟詩韓文

韓孟相見，即成莫逆。愈致力古文，因文而損其詩名，故郊詩名較愈為重。有「孟詩韓筆」之稱。

·顯齋·

孟郊字東野，唐之湖州武康人，少隱嵩山，性介，少諧合，惟韓愈一見與之成為莫逆之交。愈致力古文，因文而損其詩名，故郊詩名較愈為重，有「孟詩韓筆」之稱。孟年將知命，始登進士，任溧陽尉，鄭餘慶鎭興元，奏為參謀。孟郊以五言詩見長，擅寫窮愁之作，有寫飢寒之態。

如：「寒地百姓吟」云：「無火炙地眠，半夜皆立號，冷箭何處來？棘針風騷騷，霜吹破四壁，苦痛不可逃。」又「飢寒吟」：「飢烏夜相啄，蒼聲互悲鳴，冰腸一直刀，天殺無曲情。」「出東門」云：「餓馬骨亦聳，獨驅出東門，少年一日程，衰叟十日奔。」諸如此類，所謂「郊寒」也。

於時賈島與孟郊齊名，島字浪仙，范陽人，初為僧，法號無本，為韓愈所賞識，勸之還俗，舉進士，後為普州司倉參軍。其時滿紙寒酸，如：「客喜」云：「鬢邊雖有絲，不堪織寒衣」；「朝飢」又有云：「坐聞西床琴，凍折兩三弦」。是謂之「島瘦」，時人並稱為「郊寒島瘦」。

韓愈字退之，南陽人，三歲而孤，由嫂鄭夫人撫育。貞元二年至京師，八年始登進士第，銳意功名，數投書時相，皆不報，乃往東都，寧武節度使聘為推官；十七年調四門博士，遷監察御史，十九年貶陽山令。憲宗即位，為國子博士，改都官員外郎。裴度宣慰淮西，以為行軍司馬。平吳元濟後，入為刑部侍郎。元和十四年，因諫迎佛骨，貶潮州刺史。穆宗立，召為國子祭酒，後調京兆尹，轉吏部侍郎。有集四十卷行於世。其文筆力主恢復魏晉六朝以前較自然之格調，為古文運動之成功者。

溯自六朝以來，至唐代駢儷文深入朝野，不獨民間小說之類，即朝廷公文亦流行駢四儷六之格調，謂之「四六句」，此種文體，矯揉造作，徒工粉飾，致使正當意思情緒，因而不能盡量發揮，韓愈登高一呼，羣山響應，由是古文成為文學之散文。

然韓愈之詩，與其散文相反，散文主張由艱深駢儷回復平易之古文，倡言「復歸自然」，而詩雖反對濃艷及力求對偶工整，第仍力求險、深、不凡，遂成詩壇上獨自一家，韓筆乃摸擬揚雄、班固、左傳、史記，然詩則創立一格，徒以文筆而埋沒其詩名而已。

「唐書」稱韓詩，謂其「為詩豪放，不避麤險，格之變，亦自愈始焉。」「歲寒堂詩話」又云：「柳柳州詩，字字如珠玉，精則精矣，然不若退之變態百出也。使退之收斂而為子厚則易，使子厚開拓而為退之則難矣。意味可學，而才氣則不可及也。」因其才氣縱橫，故擅於長詩，「南山詩」其著者也，連用五十個「或」字，以形容崖石之奇狀。曰：「或連若相從，或蹙若相鬥，或妥若弭伏，或竦若驚鶴，或散若瓦解，或赴若輻湊，或翩若船遊，或決若馬驟，或背若相惡，或向若相佑，或亂若抽筍，或嵲若注炙，或錯若繪畫，或繚若篆籀，或羅若星離，或蓊若雲逗，或浮若波濤，或碎若鋤耨，或如賁育倫，賭勝勇前購，先强勢已出，後鈍嗔譳譳，或如帝王尊，叢集朝賤幼，雖親不褻狎，雖遠不悖謬，或如臨食案，肴核紛飣餖，又如遊九原，墳墓包槨柩，或纍若盆罌，或揭若㽅豆，或覆若曝鼈，或頹若寢獸。」至於其短詩，似不易展其長，但喜用奇字，發奇論，韓詩與韓筆，實則皆可重也。

短篇偵探小說　血衣　以而

三、死者是誰，是一個謎

劉探員聽到朱探員這樣解釋，便低頭向死者的傷口細看一遍。之後，如有所悟，不禁大驚失色，目不轉睛地注視着女屍的面部。他對朱探員說：「死者不就是單白湄的太太嗎？」

酒店的當值職員，聽到這話，愕然望着朱探員。他說：「是單白湄的太太嗎？那麼，在登記冊上所填寫的朱鶴梅先生，又是誰人？」

劉探員知道此中必是案中有案。即叫朱探員陪同當值職員把房門鎖好，暫時把房間封閉，自己保管鑰匙。

他們下樓，返回在酒店辦事處。劉探員才開始向酒店那位職員詢問朱鶴梅先生的年貌。

「他是一個三十多歲的中等身裁男子，西服穿得很整齊漂亮。」

「這就奇怪了。」

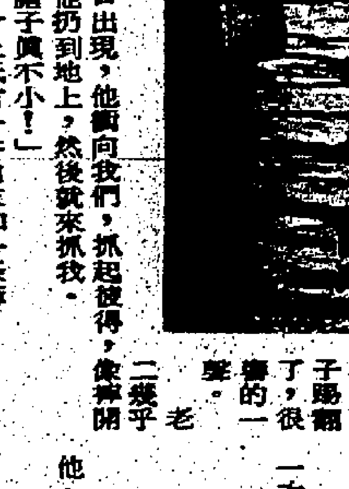
劉探員說：「這樣說來，自稱朱鶴梅的男人，自然不會是單白湄本人。我知道單白湄現在亦不在市內，單太太怎會和另外一個男子開房間呢！難道故爲假名，和姘夫秘密幽會嗎？」

那位職員說：「我眞不明白這位單太太的行動。」

劉探員向朱探員及那位職員說：「樓上死者既然不是朱太太，那麼，朱鶴梅究竟是誰，倒是一個謎。而死者確是單白湄的太太。單白湄是本地人，本身姓沈名芝珮，生得漂亮，也擅交際，所以有撈家皇后的渾號。撈家中人，如有活動，這位撈家皇后，都會分到一些油水。因她一向不出面參加他們的活動，但多在暗中協助。最近一次，沈芝珮曾被拘捕，是因爲犯有走私的嫌疑。」

朱探員插嘴說：「我記起來了。沈芝珮不是被判監禁，仍在監獄服刑嗎？」

那酒店職員說：「如果沈芝珮仍未出獄，則死者又不會是她，而另有其人了。」



就在這時候，彼得把凳子踢翻了，很響的一聲。

老二幾乎立刻就在廚房門口出現，他衝向我們，抓起彼得，像摔開一頭小雞那樣把他扔到地上，然後就來抓我。

「想逃跑？膽子眞不小！」

我被拖上來，身上祇有一件內衣和一條薄薄的尼龍短褲。

他譏視着我，有幾秒鐘不言也不動。

我交叉雙手，護着胸膛。

忽然，他撲到我身上，我站不牢，摔到地上去。

他的嘴巴在我臉上亂撞，食慾得像豺狼，我的內衣給撕破了，一雙手使勁推他，打他，卻怎麼也推不開。

「阿毅！」我大叫。

彼得也大哭。

他舉出一隻手去扯彼得：「再哭我就要宰死你！」

我不住大叫，他用嘴巴壓住我的嘴，我拼命咬他，還是叫。

「老二，你幹甚麼？」

阿毅終於來了，手叉在腰間，像一頭憤怒的獅子。

老二放開我，聳聳肩：

「這兩個傢伙想逃跑，你看，拿衣服做繩子！」

「可是，你想汚辱她！」

「不過想阻止他逃跑，別這麼看不開！」

「你剛剛答應過我甚麼？」

「阿毅，你怎麼啦？爲一個女人翻臉？我們是好兄弟，兩個人玩一個女人又有甚麼不妥當？這也犯得着認眞？」

「住嘴！」

老二走過來，摟住我的腰：

「這妞兒眞不壞，很迷人，阿毅，兄弟一場，我祇玩一次，以後還是你的。」

「放開她！」阿毅大喝。

「眞的翻臉啦？」

「我說過，誰碰她一下都不行！」

「你太不夠義氣，我偏偏要碰碰！」

老二的硬鬍子，在我臉上亂擦，阿毅縱身一跳，扯開他。兩個人就倒到地板上，扭作一團。

忽然，他撲到我身上。

（一〇〇）

一城一次

太湖的北岸地區，對皇帝來江南的新聞很多，渡過太湖來到大錢的人，傳播了這些新聞，因此，大錢的消息，並不隔膜，江南人，曾對隋皇帝的南巡，感到惴惴不安，可是，事實卻不然，隋皇帝在江都，對南方人很厚。

因此，所有的消息都是溫和及良好的。每天晚上，陸明珠都以不着意的神氣報告丈夫。

他的憂慮是浮動的，有時不可終日，但是，在看到陸明珠的笑面時，他又會放開愁慌。至於對陸明珠帶回來的消息，他並不重視。他是生於帝皇家的，他懂得政治上的權術和陰謀，溫和寬厚，祇是一面，公開的懷柔政策，在背後，必會另一面在。

但是，大錢的生活如常，隋皇帝到江都，除了被人作新聞講之外，別無事故，這樣過了十日，陳明善終於心理稍安，爲了想多知道一些事，他提議往湖州城內一遊——他們到大錢之後，陳明善尙未入城。

陸明珠自然不反對，她留下小英看屋，帶一名男僕，僱一艘船入城，她和丈夫商量定準備在湖州城內住兩夜，就住在船上。——這是水鄉的一般情形，四鄉市鎭入城，僱船來回，夜間宿在船上，可省掉旅店開支。至於陳明善，他覺住在船上，比住在旅館安全。

這是離開蘭陵之後，他們第一次進入一個大城市，在此之前，他雖然曾到無錫，可是，那是飄飄閃閃的。此行，陸明珠引了丈夫去拜訪一位親族——那是大錢陸氏的一支，和明珠很疏遠的，在理論上，她不必與之相見，可是，她爲了自己夫妻在這一區域存身而有親屬往來照顧，便去聯絡。

凡是與外人相見，陳明善總是提心吊膽的，他勉強應付着，在那親戚家吃了一頓午飯。

然後，他向妻子要求不要再和外人往來。

「愛華，把你的心事放掉，我們生活在此地，一定要有親戚故舊來往才行的！現在我們有了田園住宅，倘若孤伶伶地住着，無親無故，那反而會被人起疑，哥，你放掉好了，我的做法，不會錯！」

他哦了一聲，思索着——過去的逃亡生活，盡量地掩藏和不與人往來，那是師傅的教訓，他不曾在考慮對與不對，而現在，陸明珠以另一種方式來處世，他驚之不安，可是，他又覺得這在理論上是說得過去。

湖州兩天，並沒有特殊的事故，他祇是多得了一些消息，以及多了一名親人。

可是，由湖州回到大錢的家時，卻出了新的問題，小英在接入主人之後，就報告：大錢鎭的官吏來過此地。㈥㈤

播音

香港電台

六‧〇〇 粵語新聞
三〇 時代曲
四五 農民一週
七‧〇〇 香江之晨
四五 倫敦粵語新聞
八‧〇〇 粵語新聞
三〇 時代曲
九‧〇〇 蔬菜價格報導
一五 英國來函
三〇 時代曲
十‧〇〇 兒童節目
四五 廣播劇
十一‧一五 粵語新聞
三〇 青年世界
十二‧〇〇 歐西曲點唱
一‧〇〇 粵語新聞
三〇 專題探討
二‧〇〇 旅英港僑生活
三〇 空中論壇
三‧〇〇 粵語新聞
一五 笑林新記
四‧〇〇 本台錄音粵曲
五‧〇〇 交通情況報導
電影歌曲
六‧〇〇 粵語新聞
閒話香江
七‧〇〇 粵語新聞
時事實錄
百萬人家
八‧〇〇 新聞報告
夜夜此時聽
九‧〇〇 龍翔劇選
十‧〇〇 轉播倫敦新聞
轉播夜總會歌唱節目
十一‧〇〇 風虎雲龍集
「聚寶盆」
時代曲
粵語新聞

商業第一台

六‧〇〇 新聞簡報
時代曲
七‧〇〇 天氣報告
八‧〇〇 新聞報告
兒童節目
九‧〇〇 粵曲
三〇 讀者文摘
十‧〇〇 時代曲精華
十一‧〇〇 小說
十二‧〇〇 新聞簡報
港九時事
三〇 世界遊踪
一‧〇〇 新聞報告
一五 市民信箱
四五 粵曲「西子入吳關」
二‧〇〇 時代曲
三〇 粵語流行曲
三‧〇〇 新聞簡報
一曲寄心聲
五‧〇〇 粵曲「驛館情香」
三〇 時代曲
六‧〇〇 港九時事
三〇 歌藝春秋
七‧〇〇 讀者文摘
三〇 歌壇新人間
八‧〇〇 粵曲
九‧〇〇 人海傳奇
三〇 時代曲
十‧〇〇 神秘之夜
十一‧〇〇 新聞簡報
三〇 流行歌曲話當年
十二‧〇〇 新聞簡報
子夜曲

商業第二台

七‧〇〇 新聞簡報
清晨詩篇
八‧〇〇 新聞報告
一〇 星期日公園
九‧〇〇 新聞簡報
十‧〇〇 日新月異
十一‧〇〇 新聞簡報
流行音樂與你
十二‧〇〇 新聞簡報
繼續流行音樂與你
一‧〇〇 新聞報告
我愛時代曲
二‧〇〇 社團與粵曲
四‧〇〇 祇在星期天
五‧〇〇 星期日特輯
六‧〇〇 音樂的旅程
七‧〇〇 安全島
八‧〇〇 新聞報告
專曲「離鸞秋怨」
三〇 報導每場賽狗結果
九‧〇〇 漁民天氣報告
時代曲
十一‧〇〇 天氣報告
十二‧〇〇 時代曲

麗的銀台

七‧〇〇 麗的呼聲進行曲‧輕音樂
三〇 時代曲
八‧〇〇 轉播港台粵語新聞
三〇 戲劇化中學文選
九‧〇〇 粵劇名曲選
十‧〇〇 兒童廣播劇
三〇 粵西流行曲
十一‧〇〇 短篇小說
十二‧〇〇 轉播港台新聞
四五 流行音樂
一五 粵語廣播劇
一‧〇〇 時代曲
三〇 全套專劇
四‧〇〇 新聞報告
一〇 續播全套專劇
五‧一五 人海傳奇
六‧〇〇 歐西流行曲
三〇 人海萬花筒
七‧〇〇 轉播港台時事實錄
三〇 流行音樂
八‧〇〇 新聞報告
一〇 粵語流行曲
三〇 報告各場賽狗結果
九‧〇〇 短篇趣劇
三〇 輕歌妙韻
十‧〇〇 粵劇名曲選
十一‧〇〇 轉播港台新聞
一五 時代曲
四五 廣東音樂
繼續報告各場賽狗結果

麗的金台

七‧〇〇 早晨音樂
三〇 海陸豐歌曲
九‧〇〇 時代曲
三〇 電影歌曲
十‧〇〇 全套京劇
十二‧〇〇 越劇
三〇 各地雜曲
二‧〇〇 潮州曲
三〇 潮語廣播劇
三‧〇〇 潮州曲
四‧〇〇 潮語新聞報告
三〇 時代曲
五‧〇〇 潮州曲
六‧〇〇 潮語偵探小說
三〇 全套潮劇
八‧〇〇 潮語新聞報告
三〇 全套潮劇
十一‧三〇 粵樂

麗的中文電視

九‧〇〇 新聞及天氣報告
一五 飛天大英雄
二五 小飛俠
十‧〇〇 香港一週
一五 世界之窗
二五 正道邪魔
三〇 插花藝術
十一‧二五 麗的電視劇「孤雛淚」
一‧三〇 新聞及天氣報告
四五 粵語長片「大四喜」
三‧一五 英國足球賽
四‧〇〇 新聞摘要
二五 聰明案伯
五‧〇〇 快樂生辰
三〇 麗的音樂會
六‧〇〇 輕歌曼舞
三〇 雄才偉略
七‧〇〇 世界新聞及天氣報告
三〇 世界之窗
八‧〇〇 週日劇場「婷婷」
九‧四五 獅子山下
十‧〇〇 今日新聞摘要
一五 百戰雄師
十一‧二五 摔角競賽
二五 最後新聞及天氣報告

麗的英文電視

二‧〇〇 日場電影
三‧三五 護法者
四‧四五 「牧場風雲」片集
六‧〇〇 牧野仙蹤
一〇 新聞簡報及天氣報告
一五 泰國風光
三五 「旅店風光」片集
七‧〇〇 萬象縱橫
三〇 新聞簡報及今晚天氣
三五 瘋狂世界
八‧二五 「茱莉安德絲」特輯
九‧〇〇 世界新聞
一〇 天氣報告
二五 每週長片
十一‧〇〇 蘇彝士之東
三〇 最後新聞及天氣報告

無綫電視翡翠台

七‧三〇 卡通片
八‧〇〇 粵語長片「石鬼仔」
九‧三〇 七彩「萬能神探」片集
十‧三〇 七彩「電視劇場」
十二‧〇〇 七彩「合家歡」片集
三〇 七彩「佳偶天成」片集
一‧〇〇 七彩「[illegible]新歌」片集
三〇 粵語配音日片「武林雙俠」
二‧〇〇 港聞一週
三〇 「玉女懷春」片集
三‧〇〇 七彩「彩色世界」片集
四‧〇〇 粵語長片「秀娘」
五‧三〇 七彩「大少爺」片集
六‧〇〇 獅子山下
一五 摔角比賽
七‧〇〇 七彩「曲藝大全」
三〇 新聞及天氣報導
八‧〇〇 新聞特寫
二五 七彩「青年幹探」片集
三〇 蘇太奇
九‧〇〇 首映名片「大千世界」
十‧二五 最後新聞報導
三五 歡樂今宵星加坡特輯

無綫電視明珠台

三‧三〇 週日英語長片「鐵騎神槍」
四‧三〇 七彩「草兒故事」片集
五‧一五 萬象縱橫
四五 七彩「[illegible]奇」片集
六‧一〇 七彩「生死關頭」片集
七‧〇〇 新聞及天氣報導
三〇 七彩「父子情深」片集
三五 七彩「驚心動魄」
九‧二五 最後新聞報導
三五 七彩「鐵膽密探」片集
十‧〇〇 七彩「藝海春秋」
三〇 七彩「星期特輯」
十一‧三〇 名劇選集

工商日報 分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段 大字四個 小字卅個 每天三元 上期收費 不折不扣

凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續。

洽刊處

（一）中區辦事處利源東街八號地下 電話：二五四五九五・二式壹式三八
（二）灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：二七三九七零・二八零七〇八
（三）彌敦道壹零零號東英大廈式零壹室生記租務處
（四）旺角荔枝角道廿二號東興大廈生記租務處
（五）油蔴地上海街三壹九號老寶公司
（六）九龍城周生生金行（太子道四三式號）
（七）青山道周生生珠寶金行有限公司（青山道三式六號）
（八）油蔴地周生生珠寶金行有限公司彌敦道分行（彌敦道式式壹號）
（八）油蔴地周生生珠寶金行有限公司彌敦道分行（彌敦道式式壹號）
（九）旺角周生生珠寶金行有限公司（上海街三六壹至三六三號）
（十）深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四七號）
（十一）佐敦道周生生珠寶金行有限公司（佐敦道四七號L）
（十二）紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九十九號至壹零壹號）
（十三）荃灣周生生珠寶金行有限公司荃灣分行（荃灣青山道）
（十四）元朗周生生珠寶金行有限公司（大馬路壹號E）

下列各號信箱現有信存在本報廣告部，請携帶廣告收據到灣仔分域街本報領取，如先聲明者，則請到中環利源東街八號地下本報中區辦事處領取。又在九龍各收稿處刊登者，請到各該處領取。

灣仔	中區	九龍
342	40	881
347	44	
350	47	
	56	
	61	
	63	
	68	
	71	
	79	
	82	
	83	

租售

利安 大廈管理 樓宇租售 營業收租 地產（物業管理）有限公司 電話：3-303383

土瓜灣 高息鋪位廣樓出售 接洽處：中環廣業大廈509 電話：H 255391

彌敦地王 善美大廈 適合寫字樓住宅 用七二零尺全部 新型請電K八六九一四七號

廠房急售

平樓急售

緊欵出國

唐樓吉售

吉樓急售

吉樓平售

招租

吉舖吉樓

旺舖租售

（香港）有房出租

旺舖招租

寫字樓租

（九龍）城南道舖

商業旺樓

工廠出租

最旺舖短期招租

旺舖招租 尖沙咀東英大廈商場

從置工廠

旺舖平租

飯店餐廳

實用旺舖

高尚住宅

荃灣 吉地招租 沙咀道約24.000呎空地出租半年 有意者請電 3-691810張小姐洽

閣樓出租

新裝修樓

出讓

餐廳出讓

旺舖出讓

夾布廠讓

士多急讓

舖位廉讓

從置工廠

出國廉讓

農場出讓

七針電樓

舖位招頂

大牌檔讓

旺舖平頂

從置工廠

鋼琴廉讓

純種狼狗

電視平讓

聘請

求職才佳音

本報對方面來函接洽，均得於本報各類廣告在本報登出，徵聘人士，至祈忠誠可靠，請備函並加說明，發表誠意。如有需要求職人士，即登本報廣告刊出。

計會請聘

即聘教師

急聘教師

鳴遠中學聘英文教師

女職

請男什工

招請職員

徵聘

晚間兼職

首飾學徒

抄寫兼職

甲級教員

兼職書記

招請學徒

急請男女

高級職員

聘請跟車 須住大埔上水或粉嶺小學程度有意請電H七六三五二八。

電話人才 誠聘電話訓練技工 男性十八歲以上，有志電話行業，月支薪津五百一十元，好前途，陞職易。 來函請寄本港郵箱四七九號香港電話有限公司人事部收。

聘請教員

教聘教師

聘女教師

聘請UP6

待聘

急聘幼師

漢院英文

費廉效大

到府補習

預科生專

到府補習

專門報稅做數

大學預科

徵求

收買

收買酸枝 高價收買古玩字畫 皇后大道中三壹一號 合成行

書家徵友

徵郵購品

遺失

遺失聲明

尋訪

鄧錦照

啟事

買屋聲明

招商修葺墳場

合衆公司

領帛金

領帛金

天德聖教善堂福壽會

催收租

退股聲明

商業

萬能角鋼

精華 文學藝術

史晨碑 曹全碑 米南宮 王羲之 陶淵明

各家書法 漢魏碑帖 歡迎 欣賞選購

民生公司 東英大厦 總店出售

搬運

機票簽證 特價特快 航通旅行社

鷄眼夾圍

接送學童

遊河海浴

修理電視

冷氣雪櫃

冷氣修理

免打地蠟

特廉機票 香港至三藩市 $1390 曼谷 $3403 西貢 $950 台北 $470 東京 1080 曼谷$660 星加坡$1280 加拿大 $1759 四季旅遊公司 電H254272 H254276

中聯搬運公司 香港-717922・708973 九龍-333560・333532 旺角-315656・319845

民信搬屋公司 九龍：3-868942 863445 706295

興發搬屋

福來搬屋公司 香港-710725・702007 九龍-331685・332081

安全搬屋公司 九K-675872・K-672704 港H-444566

五勝搬屋 港：772755 773544 九：848810 885280

大…公司 3-… 5-445…

招生

街坊日語

打字

英世吳太極拳

氣功

九龍中醫學院 立會會公師醫中龍九

電子工業學校

英人會話

香港工科學校 9月6日開課 工程師設計師任教 香港北角渣華道37號H708115 旺角彌敦道六〇一廖創興銀行三樓K305075 西環大道西501號H485447 深水埗大埔道92號K953774 機械 建築 電腦 冷氣 電機

天主教聖安尼書院招生

招男女寄宿生

海航德觀 介紹落船工作

洞玄術

勤精數專

香港商科書院 立案

安德烈博士主理 被稱為規模最大及師資最好學府

九龍旺角彌敦道603—609號新興大廈三樓 電話：K-858440
九龍旺角彌敦道593—601號廖創興銀行大廈五樓 電話：K-859364
九龍旺角彌敦道687—689號三樓（美美百貨公司右鄰） 電話：K-945747

TOEFL班 英文文法及寫作、國文、德文、拉丁文 出入口文員班

香港稅例 各業會計 成本會計 商業信札 數理化班 英文速記 美容全科

HONG KONG RADIO INSTITUTE 香港電專 彩色電視・電報・及無線電各科 九月五日開課 電話：700263・719796

致富奇技

麗妮美容

初生嬰兒

速成烹飪

聖腓力

招寄宿生

寄宿95元

香港電視技術研習所 日本機專科 晶體及西德機科 PAL彩色電視科 電K701670

日文 英語會話 拼音珠算 打字

學院

成功英專

醫藥

陳偉痔瘺專科

王玉芬婦科

鼻

聖婦科

胃病

竹林氏

陸達臣

失眠

天人藥廠

狐臭佳音

施建沖

贈診 以痛治痛 風濕痛症

善補靈藥

吳景雲 喉 專科中醫

婦科 葉友芳

皮膚 惡疾 疑癬 臭狐 白蝕 伍青劍

痔瘺 苗樂天

風濕痛 岑偉錄

惡疾

外皮 朱約翰

婦科

李婦科

李玲婦科

朱玉華 婦科

痔瘺 張天佑

大少爺　巧立名目　龍公

趣味科學　丁娜

煤氣極易爆炸

煤氣是一種易燃而又有毒的混合氣體，其成分是，含氫百分之五十，甲烷百分之二十至三十，一氧化炭百分之七至十七，二氧化炭百分之三，氮氣百分之八及炭化氫百分之二，此外還含有微量之氨（即俗稱阿摩尼亞），硫，乙烯及乙炔等雜物。由硫（用化學組成法製出特強之異味）所產生出之特有「煤氣異味」其作用是在遇上了煤氣洩漏時，提供一種警號。無毒煤氣則不含一氧化炭，一氧化炭是一種劇毒之氣體。

煤氣是由府廠庫，用起碼每平方吋一磅之壓力，將煤氣通過鐵管而輸送到用戶處去。煤氣之品質，是以其發熱值來衡量着的，這是以一立方呎之煤氣，在空氣中燃燒着，所能發出之熱量作爲計算標準。每一立方呎之煤氣之發熱值應爲四百五十至五百英國熱量單位（B．T．M），每一個英國熱量單位（B．T．M）相等於燃燒一根火柴之熱量。

因爲煤氣含有一氧化炭，因此便是一種劇毒之氣體，又因爲煤氣有着高度之可燃性。倘與空氣接觸，便極易的發生爆炸。若在一間房子內，洩漏了數方碼之煤氣，祇要傳來極微小之火花，亦會爆炸起來，因此，在煤氣洩漏之地方，雖如門鈴鐵壁或電話鈴聲之微亦會引起慘劇的發生。

顧名思義，煤氣當然是由煤所產生。製造煤氣之方法，其一是用乾溜法，將原煤放在曲頸蒸溜管子裡，在與外界空氣隔絕下，加熱至一千至一千二百度爾氏即成。這種之作法，從一百磅之乾煤中可提煉出大約五百立方呎之煤氣，原煤經提煉煤氣後所剩下來之渣滓就是焦炭了。另一方法是不用從外面加熱的，將原煤加氧加水燃燒起來就會成爲煤氣。這種做法所製出來之煤氣叫做「水煤氣」，不過這種水煤氣要除去了雜質，尤其是揮發性之硫及氮後，才能應用。

雖然煤氣是有毒的，偶一不慎，就會造成危險或慘劇，但在可以預見之將來，電氣仍不能完全取代其地位，這是基於價錢便宜及使用方便之故。不過，它卻含有大量之一氧化炭及極微量之一氧化硫，這對於我們之城市之空氣就大大增加了染汚之程度了。

開闢跑馬場經過

賽馬季又快來臨了，快活谷將重現熱鬧。考據香港之有賽馬，始自一八四二年，即英國統治香港的第二年。但初期賽馬，沒有甚麼組織，並且沒有一定的賽馬場，完全屬於駐軍暇時的玩意，勝者博得一笑，也無所謂錦標爭奪。他們祇乘坐軍馬，在薄扶林山路上比賽而已。至一八四五年，才有正式比賽。賽馬場即現在的跑馬地。參加者除駐軍外，還有各洋行的歐籍經理（俗稱大班），或高級職員。他們雖是商人，也好玩馬，所以畜馬自騎出賽。而這一次的賽馬，就算是週年大賽了。

那時候的賽馬場，是利用快活谷這塊盤地，而將跑道闢爲削平的。固然沒有看台，即跑道外與場的中央，依然崎嶇不平，並非如現在的一片平坦草地。而當開闢跑馬地時，香港政府也曾盡過很大力量。因爲這塊盤地，就是黃泥涌村，直連至現在的景光街、毓秀街、綿發街、昌明街一帶，爲吳裘兩姓聚居之地。村中屋宇，全是土磚石壘，狹隘非常。跑馬地盤地，與現在的晉源街、桂芳街、聯興街，則爲近村的禾田菜園。間中有疏落的茅屋，搭蓋其間。當港府決定闢建跑馬地與其他附近地區時，乃着全村居民遷徙。港府之下令徙村，當以此爲第一次。由當局指定另一地區，給村民遷往居住，並每月每一單位補回四十二元，直至開闢完竣爲止。盤地中的田畝，全部由政府收用，以建築賽馬場。但由盤地再進的一帶地方，則准原日居民有領地優先權，村民如果有力建屋，得領回原日地段的相等面積自建。無力自建的，港府即在現在的晉源、桂芳、聯興等街之處，建成數十間兩房一廳的平房，酌量分給村民居住，以補償其被拆之屋。但新居比舊居爲齊整，仍須每間由村民付出九百元，以九百元而得一新屋，實在是價廉得的。這就是香港政府將黃泥涌村闢作跑馬地的經過。而現在這跑馬地旁的那條馬路，名曰黃泥涌道，也是紀念黃泥涌村之意呢。

當初期賽馬時候，場內觀衆，全屬西人，並無一名華人在內。大抵那時華人對於賽馬，不感興趣之故。不過那時的跑馬地，其實設備也十分簡陋，跑道僅具雛形。至一八四八年，才有杉搭架的看台。計由一八四八至一八八九年，中間經過四十一年的長時期，雖然年年都舉行賽馬，而場的中央，還是凹凸不平的。一八八九年，駐港陸軍中尉保頓氏，提倡馬球，便呈准港府合作，將馬場中央的一大幅地段，闢爲馬球場。先將其不平之處剷平，再鋪以草皮，使成爲一塊草坪，作打馬球之用，才有今日的一片平坦綠茵。

賽馬會成立在一八八三年，因初時會員看台，仍屬竹棚，自賽馬會成立後，才逐漸改善，實行興建會員看台與馬主私家廂房。至於普通觀衆看台，（即公衆看台）還是用竹木搭架的。馬主私家廂房的建築費，由各馬主平均負擔。工程完成後，以抽籤方法分配，各得一個廂房。至是會員與馬主欣賞賽馬座位才得舒適，至於公衆看台之獲得改善，則由於一九一八年弄出了火燒馬棚那宗大慘事之後，馬會當局痛定思痛，然後廢除不用竹杉搭架，而一律用三合土建築。事關那次火燒馬棚，計掘得堪稱完整的屍體爲六百零三具，而事後報失的人，總數則爲九百九十八名，祇差兩名，便足一千。此外還有由廣州、澳門或四鄉來港參觀賽馬的，他們的親屬，不會事後來港報告失蹤，所以無從知其確數，據估計，未報告失蹤的，也有二百人。然則那次罹難者，達一千二百人之多，由此看來，今日公衆看台之能獲此安全座位，也是在亡羊補牢下所賜的。（葛天民）

在閃電行雷時間

在香港，由四月至十月這七個月，是謂之「雨季」。每年的總雨量，有四分之三是在這一段日子裡降下。而在降雨的過程中，挾有行雷閃電的，則叫做「雷暴」。今年因爲天氣反常，因而雷暴也特別多了。

在雷暴中發生的閃電，是一種很可怕的自然力量。據說，一次閃電所產生的電力，可能高達二十五億瓩，相等於英國全國電廠的總發電量一百倍有餘。而這種無可比擬的力量，往往會造成巨大的災害，例如摧毀建築物，推倒或燒毀樹木，殛斃人畜等等。

不久之前，本港大嶼山就曾發生一宗雷殛事件。兩個漁民於雷暴時，在船上遭遇雷殛受了重傷，送抵醫院之後一個被証實經已斃命，另一個則需住院留醫。而在八月廿二日，美國的加利福尼亞、埃達荷、蒙丹那等州，亦因雷暴中的閃電，引起了百多處的森林大火，焚去了一萬八千七百多畝的林木和草場，損失已達一千三百五十萬美元之巨。

事實上，這種天然災害，在每年的雷雨季節中，隨時隨地都有可能發生的，而到現時爲止，它與颱風一樣，即使是世界上最先進的國家，仍然沒法加以控制的。

引致閃電的原因，是大氣中的負電，積聚於雷雨雲層之上。當這種帶有負電的雲層，與充滿正電的雲層或地面接近時，兩者之間的強力電流，便因互相吸引而發生劇烈的接觸，並發出強烈的火光，這就是閃電；而正負電接觸時所發出的巨響，則謂之行雷。由於光速比聲速快得多，所以我們必定先見閃電，後聞雷聲。

雖然，因雷電而引起的災害，尚沒法加以有效的控制，但人們明白了雷電發生的原因及過程之後，在事先設法預防，往往能把災害的損失，減至最低限度，甚至可以消弭於無形。如建築物裝上避雷針；家庭電器的電路加上水銀或地線等，都是有效預防方法之一。至於我們人類本身應如何預防呢？現謹就個人所知，提供給各位作參考：其一是戶內方面。當然，當雷雨交作的時候，最安全莫如留在家裏，但同時還應注意下列幾點：㈠避免接觸金屬物件，尤其是不可站在鋼窗之前，欣賞閃電奇景。㈡暫時停止沐浴，抹乾身體，如果從外面回來時，被淋濕了衣服的話，亦應立即換上乾的。㈢馬上把電視機的插線拔離電掣，即使看到最精彩的節目，亦須暫停觀看，以策安全。

其二是戶外方面。如果雷雨發生時我們剛在郊外旅行的話，則必須盡量避免下述事項：㈠不可站在大樹下避雨。㈡不可接近電線桿及籬笆。㈢不可站在山巔或高阜之頂，使你的頭部成爲最高點；因爲這樣你便會成爲最易受雷殛的目標。但也切不可站在山間凹陷之處，以免山洪暴發時，走避不及而被洪水冲去。㈣儘快趕往有建築物的地方暫避。我們倘能切實做到上述各點，將會大大地減少遭受雷殛的機會，化險爲夷。（半痴）

女文員不是花瓶

鄰居一位寫字樓的文員，朝出晚歸，很難有機會碰頭，各做各的事。有一天，剛好是公共假期，她休假在家，才有機會接觸。我問她當女文員的苦樂怎樣？她說：「我們一向是被人罵爲花瓶的，花瓶是大班的玩物，我們當女文員卻是工作繁忙，不是花瓶」。

她指出事實說：在商行或寫字樓任職的女職員，不外四種：一是女秘書，二是女文員，三是打字員，四是簿記員。其實，這四樣工作皆有連帶性關係。通常來說：一位商行的女文員，應有打字、速記及通訊方面的知識，才能把工作做得勝任愉快。

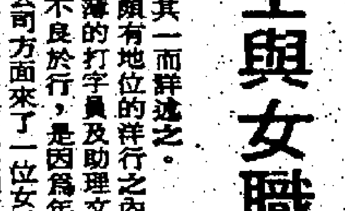
提到女秘書最低限度是要有高中的英文程度及與寫字樓有關的種種知識。所以目前許多女秘書都是中學畢業後，另外進商科學校習打字、速記及通訊的，還要經過考試給予文憑才算畢業生。像聖保祿女子中學及嘉諾撒聖心書院等都設有商科這一項目，課程嚴謹，學習期間要二年。秘書是可分別爲數類，像普通秘書，私人秘書，機要秘書及行政秘書等，除有些是男人擔任外，多數是女職員擔任。私人女秘書是隨大班（或稱波士）出入交際場的。根本不做一事，打扮却十分妖冶，才是寫字樓的正式花瓶。至於我們女文員的工作時間是朝九晚五，中午一小時作午膳。

做女文員不是容易的事，每天早上回到寫字樓之後，第一件要做的工作便是核查大班一天內的約會與要事目錄，然後在分機電話內報導給他聽，叫他注意程序的先後時間。假如他記錯了時間或忘記了，還得重述一次，你說厭煩不厭煩？

女文員做的工作，有時也是女秘書份內的事。如果大班有事召喚時，便應携着速記簿與筆記簿到辦公室來，把大班說的話默記下來，或依照大班指示把信件打好，再讓大班在箋信上簽名寄出，所有的文件都依照日期先後保存在檔案裏。

如果大班要查覆某份文件時，便可從檔案裏正確地抽出來給他檢閱了。一位女文員的工作雖然與會計員的無關，但大班對職員工作界限是分不清的，有時也需要替大班計算一下數目，若能懂得使用計算機是比較方便一點。

從女秘書以至女文員、打字員、簿記員等女職員除了對工作要盡忠職守外，凡在寫字樓工作的女職員也要注意自己的儀態和服裝，淡粧胭抹和穿上奇裝異服，固然招人閒話，引人注意。所以我們的服裝，套裝與旗袍都應合適，迷你裙以及熱褲之類，一坐下來便不雅觀。我們不是花瓶，並不高興穿這些服裝的。（滄海客）



波士與女職員

在寫字間與任職了七年的我，所見之事自然是多得不可勝數，現在僅自許多件值得一提之事當中擇其一而詳述之。

在一間頗有地位的洋行之內有許多年青的女職員，她們差不多全是薪金很微薄的打字員及助理文員。老闆是位外籍華人，據老一輩的職員說他的不良於行，是因爲年青時因爲尋花問柳過多而染上了不可告人之病而致的。於一九六五年初，公司方面來了一位女職員，人瘦而膚色潔白，身段也不俗，不久便和老闆建立起特殊之關係來。早上十一時返去和下午五時放工都和大波士一齊出入。他們之間之關係是人所共知的，可是，沒有人說出來，恐怕失掉職位。這樣的關係他們維持了約四年之久。那位女職員在那段時期當中自稱在寫字樓之中什麼人也不怕云，可見她是有持而無恐的了。她於六九年左右因病而駕鶴仙遊，時年約二十三左右。我爲她的死而去嘆息。（希望她在天之靈能知我爲她的過身而難過）。

自那位女職員過身之後，另外一位漂亮的女職員又和老闆搭上了，她們的關係維持了多久我也不知道，因爲於六九年尾我已離開那間公司了。不過，在尖沙嘴區我仍常見到那位後來和老闆搭上的女職員。她時常和母親一齊外出，不知者還以爲她是一位娟秀的溫婉淑女，可是又怎知她的底蘊呢？

其實那位「老細」已不止搭上兩位女職員的了。在我未爲那間公司服務之前，「老細」已搭通了一兩個女職員了，有的爲他生了男孩子之後而遭拋棄，不過，遭拋棄也沒所謂，因爲已有汽車及洋樓在手，也可以養育兒女成人了。

很可能那位富人自六九年之後又搭上了其他的女職員也未可知。所以，奉獻各位任職於寫字樓的女仕們小心提防及約束自己，否則，損失的仍是自己。（無知客）

充滿生氣的印度橡樹

趁着星期一那天的公衆假期，和風轉晴的天氣，到皇后廣場走走，舒展一下月來鬱結的心情。但見遊人極多，有拖男帶女，扶老攜幼的，也有雙雙對對的戀人，和咬着雪糕筒的小孩子，他們大都携有攝影機，在廣場內拍照留念，每人都充滿笑容，一臉愉快的表情，好一個滿目昇平的景象，這才叫人記起，原來這是香港重光二十八年的紀念假期。

在近太子行那邊，擺有數株印度橡樹，生長健壯，在陽光下格外覺得可愛，挺直的樹形，富有朝氣，代表做人也要一樣，具有向上求進之心。

印度橡樹是桑科榕屬的常綠喬木，多生的常附生於其他的樹上，全部均頗淨。葉具長柄，厚革質，矩圓形至橢圓形，長八至三十公分不等，先端短，尖銳，基部通常渾圓，邊全緣，光頭而亮，側脈多而細，平行而稍直，葉柄粗壯，托葉單生，披針形。花托無柄，成對生於葉腋內，因而不甚顯著，常被人誤爲沒有花朵，花期約在十月左右，惟在觀賞價值上，花朵不及葉片，故被人忽略，亦非無因，本植物的學名爲FICUS ELASTICA，原屬於印度及馬來羣島一帶，故有印度橡樹的名稱，日本人稱之爲印度護謨。

彩色圖片刊印的，是它的變種，學名叫做FICUS ELASTICA TRICOLOR，特點是葉片具有深色和淺色的條紋，與及淺黃色的斑駁，是近年自外地引入本港栽培的，由於它暫時沒有正確的中文名稱，姑且着它綽爲「三色印度橡樹」吧。

印度橡樹在園藝學者的分類上，多把它列入「室內植物」去。事實上，就筆者多年來的觀察，它在室外生長還比較好些，即如這數盆植於皇后像廣場的，自早至晚，都受陽光的照射，且受風吹雨打，却生長得十分可愛。列入「室內植物」的，全是歐美方面園藝書刊的記載，其原因也不難理解，本植物生於熱帶區域，在攝氏十度以下，生長即發生困難。這是歐美的天氣和環境所不容的。初時，筆者曾依樣葫蘆，把它放在室內培植，結果甚不理想，思考之下，才悟出這個道理來。

然而，印度橡樹並不是一定不適宜在室內種植，祇要放在屋子裡有陽光照到的地方，才會好好地愉快生長，可愛的光澤葉子，能給整座房子帶來生氣。

在栽植上，宜用砂質的土壤，倘土質過實，可酌加苔蘚或蕾的茶葉渣，令其疏鬆。土壤不宜過濕，却永不能教它乾燥，大概每天澆水一次即可。澆溉用水，如用水喉水的話，最好是用隔天的，因自來水中所含消毒用的氯素，會使植株的生長受阻，此外，在冬季北風猛烈時，要注意加以保護。

繁殖可於春季用「高取法」（方法請參閱本年七月十五日本欄，茲不再叙），在濕度變化不大的地方，如有空氣調節而又有陽光的室內，用插葉或插枝法，也能成功地繁殖。

還有一點，要保持它的葉片經常光亮，充滿生氣和活力，必需時常「打拂」，最簡單的辦法是用一團濕潤的棉花來加以清潔。市上出售專門供這用途的「葉片清潔劑」（LEAF SHINE）更爲適合，這種清潔劑對其他的植物，如鐵樹等都有卓著的效果，英國PBI和美國SCIENCE公司都有出品，可供選擇。

印度橡樹幹上所流出來的乳汁，可製成硬性樹膠，但因爲有專製樹膠用的橡膠樹在馬來半島大規模的種植，因此，其栽培之目的祇以觀賞用的居多。

園藝信箱

黃光生：大函盛意良多，個人衷心感激。至於筆者是否有意將本欄所述的植物彙輯出版一事，現時尚屬言之過早，正如閣下所說，拙作有點份量，私人覺得，僅是「有點」而已。年來所寫的，終究是「報紙文章」，出版起來，可能貽笑大方，實則接獲大函後，翻閱過去所寫的，總覺得每篇都有不滿意的地方，一旦眞的出版，需要大事整理。筆者承認，從前刊出數次的聲明啓事，謂本欄之圖片及文字版權爲筆者所保留，確有此意，何況圖片是自己拍來，當然不容別人任意轉用。倘出書的話，拙見當然是以彩色印行，而圖片方面，報社費去許多費用製版，故此出版一事，一俟時機成熟，首先是把它優先給予報社考慮。其餘各點，筆者今後在撰寫時，會考慮將之加入的，最後，再向台端致以由衷的謝意。

×　×　×

張國強先生：蘭花和鬱金香都屬較難在本港栽種的花卉，前者在本港多位蘭花專家培栽下，有很好的成績，這點吾人於歷屆花展中可見。後者眞的是本港的天氣不適合栽種，故兩種花卉，筆者至今俱未在本欄介紹過，便是這個原因。玫瑰花品種甚多，一時很難加以介紹，如閣下擬種植，請向花園購買「鑽石玫瑰」來種，這種玫瑰的花朵較細，却很適合一般人士賞玩，待有多些經驗後，再種其他大花的品種吧！來函沒有說明閣下的菊花在何時種下，也很難解答，遲些時，筆者會談談菊花的栽培法的。

×　×　×

（園藝信箱來函請逕寄香港郵政信箱二零三四五號）

代鄭：呂兄，久無音訊，念甚。見報希速與郭兄聯絡，安排參觀玫瑰園事，以慰諸友所請。

白領·藍領·灰領

徵求現實資料

有人嚮往白領，有人嚮往藍領，自然難免有人自己變成灰領。

祇要看看白領先生和白領小姐的神氣，顯然是具有絕大吸引力的。但，他們的苦樂你可知道嗎？

祇要看看藍領的男女勞工們，正是行行出狀元，也不由你不羨慕。但，他們的苦樂，你可知道嗎？

現在，我們想把這些苦或樂，讓大家知道。我們真心希望的，就是親身享到樂趣，或嘗到苦味的白領、藍領朋友，給我們最現實的資料。（編者）

倫敦華人開美容院

登車的兩位女子大抵是家庭婦女，她們所談的，不外是衣着，髮型和魚肉蔬菜的價格。聽她們的談話，倘非我駕的士多年，聽慣了，否則便不容易聽得懂。有人說女人說話快如機槍，這在一般來說是對的，我絕對贊同。

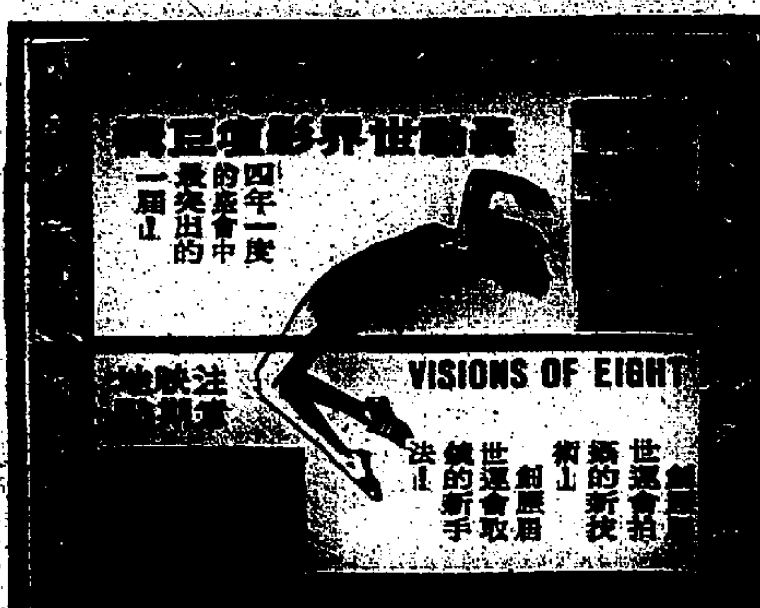
倘非聽她們的談話，我尚不知道專爲女性服務的美容院，收費那麼昂貴，每次洗頭，竟須五十多元，小賬在外。

不過他們的服務，聽說物有所值，主理那一家美容院的人是外國「留學」返港的。他在英國倫敦的一家美容院，實習了五年。正如本人所說的口頭禪，「行行出狀元」，即我們駕的士的同業，也有很多現在已搖身一變成爲的士車主。例如那小李，現在已擁有三輛，而他在七年前，也不過是和我一樣，每月拿薪水和獎金過活。

祇聽那女的說：「香港還算好一點，最低限度，不須要用電話預約。我在紐約居住的那兩年，難得一次上美容院，每一次，便須要花費四十元美金，而且必定先要在一兩天前，先以電話預約。」

她們兩人都到過外國，另一人則自澳洲返港的，她說，當她在澳洲雪梨陪她的在雪梨大學攻讀的女兒，住上了三年，每當那一艘當時來往香港澳洲之間的客船太原抵達雪梨時，她便登船洗頭恤髮，她說道：「太原船上的美容師是在香港僱用的上海人，他收費祇不過是當作外快，因此比雪梨的美容院，便宜一半以上。」

「他把香港的收費標準，在雪梨收費，不算不俗了。」

「當然，雪梨的美容院，每次洗頭收費也是二十元，但是那五十元並不是港幣而是澳洲幣，不過已比美國便宜得多了。」

聽她們說，美國的男子理髮店的生意，已一落千丈，所有的男人，都不理髮，每年方才光顧一次。紐約經營理髮店的理髮師傅，很多是義大利人。那曾在紐約住了兩年的女人說：「倫敦的蘇荷區希臘街，最近有自香港去的理髮師傅，開了一家美容院，你知道嗎？」